中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼 編輯部及採訪部5－283378－80（三線） 中區辦事處：5－225495，221238

電報掛號二零七五 郵箱二六二號

今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）

## 石油價格雖凍結・美經濟難關未渡

# 美元全面下瀉

## 在東京外滙市場跌破戰後新低點

## 歐洲外滙市場同以更低價格收市

【倫敦十九日合衆國際社電】雖然石油出產國在日內瓦開會決定凍結本年內的油價，但在星期一美元在所有歐洲外滙市場均以更低價格收市。

一位倫敦商人謂：日內瓦石油出產國會議的決定，無疑可以協助美元復甦，但卻未能改善「美國經濟的當前難關」。另一名倫敦銀行家謂：他預料美元會繼續下瀉。

在法蘭克福美元以二點零九二二五馬克收市，而上星期五則以二點零九五五馬克收市，在巴黎，美元由四點六零二五法郎下跌至四點五九五零法郎，而在倫敦於上週五收市時一點八三五零美元可換一英鎊，但在週一收市時則爲一點八三一零美元對一英鎊。

【東京二十日路透社電】東京外滙市場美元滙率今日一度跌至一美元兌二百一十一點一日元，成爲第二次世界大戰以來最低點。

收市時的滙率是一美元兌二百一十一點六美元，比開市的二百一十三點五日元，下跌兩日元，比昨日收市價跌四日元。

日本銀行界人士指出，由於類似龐大貿易盈餘等的強力因素俱支持日元向好，因此，美元日內可能更會降至一美元僅兌二百日元的新低點。

經紀們說，他們相信日本銀行曾於二百一十一點一日元的價位介入購了約二千萬美元，整個市況交投暢旺。

## 美續進行太空發展

## 維持科技領先地位

【華盛頓廿日合衆國際社電】卡特總統已經定下美國在太空的未來發展的基本規則，而現時一個白宮委員會正在草擬一項計劃，目標是要維持該國在太空技術的領導地位。

目前在爭論的，是利用將在不久由太空穿梭軌跡運輸所提供的先進能將是如何上佳。

卡特在五月十一日所採用而在星期一爲政府官員透露的一項新的太空指示稱，該國將會繼續進行太空活動，以增加科學知識，發展使用太空能力的更多用途及維持美國在太空科技的領導地位。

該些要求不要將其身份公開的官員們稱，該太空指示有兩個主要的目標──通過太空的探險及使用促進美國的利益，及與其他國家合作維持太空的自由。

該項總統的太空指示又提到會維持一個強大的軍事太空計劃和強調「活躍地」發展一反人造衛星能力的需要，這是針對蘇俄在這方面的活動的反應。

## 沙達怪責以色列

## 解決西岸與加薩立場不明確

## 對共主動求和結果感樂觀

【開羅二十日美聯社電】沙達總統星期二日宣稱，以色列在回答美國之詢問，有關它所佔領的西岸及加薩地帶的前途時，「不明確及難以捉摸」。

在他個人對以色列國會對該地區之決定時的反應，沙達抱怨以色列「將所有事情都隨風消逝了」。

但他對於他主動向以色列提出的和平建議的最後結果「感到樂觀」。他說：「假如以色列提出新的建議，我們會直接和它討論。」

沙達說：以色列在回答美國的詢問時用一[illegible]捉的方法，這沒有什麼新的和值得恢復直接的談判。

他在一個高級政治及立法領袖的會議中說，埃及仍然要求以色列歸還在一九六七年戰爭中佔領的阿刺伯土地，同時解決巴勒斯坦問題。

沙達在卡特總統於去年一月在埃及阿斯旺作一短暫停留時所宣佈的事找出一主題。說：巴勒斯坦問題一定要「在任何方面，無論政治及難民」上都要解決。

以色列總理比堅建議有一百一十萬巴勒斯坦人居住的西岸及加薩地帶應該自治，但以色列軍隊將會繼續佔領該區。

卡特政府曾詢問以色列對於該區經過五年的過渡時期後，它的前途怎樣。以色列經過一次國會的激烈辯論後，回答說：它希望在五年完全過去後才討論這個問題。

## 阿爾巴尼亞短期內將與中共勾銷關係

【紐約廿日中央社電】基督教科學箴言報今天報導說，阿爾巴尼亞將勾銷與中共的關係。

相反的，阿爾巴尼亞正主動促進與西南歐國家，例如希臘和土耳其的關係。

箴言報記者甘維也納報導說，在中共與美國拉攏之後，北平與地拉那的關係便逐漸下降。

北平協助阿爾巴尼亞建造重大工業建設的承諾也告結束，中共不但不履行提供協助的承諾，還改變許多重大且未完成的合約。

阿爾巴尼亞駁斥北平最近提出的美俄差別聲明，阿爾巴尼亞說，美俄兩國一樣可惡，必須同樣加以反對，阿爾巴尼亞頭目賀查及其助理，最近一直力持這個論調，他們雖然仍未直接指名中共，但世人皆知他們的抨擊目標是中共頭目與中共對西方的態度。

## 中共外交部証實

## 越在大陸三使館已被下令予封閉

## 越指不合乎情理

【北平二十日路透社電】一位中共「外交部」發言人今天証實，中共已下令封閉越南在南中國的三個大城市的領事館。

該發言人並未立即解釋此項行動的原因，但他說：「我們已封閉了越南在昆明，南寧及廣州等地所設置的領事館。」昨日由越南外交部所發表的一份聲明說：「中共政府已作出決定，三處越南的總領事館停止辦公，而他們的職員亦應儘早返回他們的國家。」

該項行動顯示雙方關係已達一新低點，他們因激烈舌戰而斷絕關係，北平在語言上，形容華僑是受越南迫害和驅逐的。北平說超過十三萬華僑已遭越南驅逐。而中共則斷絕援河內。

越南在一九五五時分別在雲南的昆明市及在廣西自治區的南寧設立領事館，而廣州的領事館則是在一九五六年設立的。

該份河內的聲明說：中共已向越南採取了一連串的自大和不合乎情理的行動。它又說：封閉領事館是中共單方面所採取的另一項行動，是極嚴重地破壞兩國關係的。

在星期日，越南宣稱中共可於下半年度在胡志明市（前西貢）設立一所領事館。駐北平的越南大使証實此項聲明，他說：正如中共所要求一樣，它們是可在任何時間內，在北部的海防港設立一領事館。

與此同時，他們並未提及兩艘前往胡志明市及海防的中共船隻是否抵達，以接送願意離開越南的華僑。河內方面曾說：它們可在六月二十日（即今天）進入該港口內。

## 狄托總統抨擊蘇俄圖控制所有共黨國

## 責以擴張主義妨碍中東和平

【布爾格萊德二十日合衆國際社電】南斯拉夫總統狄托在星期二日抨擊蘇俄，企圖將所有共產國家控制於指掌之間。

年屆八十六歲的狄托總統，在星期二日召開第十一屆南斯拉夫共黨會議，宣讀一份重要的國家政策及進展的白皮書。

狄托總統說，南斯拉夫及西歐各國曾竭力尋求主權及要求「黨派平等」，成就頗大。

狄托又說：「只可惜這些行動遭遇包袱的強硬反對及障碍而拖慢了，它甚至千方百計企圖回復陳腐不堪的關係。」很明顯，上述說話乃針對莫斯科而作出的。他說：「社會主義的鬥爭會不斷以不同形式發展下去，事實上，社會主義并無舉世通用的模式。」

狄托認爲中東是「[illegible]國際關係的最大淵藪。」

他又指摘以色列的「侵略及擴張政策」，不斷妨碍尋求最終及公正解決辦法的努力。

他亦提及非洲角的問題，認爲必須「完全終止所有武裝衝突」，但他并無指出誰是主角。

## 南韓賄賂疑案調查完結

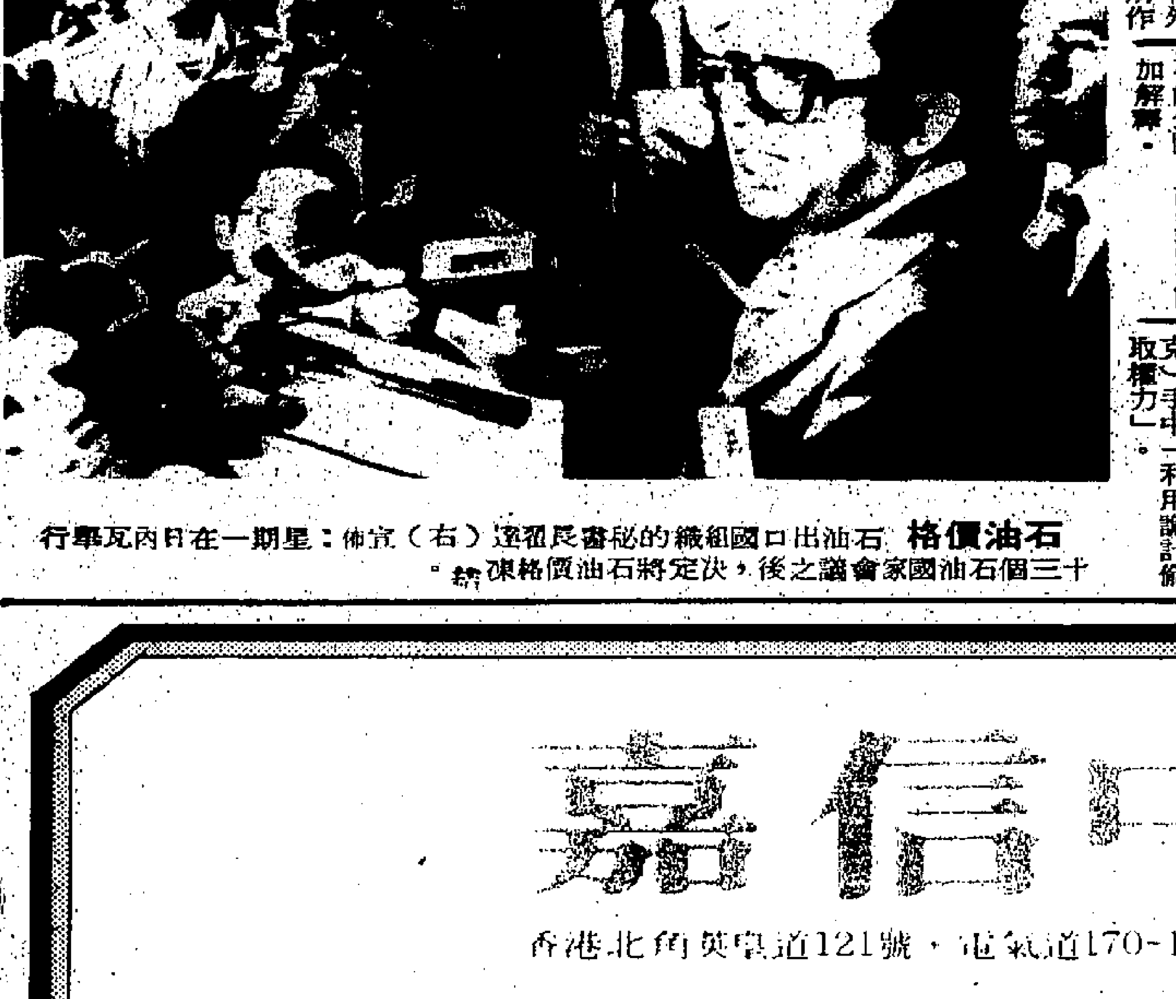
## 一名美參議員可能有罪

【華盛頓廿日路透社電】在經過十三個月對涉嫌南韓賄賂案的調查後，一個參議院審查團在一份初步調查報告稱，祇有一名參議員是可能有罪。

該份由參院道德委員會在昨日所公開的報告，首次正式列出了九名現任議員的名單，他們是因爲該項醜聞而被審查團所調查的。

該報告集中注意力在參議員與米商朴東順的事務來往上，朴東順是調查該項據稱是南韓人員企圖購買在國會內的影響力的計劃的國會及司法部門的主要証人。

該報告稱，已故阿肯薩斯州民主黨參議員麥西倫曾承認了由朴東順處收受了一千元現金。



石油價格凍結 石油出口國組織的秘書長雅達（右）宣佈：星期一在日內瓦舉行的十三個石油國家會議之後，決定將石油價格凍結。

## 范斯檢討非洲政策時重申

## 美不會與俄古軍隊在非展開軍事競爭

## 相反會協助加强各國自衛能力

【新澤西州大西洋市二十日路透社電】美國國務卿范斯今日說：美國不會與蘇俄及古巴競爭在非洲的軍事活動，相反會協助非洲各國自衛。

在一次廣泛檢討對非洲政策時，范斯說在最近數月，內部衝突與外來干予已阻碍了自由非洲的實現。

范斯在一個商業會議上說：「與蘇俄及古巴競相在非洲展開軍事活動，不應是美國的政策，因爲以長遠計，該種行動不會有效，反而會使軍事衝突升級，造成更大人類痛苦。」

他又謂：「美國應求解決衝突以外國會干予非洲內政等難題，并協助加强非洲各國自衛的能力。」

【華盛頓二十日美聯社電】卡特政府已決定與安哥拉政府以「更正常的途徑」共同努力。

在新澤西州的大西洋市，美國國務卿范斯在一個商業會議上說，美國政府有兩項目標：

（一）和解安哥拉及扎伊爾間的糾紛。

（二）達成一項在奈密比亞的和平條約。（奈密比亞現由南非統治）

安哥拉曾策劃卡坦加叛軍入侵扎伊爾沙巴省。

一位向記者闡釋范斯談話的官員說，美國政府并不打算與安哥拉建立外交關係。

## 高棉駐平大使稱

## 越共已全被逐出

## 但仍在邊界伺機入侵

【高棉二十日法新社電】駐中共高棉大使今天說：越南軍隊已自高棉領土內被逐出，自一月六日以來再沒有任何越南軍駐紮在他的國家中。

他補充說：無論如何，現時仍有數支越南部隊，部署在高棉的邊界，繼續他們入侵高棉領土的「冒犯，突襲及轟擊」等行動。

自去年十二月底以來，此乃這位高棉大使首次召開記者招待會，宣稱高棉、越間的紛爭是存在的。

今天所舉行的記者招待會，是發表由高棉外交部在六月十七日所作出的一項聲明。

該宣言是重申高棉在五月十五日所作出的四點提議，以公正和令人信服的方法來解決邊界糾紛，但被越南在六月六日所發出的一項聲明所拒絕，並稱之爲「荒謬的計謀。」

該高棉的聲明特別指出，如高棉照越南所要求自距離邊界三哩的地方撤退，則越南將把高棉邊界三哩一帶的領土併吞，因而沿着整個邊界的地方將自動陷落他們的手中。

## 與俄關係惡化後

## 伊拉克與美將重建邦交

【黎巴嫩二十日美聯社電】據貝魯特一份獨立的「今天報」說：美國和伊拉克在經過十一年來的斷絕邦交後，正期待重新建立外交關係。

該報說那段消息來源不能公開，故並沒有詳加解釋。

該段報告是在伊拉克和蘇俄之間的關係趨於緊張後發出的，這是由於伊拉克判決二十一名親蘇的伊拉克共黨死刑。他們的罪名是在軍中建立共黨組織，巴格達的政府報章指責共黨想從執政社會黨總統（貝克）手中「利用詭計偷取權力」。

## 英國八月份推行第四期經濟策略

## 工人要勒實肚皮

【倫敦廿日法新社電】英倫銀行今日在其季報中稱：英國政府八月一日經濟戰略第四期開始後，受薪階級必須勒緊肚皮。

該報告稱：工資在第三期時升得太速，在本年四月完結的十二個月內，升了百分之十五。

## 駐聯合國大使楊格表示

## 美絕不軍事介入非洲

## 謂美擁有完全摧毀俄全境飛彈

## 現正關注戰略武限談判之條約

【德薩斯州慮夫景廿日美聯社電】楊格星期一晚稱，美國沒有可能「在現時或任何其他時間」派兵到非洲去，「而我們亦不應這樣做」。

在向黑人佔大多數的安基連拿部公民商會演說前，這位美國駐聯合國大使在慮夫景市一記者招待會上發表上項聲明。

楊格稱，美國「已在非洲事件中採取強硬態度」，如美國在人權方面的立場及卡特總統的政府批評干犯該些權利的國家的聲明等。

楊格斷言美國在非洲大部份國家中有一穩固的影響力。他說，美國外交政策的最佳支持者是非洲人自己。

在古巴介入非洲的問題上，楊格稱，他恐怕古巴人民以爲他們自己是一個非洲──拉丁共和國，及該國將含有「一段時期」會介入非洲事務。

在巴拿馬運河問題方面，楊格稱，該條最近簽訂的條約已被各爲美國一項「重大的勝利」。他說任何到過運河區的人都會作如此看法。

他說：「五十萬軍隊都不能守衛着該條運河，而防衛必須由美國、巴拿馬兩國政府共同努力。」

他說，美國現時並無放棄在巴拿馬的任何事物，因爲該國需要美國的繼續援助，而該些援助肯定是直到廿二年後運河交還後仍會繼續的。

楊格預言稱，在廿二年後，該國將會有發展及民主化，而其經濟系統將受美國銀行影響甚深。

他又提及有關卡特的形象問題，形容他是「一個混雜的形象」。

他說：「那是因爲他在就任後便同時處理這麼多的問題，但現時卡特政府與國會有一逐漸增強的信心──很多現時正在進行的事情都將會生效。」

他說美國目前所關注的，是一個戰略性軍備限制談判的條約。楊格說：「我們已經擁有能毀滅在蘇俄每一個城市及其中的人民兩或三倍那樣多的飛彈，我們不需將之升級。」

嘉信中心

150年期

香港北角英皇道121號，電氣道170－174號（成報大廈隔鄰）

新型旺舖商場出售

• 地庫，地下，一樓及二樓每層面積由16,078呎至18,490呎
• 適合百貨公司，超級市場，酒樓，銀行，陳列室及各類商店
• 未來地下鐵路車站出入口位於本大廈前

一九七九年二月完成

長江物業管理有限公司 說明書備索

香港皇后大道中二十九號華人行21樓

電話：5-266911（16線）

維新英文中學（油蔴地）

招生通告

本校即日開始接受一九七八－七九年度新生入學申請。
（一）英文部：F.1－F.5
（二）中文部：中一－中六
（三）考試日期：七月八日（星期六）下午二時
（四）本校爲政府派位中學，由教育司署直接分派中一及F.1免費學位。
（五）凡未有參加派位之中一及F.1新生，經取錄後，可申請本校助學金。
（六）欲轉本校就讀之F.2 F.3政府受助生，可代申請減免學費。
校址：九龍油蔴地彌敦道483－485A號
電話：三－八八二六九二 三－三〇五七四一
校長：周覺識

如蒙惠刊本報（晚報）日報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

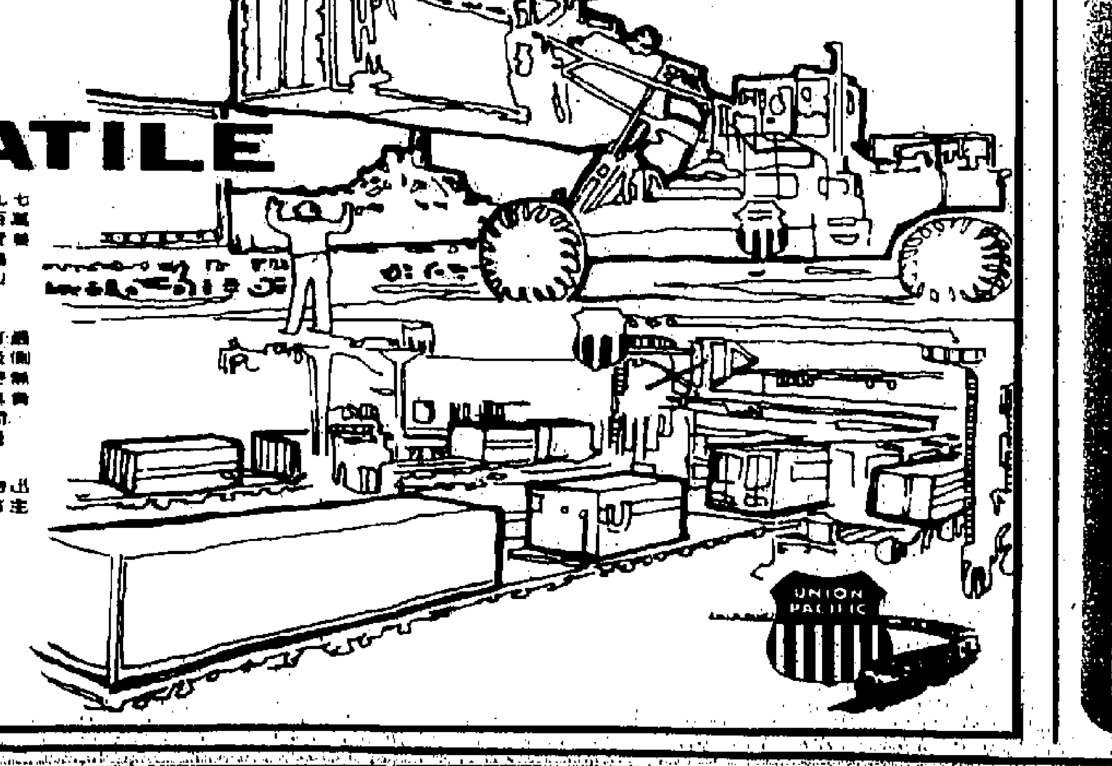
VERSATILE

美國太平洋聯合鐵路公司，一九七七年投資超過美金兩億一仟六百萬元，[illegible]新設備，今年擬投資美金兩億兩仟萬元，增設其他設備，其中包括一百輛新型火車頭以及兩仟五百六十五輛[illegible]。

美國太平洋聯合鐵路公司，擁有最新式碼頭自製高架移動起重機及側面吊起重機，起卸貨物，方便無比。本公司的各型貨櫃，平板車貨載式[illegible]。

本公司保證能將閣下承運的貨物迅速運往美國內陸集散中心及所有主要市場，萬無一失。

如需詳盡資料，敬請洽詢：[illegible]美國太平洋聯合鐵路公司貨運諮詢顧問 台灣台北市[illegible]路20號 [illegible]大樓305室 電話：5510050




安成工業大廈

## 北平外國語言學院內
# 巴勒斯坦與伊拉克學生爆發衝突
### 事件顯然有政治背景

【北平廿日法新社電】昨晚在北平的外國語言學院中，為數約十二名的巴勒斯坦學生和伊拉克學生發生嚴重衝突。

根據巴勒斯坦消息人士說：一名巴勒斯坦學生的手腕受傷。該意外事件是有政治背景的。

巴勒斯坦學生今日所發表的一份公報說：在駐北平的伊拉克外交使節的教唆下，手持木棒的伊拉克學生向該學院的巴勒斯坦學生們襲擊。

但一名伊拉克的外交人員向法新社說：伊拉克大使館對此意外事件是毫不知情的。

巴勒斯坦學生宣稱：當他們以伊拉克語，把反巴勒斯坦人的宣傳標語交回給伊拉克學生後，該意外事件隨即開始。

該公報說：這些印刷品是附有一些激烈的反伊拉克口號，例如「打倒嗜殺和新法西斯主義的伊拉克政權」及「你們的所作所為，就像比堅（以色列總理）反對巴勒斯坦人一樣。」

北平外國語言學院，現時有數百名外國學生就讀，他們是學習中國語言的。

## 中共舉行經貿會議
### 為竊政後最大規模

【香港二十日合衆國際社電】「新華社」說：中共「主席」華國鋒星期二在北平主持中共竊政以來最大規模一次經濟及貿易會議。

「新華社」說：約五千名代表聚集於「人民大會堂」，以交換經驗，和決定如何能使他們的工作，促進在「新階段」的全國經濟。自「人大」訂立四個「現代化」的目標後，此乃中共所舉行的一連串的「全國集會」最近的一次。自去年十月以來，每一次大規模集會──科學、教育及司法──均是由來自中國大陸各地的數千名代表所參加的。

兔女郎大集會 倫敦的花花公子俱樂部，現正召回以往十二年內曾在該俱樂部服務的兔女郎。其目的是請她們加入下月舉辦的「兔女郎聯誼大會」。圖爲其中被召回的六名兔女郎。

## 美國防部謂民防設備缺之
# 若美國被核子偷襲 十人中有八人死亡

【華盛頓二十日美聯社電】據最近美國方面的消息報導：如果敵方的核子偷襲，發生在美國國防部策劃人所說為最可能的目的地以內時，那麼，十個居民之中，便會有八個人遇害。

國防部「民防科」主腦巴迪爾·端萊納說：「我們並沒有民防的設備，祇不過有一些最基本的裝置而已。」

而該科的助理顧主任賽文則這樣說：「假如人們在車的在其所在地找尋掩護，又假如他們祇有十五分鐘的警告時間……，那麼，一億一千萬人可能倖免於難，而相差的數目也不會超過一百萬人。」

同時國家的弱點不容易消除。而美國二億三千萬人的半數，就算是面臨第一次的核彈襲擊，以現在的民防設備來說，也需要一年長的時間去警告他們，才能使他們獲致真正的庇護。

美國參議院政府事務小組，於星期二公開聆聽一項計劃。該項計劃是有關卡特總統在星期一表示，需要重組一個獨立的聯邦事務處，處理天然及人為的災害。

端萊納評論該計劃時說：「我們對民防雖有深切的興趣……但在這方面並無實際的決定和如何去加強民防的設備。」

如果受到恐怖分子的突襲，這個新的部門便要負起多方面職責，而且要尋求聯邦的援助。就以現在的情況說來，恐怖事件的處理，尚未有委派任何部門去專責處理。

重組計劃的特遣部隊，在其報告中說：「一文人政府的各個階層，對國家安全問題的認識，於過去十年間，漸漸地腐蝕起來，再難有能力去適應了。」

## 伊朗王子 月底赴美學習駕機

【德黑蘭二十日美聯社電】伊朗宮廷星期一宣佈：十八歲的王子巴勒威，將於本月底前往美國，接受飛行訓練。

由宮廷大臣夏偉德所簽署的一份宮廷公報，說明王子將在到訪美國後，便開始赴美接受訓練課程。

其他關於他接受訓練及學習的詳細資料，未見公佈。

王子曾在一九七三年開始單獨飛行，他已有數百小時的飛行經驗。

他本週在皇家學院完成他的高中課程。

他除了能說他本身的波斯語外，更能說法語和英語。

## 少女身穿「吻我吧」 青年當街「採行動」

【德黑蘭二十日美聯社電】一名伊朗的少年因在伊朗西南部的商業區公然擁吻一少女，星期二日被拘捕。

該少年被證實為十九歲的沙哈林，他在倫敦留學後，最近回國，當該名十八歲的亞巴特尼少女和她的母親一同購物時，他把她抓着，並涉嫌未經她同意而和她接吻。

他向警方說，該少女是穿上一件有圖案裝飾的衣服，且寫上：「吻我吧！」因而他便付諸行動。

如該名少女的父母提出控訴的話，沙哈林可能被判入獄三個月。

## 龍捲風襲加 吹起火車卡 小村被摧毀 釀一死14傷

【加拿大二十日美聯社電】一個龍捲風在星期一晚橫掃曼尼托巴省的南部及中部，將一節火車卡吹至半空，引致一人死亡，另外起碼有十四人受傷。

這個龍捲風將一條小村蹂躪，摧毀農作物及住宅，受影響的範圍超過一千二百九十五方公里。

皇家加拿大騎警隊說：該名遇難者名偉納，他是加拿大國營鐵路局的僱員。

其中兩名傷者據報情況亦危殆。

（奧碧尼村）據報有四分之三受到損毀，該村接近（莫里斯），有村民一百名，其中老弱者據報受傷，教堂的尖塔被吹倒，一個貨倉及郵政局被夷平。

**領勳位** 本星期一日在溫莎堡，蜂擁的遊人在艷麗的陽光下，觀看英女皇及皇夫（行列之末）爲頒發「嘉德勳位」而舉行的遊行。這一隊伍的行列由聖佐治大禮堂伸延至聖佐治的「皇后獨立教堂」，英女皇將在那裏頒授勳位。

## 日本在未來十年內空中實力逐漸加强
### 將可獲F十五型戰鬥機一百架 四十五架P3C型反潛艇巡邏機

【東京廿日美聯社電】星期二日內閣批准一項美日條文，使日本在未來十年內能獲得及生產一百架美國F十五型戰鬥機和四十五架P三C型反潛艇巡邏機，而費用則達一萬億日元（五十一億八千萬美元）。

一名外務省發言人稱：該些飛機有部分將由麥當奴─杜格拉斯和洛歇飛機公司製造，餘者將由美國廠方的特許廠家在日本裝配及製造。

F十五型機將成爲日本新的主力戰機，美國已不斷地敦促日本加强其防衛活動，包括加强反潛艇巡邏等，在美國安全條約下，日本是倚賴美國軍事援助的。

## 瑞典青少年男女 年紀輕輕經驗豐富 十二三歲起造愛

【斯德哥爾摩二十日合衆國際社電】據一項醫學調查在星期二報導：大部分瑞典青年在十八歲前已有過愛經驗，自一九五五年開始，瑞典一家醫院共進行了二百一十二次隨意抽樣調查，結果顯示，女性平均在十五點八歲時有首次性行為，而男性則是十七點四歲。

據調查謂：五分之一的女性不服食任何避孕藥。

全部接受調查的女性中，有百分之六在十二歲時已有性經驗，年紀最輕而又有首次性經驗的女性祇有十一歲，男性則為十二歲。

調查又謂：兩性合共有超過三分之一聲稱在首次性行為後，以後的就令他們失望。

其中一名接受訪問者說：「我醉得連那回事也記不起來。」

另一名則說：「可幸能夠完成那事。」

## 印青年每日飲兩茶匙 牛尿治貧血 兩年後竟然完全痊癒

【新德里二十日合衆國際社電】一名印度醫生星期二說：他已把一名染上慢性貧血的青年病人治癒，方法就是在過去兩年來，每天早上餵他飲兩茶匙牛尿。

印度中部的立浦官立學院的麥沙拉醫生向記者說：「在給予尿液的治療後，該病人已差不多完全恢復健康。」

二十歲的拉合星是染上肝及脾病，而醫生診斷結果是製造血液的機能失效，使失血未能及時補充。

麥沙拉醫生說：該病人被送至數間醫院中，但情況仍毫無進展。

在麥沙拉醫生的指導下，拉合星開始每天早上飲下兩茶匙的牛尿，而他製血的機能漸漸顯示驚人的進展。

麥沙拉說：「他體重增加，食慾亦大增。」

# 越南80萬勞改犯
## 殘酷改造·暗無天日 痛苦難忍求速死
### 有人更要求紅十字會供應毒葯

【紐約十九日中央社電】據六月廿六日一期的新聞週刊（國際版）報導：越南「勞改營」裏大約八十萬名犯人的希望是求得速死。

貝爾在發自巴黎的報導中說：越南境內遭監禁的人目前都陷於一種絕望的狀態。貝爾曾訪問許多位業已到達法國的前勞改犯人。

貝爾說：「當難民段文陶離開監獄時，四十九位他在前『第三隊』裏的和平主義同伴，曾要求他向外界傳遞訊息，犯人要求說：請國際紅十字會提供我們氰化物，以結束我們的痛苦，幫助我們快點死去。」

貝爾的報導與少數曾訪問越南的外國旅客所作的報導成尖銳對比，後者認為當地的勞改營的情勢比高棉境內好得多。

目前，居住在巴黎境內的前「民族解放陣線第三隊」支持者戴文艾太太，告訴這位新聞週刊記者說：「越南的手段比高棉來得較緩慢和陰險。在高棉，死亡來得快速，但是沒有真正的種族滅絕之類的事。」貝爾作結論說：與河內政權所說的話正相反，「改造」是殘酷的，幾無犯人獲得釋放而卻有許多人死亡。

## 社論
# 公共房屋的合理租權與租值

今日的公共屋邨就是舊日所謂徙置區和廉租屋的合稱。顧名思義，居住在這兩種屋邨的家庭，須有一定的資格，或者是原來的住居地遭受天災火災、或因收歸公用、或因危樓致須遷拆，而獲得徙置的權利；又或者因一家大小，收入細少，難以支持私人樓宇的貴租，申請抽籤獲得廉租屋的安置。可是徙置和廉租的屋宇，建立已在二十年以上，當時申請是適合資格，但二十年時間的人事變遷相當鉅大，到了現在，或許做小職員的自僱階級已成了經理，做小工的工人已成了大判頭、大老闆，即使沒有如此的發跡，但兒女長大，個個可以就業賺錢，原來收入有限的一個家庭，今日已家肥屋潤，十分豐裕了。如此住在公共屋邨的居民，有不少購置有樓宇收租，或遷出居住。當時社會人士已提議要清查居住公共房屋人士的景況，凡自置有物業的應取銷其資格，收回其所住居的公共樓宇，方合設立屋邨的原意。不過茲事體大，偵查手續麻煩，卒擱置下來，未被接納。

現房屋司署卻採取了與上述有關的折衷辦法，即自置有樓宇，搬往居住，等於放棄現有的公共屋宇，不能私租與人，亦不能照納租金，任其空置不用，必須交回與房屋司署，另行配給。初以為此類交回的公共房屋為數不多，但據房屋司署的統計，僅在上個財政年度即有如下的單位：（一）有二千八百五十七個單位係由於住客遷往私人樓宇或者移民海外等種種原因，而自動交回的；（二）有九百七十宗，乃係屋邨管理人員發覺住客并未能充份適當地使用他們的居住單位，如已有私人樓宇，卻仍欲保留屋邨的租住權，以備不時之需，經勸告後卒放棄其居住單位的；（三）有三百三十六宗乃住客非法把單位轉租與人，或自己遷出，而照交租金，被勒令交回的；（四）有三百一十七宗，經過勸告無效，要向使用單位的住客發出遷出通知書，始交回樓宇的。

房屋司署在一年間收回了四千二百六十一個已不符合資格的住客單位，自可安置極為需要的家庭，幫助他們改善居住環境，或減輕他們在租值上的負擔。現輪候入住公共房屋的人仍然很多，港府雖不斷的興建，依然供不應求，此有待於房屋司署指示各屋邨管理人員，繼續加强調查此類不合法的居住權，以檢舉收回。如去年一年已收回四千多個單位，等於新建一個屋邨了。且當此香港經濟好景，買樓之風甚為狂熱之時，公共屋邨的住戶實際上確有不少已置業的，房屋司署人員不妨曉以大義、公德，為較貧苦的家庭着想，坦誠讓出，交回房屋司署，以廣安置！

雖得到入住公共房屋的資格，但租金標準，亦成一部份住戶的爭論問題。日昨「公共房屋租金政策行動委員會」五十餘名會員，由民選議員等支持，前往房屋司署請願，提到以前所呈的建議書，未獲採納，遭受拒絕。至建議書的主要內容，為一九七三年新建屋邨的租金不應超過居民全家收入的百分之十，平均每月租金應在一百六十元水平。公共屋邨租金原定每兩年檢討一次，應延長至不低於四年檢討一次，似此要求固對於住戶減輕頗大的負擔，但根據一九七三年所建新邨的租金，取其各區中型單位為標準，如何文田區面積三百五十五方呎的單位，月租三百四十五元，即每呎約為九角半；青衣島的長青邨，四百餘方呎的單位，月租三百一十元，即每呎為八角，與建議的相差頗遠。一方所求太低，不符現實，恐無結果，徒擾攘一番，僅示一部分的民意而已。

照目前香港樓價狂漲，租值飛升情況，公共屋宇的租值祇及市值的一半或更少，仍頗合理，似非過高。又有更廉的各類型屋以供調換，無力負擔租金者且可申請公共援助。設想照顧，尚見週到，未可厚非。須知香港公共房屋的建設，現已列為大規模的建設運動，要供應本港百分之七十的人口居住，成為普遍性的住居福利。而且投資又相當龐大，自不能與特殊的、範圍狹窄的福利事業視同一體，要求對於住戶有過厚的優待，過多的照顧。且政府建設經費的來源取自納稅人，欲求普遍推廣公共屋邨計劃，自不能過度提高住居福利津貼的標準，一旦標準提高，恐即不能普遍，亦屬對全港居民權利的不公，所以雖不盡如理想，仍不應予以反對。

# 遲來的請柬
### 摩納哥公主下週婚禮 查爾斯王子未能參加

【倫敦二十日路透社電】據白金漢宮今日謂：由於請柬來得太遲，英國皇位繼承人查爾斯皇子將不能參與摩納哥公主嘉露蓮在下週的結婚典禮。

一名皇宮發言人謂：皇室在兩週前才接獲請帖，宮廷方面絕無可能重訂皇子的活動程序表，因它已訂定未來六個月的活動的。

現年廿四歲的嘉露蓮公主，將於六月二十八日在摩納哥下嫁法國商人希諾。

若干英國報章形容查爾斯皇子之不能參與該婚禮為笑柄。

# 氣象家預測錯誤有因
### 天氣的變幻莫測，原因甚多，甚至有人認為核彈爆炸也可以造成豪雨的。

不要責備氣象家預測錯誤。它可能是煤火或甚至體臭治撲劑的過失。

有許多理論可以解釋這世界的變幻莫測的天氣。

因為風力不同以及來自大西洋的高低氣壓，氣象員實在無法準確預測英國的天氣。

甚至如此，那還未解釋為什麼氣象局的人員時常都是錯誤的。

例如倫敦天氣中心於本年一月十四日早上預測：各地區將有頻密的霧和雪。相反的，各地都下大雨。

一九七六年，氣象人員再度錯了。他們預測一個多雨的六月，但有一個延長的熱浪。

他們繼續預測秋季將是非常乾旱和炎熱的。那年秋季卻連續有豪雨，而氣溫低過平均。

這種不準確引致最低限度兩位國會議員質詢天氣預測技術的基礎究竟是什麼。

工黨議員伊利斯要求一份關於天氣人的紀錄的報告。他說：「我想知道他們的『準確』究竟是怎樣準確的。」

這位國會議員說，三十天期的預測是「非常不準確的」。

保守黨國會議員華倫說：「我們使用水晶球或許還會好些。」

但這完全是氣象人員的過失──抑或有些奇異的力量從中作祟？

這世界的錯亂的天氣的一個理論，由三位科學家提出的，卻是這地球在環繞太陽中有時會變動。

這些科學家──一個來自劍橋大學而兩個來自美國的大學的──預測北半球將有另一個「冰時代」（最後一次係在一萬八千年前）。

美國氣候學家崔斯特勞博士認為美國脫離新「冰時代」祇二十年──但這「冰時代」是小的，類似在中古時代摧殘歐洲的那個。

他的理論獲得蘇塞斯大學的格里賓博士支持。他說：「在太陽裏的太陽點的活動的改變，影響了風的形態，那是說，北極風，一向橫掃加拿大的，已被迫向南走得更遠。」

但其他的美國科學家們作相反的預測。他們說地球愈來愈暖，因為焚燒燃料如煤和油等所造成的「綠屋」效果。

這，與二氧化碳的積聚加起來，據說像一張毯般蓋着地球的熱力。

同時，據一位英國高級業餘天氣先知馬金斯說，你可以歸咎核彈造成豪雨。

這個蘇塞斯的退休銀行職員說：「我們的有雨的秋季或許是法國人、中共及印度人的核試的結果。」

他說，氫彈爆炸的落塵可能造成嚴重的水災──「在六十年代初期，當俄羅斯人在空中試驗，出現了這一個形式。」

研究刻已兼顧噴射的化學品和熱力對氣候的任何影響。

## 醫學世界
# 關於牙齒的種種
### 音樂可使手術椅上的病人減少不舒適感，而氟化膠能防蛀牙。

科學界對人類的牙齒現在已有較深刻的認識。

例如，美國牙科研究所支持的研究，顯示坐在牙醫手術椅上聆聽音樂或玩電視遊戲機的病人，在手術進行中會感到較鬆弛及舒適。

據紐約州立大學的史提芬·伊力博士說，音樂及遊戲可減少焦燥心理及不舒適的感覺。

其他由聯邦政府所資助的研究計劃，在華盛頓舉行的國際牙科研究聯會週年大會中，亦有提及。

其中一項報告，是關於一種可喚醒睡眠時有磨牙習慣的人的儀器，有助於控制青年人常有的一種慢性神經緊張毛病。

有此毛病的人，會破壞牙床的柔軟纖維組織，經年累月後，引致牙齒搖動，甚至本身完好無缺的健康牙齒亦會因此而脫落。

該儀器由一塊微小的電極板及一副紀錄肌肉運動的小型器械組成，兩者互相連接。當肌肉移動時，磨動牙齒的下顎肌肉便會觸發一個發音器。聲音經一個在患者耳部的耳塞傳入他的耳內。即使患者用枕頭掩蓋頭部亦不會不聞其聲。

加州大學的新樂及比斯德波亞博士說：「要關掉發音器，他必需起床，記下時間及註明是在熟睡或方入睡的狀態下。」

科學家又表示，他們對牙痛有了新的發現。

研究員麥姬芙提出證據，顯示人類的牙齒中，除了傳達痛楚的神經組織外，尚有其他種類的神經。

一向以來，人類認為牙齒中祇有痛楚神經。麥姬芙小姐說，她利用不同頻率及强度的電流測驗牙齒健康的志願人員，發現所有研究對象都能偵察到其他非痛性感覺──震動、熱力、及壓力──及痛楚。

接受試驗的人並可判別所感覺的强度。

研究所的一名科學家格爾夫曼就施行脫除智慧齒時應用的鎮靜劑作出報告。

他發現，一種混合藥品，功效可幫助病人在接受靜脈注射後，迅速恢復正常工作。

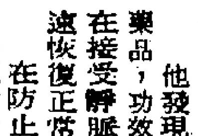
在防止蛀牙方面，希弗茲博士報告，他經過三十個月實地研究四百一十六名居住在一個有氟化食水供應的美國社區兒童後的結果。

實驗期間，來自十五間學校的兒童，在牙齒上塗上一層氟化膠，再用氟化溶液嗽口。希弗茲說，實驗証實此一措施可充份防止產生新的蛀牙。

此外，由阿肌巴馬大學的專家報告。一種口服的疫苗，較注射用的疫苗能更有效地預防蛀牙。

研究人員說，四名接受試驗的志願人士反應顯示，一種已死細菌可以刺激唾液產生防止蛀牙的抗體。他們說，此現象指出人類可發現一種疫苗以防止蛀牙。

較早前，人類已發現唾液中抗體增加，可預防老鼠出現蛀牙。（盧文）



# 婦解運動後遺症·女性自殺幾增倍

婦女自殺的人數正在日益增加中──據專家們說，此事應歸咎於婦女解放運動。

一九六零年美國婦女自殺的人數有四千二百九十四名，一九七五年時則有七千四百四十一名，計增加了百分之七十三之多。這是由美國國家健康統計中心所發表的數字。

在同一期間內，男性自殺人數，則由一萬三千八百十九人，增加至一萬九千六百二十二人。計共增加了百分之四十二。

勒其菲學院心理學講師及美國防止自殺學會主席巴美娜·康托爾說：「婦女是革命的犧牲品，而任何革命都是有人命傷亡的。」

而她又警告說，這種革命，還會延續許多年才會完結。

康托爾博士說，雖然婦女目前熱心於工作，但她們也希望扮演她們的傳統角色──「賢淑的媽媽」和妻子。

「這是一項重大的壓力，」她說，當一個女人未能在家中或外面演好她應扮的角色時，她便會陷入情緒沮喪之中和會實行自殺。

舊金山公共健康學院講師南西·艾倫也同意「新自由」是婦女自殺率高的主要原因之一。她說，當這種新自由鼓勵婦女進入富有競爭性的事業工作範疇內的時候，她們也會像男性那樣，要受到失敗和緊張的打擊的。

她說，說起來似乎有點嘲諷的味道，就是在這個範疇之中，「婦女們獲得最大的進展和步向平等，」看來這是大多數婦女自殺的動力。

波士頓防止自殺組織的救世會主事人狄史斯說，她接到求救的女子電話，多於男子打給她的一倍。「看來晚近婦女所期待的，較從前婦女所希望得到的爲多。她們的雄心也更大。然而，實際上的經驗，都証明他們的願望往往落空。」

狄史斯女士說，往往婦女於職業上未能獲得成功時，她們如果退卻，走去結婚，心中會發生犯罪的感覺。」

（沈德芳）

# 鷹襲滑翔機師
### 貝奧西穴將牠握斃，否則……

滑翔機機師貝奧西駕機在義大利的阿爾卑斯山上空作優美的滑航時，他感覺在世界的頂。

但當這個廿九歲的文員，於兩個月前的一個美好下午欣賞風景時，危機卻降臨他身上。

貝奧西，從他的駕駛室外望，最初以為另一架滑翔機飛近。

後來他發覺那另一架飛機是……一隻翼長約六呎的鷹。

這鷹繞飛至這滑翔機尾部，像一架自殺飛機般向駕駛室俯衝。

貝奧西後來解釋說：「當這鷹衝進駕駛室，撞擊很厲害。突然的，我被冰冷的空氣爆炸着。」

貝奧西，以六十五哩的時速在蘇沙谷上空飛行，高約三百呎，但能夠駕駛一股上升的氣流。

他說：「我掉頭去看那隻鷹，當牠衝向這滑翔機。我不能够正確的解釋我的感受，但有壓倒性的美麗和恐怖的感覺。在那時間，那隻鷹再不似一隻鳥──較似某些戰鬥機。」

但這一撞祇是貝奧西的生死鬥爭的開端。

兩個朋友，駕駛着他們自己的一座位的滑翔機在旁飛着，看見一場戰役在貝奧西的擁擠的駕駛室發展。

這鷹的兩呎長、剃刀般銳利的爪援抓機師的肩膊和手臂。

貝奧西說：「一手把舵，另一手抱着我的頭顱，我設法趕走那隻鷹。後來牠用嘴啄我。經過片刻，那鷹消失了力量，而我用無線電話請救機場的意見。但我所能做的唯一事情是壓逼牠。那鷹開始再度向我襲擊，因此我用手環抱着牠的咽喉。我用力的擠，不斷的用力，但它祇是不放棄。」

不過，那鷹終於被扼殺了。

貝奧西飛向十八哩外杜林的降落機場。

「當我在跑道上空的幾呎，我能夠撕脫黏在我身上的那頭鷹，並把牠拋出滑翔機外。跟着，我使飛機慢慢的停下來……並立即暈倒。」

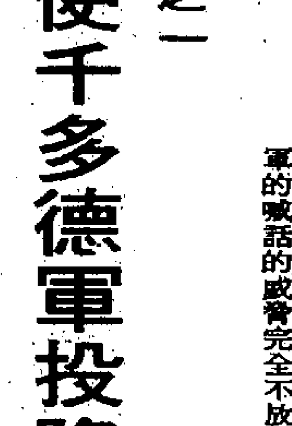
這空戰歷時二十分鐘。貝奧西，已婚並生養了一個三歲的兒子，身上有許多傷口，但幸不嚴重。他能夠攜同一件紀念品回到杜林：這頭鷹──製成了標本。

貝奧西與其戰利品

## 二次大戰時秘辛之一
# 一杯咖啡使千多德軍投降

在法國瑟堡四週的圍困及砲位，被包圍的德軍已堅守幾乎兩個星期。他們被美軍的大砲、法國軍艦的大砲及英空軍戰機的炸彈日夜猛烈轟擊，但頑强的德軍仍然是據守着。

這是盟軍在一九四四年六月在諾曼弟登陸後數天的情況。當時，筆者約翰·甘普是隸屬包圍港口外的一支美陸軍。美軍在奧馬哈海灘登陸後，經過一番苦戰，才能推進這麼遠。在我指揮下的是一個祇有三名士兵的英國心理作戰小組。我們的配備是一輛用帆布做遮蓋的小型貨車及一些擴音機，德軍頑强地把守着高丹丁半島的北端，砲彈炸彈及一切東西向他們猛轟，廿四小時不停。



出妙計的甘普

美軍司令在急忙中着我們這個小單位必須向前推進，越過步兵，設法使德軍投降。當我們奉派前進時，轟擊已停止了，我們四人向敵人緩緩前進，離開美軍甚遠，走入一個濃密樹林的無人地帶。在幾乎是德國砲兵陣地的下面，我們展開使用的配備。我的上士是能操流利德語的，我寫下要喊話的句子，於是他開始向被包圍的德軍廣播。

他在叫喊：「如果他們不投降的話，將不能再見到家人，將被殲滅，再抵抗簡直是愚蠢的事，盟軍已橫掃整個歐洲等等……」

沒有事情發生，德軍陣地甚至沒有向我們用追擊砲射擊，於是我們繼續用擴音機喊話。我們的砲火亦靜息，唯一的聲音是我的上士勸德軍投降的聲音。

仍然是沒有動靜，似乎我們已到了收隊離開危險區的時間。於是我想到最後一着，作如下一次非常特別的喊話。

我在叫喊：「如果你走出來，我會請你們飲一杯真正的咖啡，不是德國已喝了多年的代用品。」在以後的廿分鐘，我們真的是冒汗，等候第一枚迫擊砲彈落在我們的頭上。

沒有事情發生，毫無動彈，一切靜寂。我們準備下令收拾設備及悄悄撤退。突然，一批德軍從森林內走出來了，他們舉高手，揚着白色手帕，另一批德軍尾隨着他們，又接着一批，我們看着他們深表驚異。半小時內，一千二百名精銳的德軍，向四名祇配備着擴音機的英國士兵投降。

我派電務兵趕回美軍陣營，叫步兵前來把德軍押走。當他們受詢問時，德軍說他們對英軍的喊話的威脅完全不放在眼內，他們準備作戰到底的。

但是，因為答應給他們享受真正的咖啡，瓦解他們的抵抗意志了。被包圍的德軍曾過着極艱辛的生活，祇要提及些少奢侈品，便擊中他們的弱點。美軍司令官實現了我們的保證，戰俘列隊等候飲咖啡。

這個用咖啡使德軍屈服的是英軍情報陸準尉約翰·甘普，他與另三位心理作戰組的士兵，成為在進攻歐洲時獲得美軍銅星勳章的第一批英軍官兵。（大文）

# 警察殺人會被罪過感折磨
### 事後的沉重心理負担難免帶來經常發生惡夢

二十名身材碩大的警員被派前往拘捕兩個使他們市鎮驚惶的酒舖刧匪。

在他們出發巡邏之前，警長集合他的屬員，並對他們說：「不要回來，除非你們捕獲那些匪徒。」

警目古爾賓執行他的上司的命令。他碰見並開槍射殺了他們。

但三十三歲的古爾賓的盡忠職守毀了他的事業。因為殺人的罪過感使他變成一個酗酒者。他被革除了，他的妻子遺棄他，而他以後再找不到一個職位。

八年後，前任警目古爾賓獲得每星期五十五鎊的殘廢救濟金，因為他因這事件而遭受「心理的損害」。

古爾賓的醫生告訴法庭：「他是一個穩定的、刻苦工作的、照顧家庭的人，卻被他的每晚的噩夢摧毀了。」

在那些噩夢中，古爾賓看見他所殺死的刧匪中的一個人的面孔─在法庭上，他敍述那改變他的生活的恐怖。

他說：「一個槍手敲擊店主的頭顱，喝令他交出錢來。當我衝進去，他把槍指着我。當時祇有他、我和店主，因此我開槍射倒了他。另一個人逃跑，我叫他停步，他不曾停下來，我向他發射。但那個人於半小時後才死去。我聽見他喘氣，當他凝視着我。」

幾天後，古爾賓的朋友們贈他一瓶威士忌。在招紙上，他們貼上行刧酒舖的一個匪徒的照片，就是死在地板上的那個的。

在法庭，曼菲斯市警察總監說：「那是一件慘事，但這案揭示警察的重大的心理的負擔。」

古爾賓說：「如果我學習了一個教訓，那就是，當你殺死一個人，永遠不要望着他的面部。」

# 國際剪影

# 八強分組複賽今演煞科戲

# 荷義對壘爭決賽權 巴西波蘭有料有鬥

## 阿根庭靜觀巴波之役後戰秘魯

## 西德須勝奧國五球才壓倒荷義

【綜合外電報導】世界盃準決賽最後四場賽事，將於今（廿一）日展開。A組由荷蘭對義大利及西德對奧地利，兩場的開賽時間為香港二十一日凌晨零時四十五分。B組首仗由巴西對波蘭，開賽時間為香港二十一日凌晨三時四十五分。次仗由阿根庭對秘魯，開賽時間為香港廿一日凌晨六時十五分。

這四場賽事，將會決定本日廿五日進入決賽的兩支隊伍。目前八強之中，最有機會的祗有四隊，但看來進入本屆決賽的隊伍，甚有可能由兩支以前未曾獲過冠軍的球隊角逐。

出綫的決定，落在數學計算上，似乎無可避免，但仍然能夠有機會獲決賽權的，將不出荷蘭、義大利、阿根庭及巴西四隊。去屆冠軍西德及季軍波蘭仍有少許曙光，大量的入球，再加上些微的運氣，是他們生存的唯一機會。

在世界盃歷史上未曾享受冠過軍滋味的荷蘭及阿根庭，經已成為決賽的兩支熱門隊伍，祗需賽和義大利，荷蘭便足以晉級。阿根庭似乎比較困難些，因為目前巴西暫時以一隊在B組領前，但其對手波蘭較為棘手，即使取勝，亦非常吃力，及不上阿根庭對秘魯這麼輕鬆，何況阿根庭的秘魯一仗開賽時間較巴西一仗遲了三個鐘頭，更可以「睇定來食」。

若果將數學的計算放在一旁，四強的形勢仍是十分公平的。本屆賽事發展至今，個人技術經已不能改變球賽的結果，複雜的現代足球戰略令到每一個球員均要互相依賴，共同合作。

倘若義大利未能進入決賽階段，巴索特是八個領隊中最為不幸的一個。與荷蘭賽和，義大利六戰四勝二和，保持不敗，但仍然要出局。甚至連四強席位亦可能不保，正如巴索特所說：「我們祗失了一分，但要進入四強，對荷蘭一戰仍非勝不可，令人難以置信！」

荷蘭首仗以五比一大勝奧地利，再於上週日以二比二賽和西德，將義大利的希望冷卻，因為這支保持未敗的球隊祗能以零比零賽和西德，一比零險勝奧地利，尤其是後一場賽事，將可能是義大利不能入四強的一個最大因素。

義大利之所以未能獲得大量入球，主要是射手柏迪加胃病復發，對奧地利之役更被調離場。

領隊巴索特是荷蘭足球的崇拜者。他並且透露義大利之能夠由防守式足球改革成功，完全受到荷蘭的影響。

還有傷將的問題，是義大利要解決的，中鋒比魯茲肌肉受傷，將由高古加索補替公東朗尼的位置，沙格烈尼速有可能再次獲得。荷蘭祗有後衛舒比傷癒復出，雖然尼斯監及尼斯巴根仍未十足復原，但看來影響不大。

西德似乎不得不接受失敗的命運，傷將經已困擾舒恩，中場科魯與施馬文肯定缺陣。隊長驅士，中鋒D梅拿及賓沙均有輕傷，祇遏抵防禦力量強的奧地利相信難以大勝，不過，獲進入本屆四強機會尚在。

B組的阿根庭與巴西分別出戰秘魯及波蘭，兩隊均需變陣出擊。巴西的後衛貝圖受傷，將由愛甸奴替代。阿根庭的雅迪士與盧格上陣與否仍未決定。

但無論如何，巴西的對手波蘭，仍有進入四強希望，其領隊哥瑪治本屆的目的便是要保持上屆季軍的戰績，士氣與鬥志相信高於二戰二敗的秘魯，預料巴西顯然獲勝，將會較為吃力。現列八隊陣容如下：（保獅）

（荷蘭）
1史利華斯 2波夫烈 22白蘭士 5高魯 20舒比 6賀臣 10R加賀夫 11W加賀夫 16李比 9夏恩 12尼中璧 14雅朗 18柏迪加

（義大利）
1索夫 3加比尼 8施里亞 5閩提路 4高古里度 14塔戴利 18柏迪加 15沙格烈尼 21羅斯 10賓納第 16高士奧

（西德）
1美耶 3狄茲 4魯斯曼 5卡路茲 2福士 17賀辛賀 7阿班錫 6邦賀夫 14D梅拿 15貝亞 11林盧尼茲

（奧地利）
1干斯利亞 14史達沙 3奧保美亞 5柏斯 2沙拉 10古洛茲 9格蘭高 8保希斯加 11査拉 7希勳士加 12基格

（巴西）
1李奧 6愛甸奴 4阿林模 3奧斯加 2鹿連奴 11都茶 19文度卡 21芝高奧 20羅拔圖 17巴迪士打 18芝路

（波蘭）
1湯馬蘇斯基 3馬哥活斯 9史連干 6哥干斯 4錫曼諾斯基 12丹雅 17沙麥 6納瓊加 18保力 11馬士達拿 16拉圖

（秘魯）
21奇魯加 14尼維路 4格比達士 2敏蘇 12都亞迪 10喬貝拉斯 11奧列士塔 6維拿士茲 19羅沙 8古圖 7武爾迪

## 義大利主力

索夫

格斯安尼

柏迪加

高士奧

## 舒恩仍稱可獲決賽權 奧國領隊寄望兩前鋒

### 廿四年前西德曾勝六比一

【哥多巴二十日法新社電】西德隊自然認為有機會參予本週日的世界盃決賽衛冕戰。但西德隊以「停止對手射球」的招牌雖然保持他們不敗的紀錄，但在今屆世盃不大受喜愛，甚至使他們失去爭標機會。

舒恩長久以來為西德隊策劃帶來成功，他在對荷蘭一役賽和後，放出勇氣，面對現實，他說：「我們對於晉入決賽並不悲觀，不要忘記，我們仍是未敗之師。」

但記得舒恩在抵達阿根庭時曾對每一個人說及有關七八年的西德隊，「好是好了，但不及七四年贏得冠軍的一隊。」

舒恩又談及對荷蘭一役換了三個球員，整隊演出使他感到滿意，他透露對奧地利一役將不會改變陣容，其中兩個是晉西德隊建功的阿班錫及D梅拿，第三個是中場的貝亞。

但西德隊根深蒂固的難題，在今屆世界盃中是無法解決的，他們仍在尋找一個領軍人材，嚴士與邦賀夫均不能填補德根鮑華的空缺。

舒恩也明白這一點，但他祗有聳起肩膊，別無他法。

【綜合外電報導】奧地利領隊辛尼高域殊希望賀鋒查拉能夠上陣配合格蘭高，對手若要進攻，這兩人便可給予對方十足威脅。

奧隊後衛希勳士加保說：「我們要擊敗我們的強大兄弟，返回國家才有聲望。每一個人對我們在首個賽事的演出都會高興，但八強兩仗賽事均告吃敗，高興一掃而空，所以我們要勝利來得回人心。」

奧地利抵達哥多巴仍極具信心，但過去歷史似乎是西德隊的世界，在一九五四年以六比一大勝奧地利贏得第一屆錦標，二十年前，西德隊在世盃中又以三比二擊敗奧地利。

奧隊領隊辛尼高域殊謂：「我們對西德將會是最精采的一役，我們在進步中，我暫不會改變陣容，但要聽取醫生報告有關三名球員的傷勢。」

## 門將李奧今仗受考驗

波蘭球員對於明天（星期三）能否擊敗巴西，從而可以晉入爭奪季軍階段，十分關注。四年前他們曾憑拉圖射入一球，擊敗巴西而得季軍。

如果波蘭不能爭到晉入星期六的季軍爭奪戰的話，波蘭將不設獎金。

波蘭領隊哥馬治星期三將會用回湯馬蘇斯基把關，上仗對秘魯時，湯馬蘇斯基被棄用，而以郭卒代替。

星期三對巴西時，波蘭將會採用以一比零勝秘魯的「四四二」陣式再深巴西，務求加強中場壓力而向巴西搶攻。（一萍）

# 巴西原陣出戰波蘭 領隊賽前充滿信心

### 施里蘇李維連奴未有復出跡象

### 四年前季軍爭奪戰巴西一球見負

【門多薩二十日法新社電】本屆世界盃賽事以來，各祗射入五球的巴西及波蘭，明日（星期三）在此間作複賽時，兩隊將會盡量爭取入球，務求能在星期日的決賽中露臉。

巴西的機會似乎較波蘭為好，因為巴西目前與阿根庭均為兩戰一勝一和，各得三分，但巴西的得失球率較阿根庭多一球；波蘭機會較前兩隊為低，目前他們兩戰一勝一負，祗得兩分而已。

巴西領隊葛天奴稱：星期三對波蘭時，他將會以上仗對阿根庭時的原班人馬上陣，至於施里蘇間的爭論問題，仍未解決。

葛天奴並表示：中場主將李維連奴的「腳眼」傷勢似乎已沒有大碍，今日已開始參加操練行列。

同時他更稱：「我很滿意己隊球員在對阿根庭的演出，在本屆世界盃開始之前，我已說過，巴西是會踢來一場比一場好的，故此，如果現時我將巴西變陣對波蘭，是很愚蠢的。」

巴西上仗對阿根庭的人選，祗有左後衛里闔上仗對阿根庭時受傷，傷勢不輕，故星期三對波蘭將不能上陣，其缺會由愛甸奴代替。

葛天奴謂施里蘇在上仗「休息」。但他表示沒有說對波蘭時會遣派施里蘇上陣，同時葛天奴謂：上仗代替施里蘇的芝高奧踢來更具活力。

葛天奴補充說：「這兩場賽事對阿根庭、巴西、波蘭來說都很重要，因此那隊如欲得決賽權，極可能要由得失球差來決定，因此在我們比賽完才作賽的阿根庭，是佔有利的。但雖然阿根庭有着這種有利地方，但無論如何是由球員在場上決定的，祗要我們能大勝，比賽先後是沒問題的，我希望我的球員這個意識。」

# 第十一屆世界盃足球賽特刊

## 在巴西一役後作賽 文諾迪指未佔便宜

### 秘魯門將為阿根庭出綫最大阻力

【綜合外電報導】巴西領隊萬天奴認為阿根庭對秘魯一場賽事的開賽時間較遲，在心理上佔了優勢，較早時曾經要求國際足協將B組的兩場賽事安排在同一時間進行，卻受到賽會拒絕，理由是該項比賽時間是五個月前經已編排妥當，並且獲得十六隊的同意。

阿根庭的領隊文諾迪對於巴西的觀點並不同意，他認為預早獲悉巴西一仗的戰果並未佔有優勢。

他謂：「一切均視乎巴西對波蘭的戰果而定，倘若巴西大勝，我們出場時將會較為緊張。但若巴西小勝或賽和，我們便會具有足夠的信心，抱著輕鬆的心情上陣，這兩種情形均會影響我們。」

但他沒有指出倘若巴西被波蘭擊敗，阿根庭祗需賽和便可出戰。

他又解釋阿根庭在初賽時所付出的代價遠較進入準決賽B組的三隊為大，因為匈牙利、法國及義大利均非容易應付的對手。他謂：「準決賽的對手，無論在體力及心理上均佔了優勢。」

這場賽事，阿根庭的中場靈魂阿迪士相信無法上陣，而中鋒盧格雖然傷勢復原，但狀態未足，令文諾迪甚為擔憂。

文諾迪另一擔怕的便是對手的門將奇魯加。這位出色的門將，一直有着非常優異的演出，而更重要的，奇魯加是在阿根庭出生的，由於為阿根庭的棄用，他將會盡力協助巴西，而協助巴西的方法便是減少失球。同時，西班牙籍名球會巴斯隆拿已有球探準備將其收購，週三對阿根庭一仗將是他的足球生命一個新轉捩點。

他謂：「我準備在週三證明我有足夠的力量與阿根庭作賽。」

而秘魯方面亦強烈地表示不會讓阿根庭輕易取勝，射手高貝拉斯謂：「我們是求勝利而來的，我們已能夠決定這場比賽的結果，我們是職業球員，不全力作賽便是欺騙觀眾，而且更對不起國家」（保獅）

## 兩組目前成績

| | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A組 | | | | | | | |
| 荷蘭 | 二 | 一 | 一 | ○ | 七 | 三 | 三 |
| 義大利 | 二 | 一 | 一 | ○ | 一 | ○ | 三 |
| 西德 | 二 | ○ | 二 | ○ | 二 | 二 | 二 |
| 奧地利 | 二 | ○ | ○ | 二 | 一 | 六 | ○ |
| B組 | | | | | | | |
| 巴西 | 二 | 一 | 一 | ○ | 三 | ○ | 三 |
| 阿根庭 | 二 | 一 | 一 | ○ | 二 | ○ | 三 |
| 波蘭 | 二 | 一 | ○ | 一 | 一 | 二 | 二 |
| 秘魯 | 二 | ○ | ○ | 二 | ○ | 四 | ○ |

## 荷蘭六猛將

## 巴索特推崇荷蘭 却指西德可出綫

【綜合外電報導】義大利今日將與荷蘭爭奪A組的決賽權，該隊領隊巴索特透露屆時將會作出本屆的第二次變陣。中堅比魯茲肌肉受傷，不能上陣，將由高古里入替。

這位義隊領隊並且對荷蘭足球非常推崇。他並且透露義大利由過去的防守足球而改革到現時的全面化足球，主要是學習自荷蘭足球。他謂：「荷蘭是一個完美的戰略家火車，他們能夠適應各種變化不同的比賽。是十年來最佳的球隊，這場比賽將會十分惡鬥。我們將會很小心及理智地去應付。

「荷蘭可以經常改變踢法，踢一些他們喜歡的形式，這就是他們在比賽時的力量，亦是最佳足球的一種表現。」他續謂。

他又表示他們的球隊可能是世界盃成績最優異的球隊，但最後不能進入決賽。他指出目前義大利五戰四勝一和，祇失一分，但即使最後一仗對荷蘭打和，亦不能出綫，因為得失球被荷蘭壓濟。他說：「所以表現最佳，也要收拾行裝回國。」

他更指出：「這真是不幸，但賽例不能更改，這是我們未能擊敗西德的一次錯誤，亦是一項報應。」

他更打趣地故作驚人之語：「到了最後決賽，可能是西德與阿根庭對碰，我們與荷蘭都可能被淘汰出局。」但巴索特最後仍然看好荷蘭可以奪取本屆的錦標。

荷蘭方面：雖然尼斯堅、舒比與尼斯巴根的傷勢經已痊癒，但領隊赫甫可能會沿用上仗的陣容應付這場比賽，因為他認為去仗的作戰形式相當理想。

助教維仙尼表示新人高斯捷、白蘭士兩人的演出相當優異，較過去的表現水準有所提高，而且在防守上更為穩健。

經過連日的大雨，河床球場並未有因此而受破壞，雨水的滋潤，令到這個容納七萬多人的球場更加美麗，荷蘭大軍在檢閱過後更是欣喜非常。李比更謂：「賽和西德後，我們經已向着冠軍邁進。」（保獅）

# 兩組六強形勢微妙變幻莫測

Argentina '78

### A組：西德可勝奧國但難入決賽

### B組：阿根庭機會高於巴西波蘭

世界盃兩組複賽今日上演四場煞科戲，那兩隊有機會在本週日爭奪第十一屆世界盃的錦標，也將告揭曉。

A組由荷蘭對義大利，西德對奧地利。B組則是波蘭對巴西，秘魯對阿根庭。兩組的形勢極為相似，A組的奧地利與B組的秘魯經過兩敗後，已被擯出四強外，其餘六隊在數字邏輯上都有機會奪得決賽權，現在領先的球隊，也隨時好夢成空，正如義大利領隊巴索特說：「我們將會是整個世界盃賽事表現最好的一隊，但可能連四強一席位置也不保。」可以想象到形勢是怎樣的微妙了。義大利初賽分組三戰三捷，複賽亦一勝一和，保持不敗記錄，但他們要擊倒荷蘭才有機會奪得決賽權，假如只能賽和荷蘭，得失球差額被荷蘭壓倒不在話下，西德隊亦可能以兩球以上擊敗奧地利。義隊巴索特便不幸言中矣。

荷蘭對義大利一役，賽和機會是相當高的，義大利鋒力雖銳，但似乎較荷蘭遜色，複賽二仗，荷蘭前鋒在奧地利一役射五球，對西德射二球，義大利則僅能射入奧地利一球。因此從這方面去推測，荷蘭就是不能擊倒義大利，也應可以保回一分吧。值得留意一點，荷蘭三名負將尼斯堅、尼斯巴根、舒比已康復，正等待候命上陣。

至於西德對奧地利，我們毋須懷疑西德的鋒力，他們在此仗將會像「餓狼撲兎」，估計是可以勝一球以上的。但要贏上五球，似乎有一定困難。

B組的形勢對阿根庭稍為有利，巴西在本港時間凌晨三時四十五分與波蘭對壘，對手仍存有一綫機會奪得決賽權或爭四強一席位置，定必背城借一迎擊巴西，在實力而言，波蘭並不太差，但遇上攻守平均的巴西隊，越是求勝心切，越是帶來更大的失敗。巴西只能先求贏取波蘭二分，論實力、不能對巴西有所懷疑的。

最後一仗阿根庭面對已存絕望的秘魯，照理是必勝無疑，雖然足球比賽變幻莫測，但當要作果斷的正面預測，就要有較肯定與大膽的分析，秘魯雖亦有機會威脅對手，但相信阿根庭在此時刻是不會出錯的，秘魯後防較弱，假如戰意減低，巴西只好眼巴巴把決賽權讓與阿根庭好了。

綜合四場比賽，荷蘭、西德、巴西、阿根庭都有較高機會贏波。問題是，那一隊能射入多少球，使一定要看各隊臨場的表現了。（太陽神）

## 無綫今晚播映 巴義分戰阿奧

無綫電視翡翠台今晚九時五十五分所播映的「世界盃─列強爭霸戰」，為八強爭奪戰，而今晚所播映的賽事為A組的義大利對奧地利及B組的巴西對阿根庭。，由何守信、蘇文普、顧汝正及陳耀武擔任（按：巴西和阿根庭○比○，義大利勝奧地利一比○）

## 世界盃足球賽戰果

### 廿一日賽程

A組
荷蘭對義大利 球證：馬天尼茲（西班牙） 布宜諾斯艾利斯
西德對奧地利 球證：基寧（以色列） 哥多巴
（香港時間廿二日凌晨零時四十五分）

B組
波蘭對巴西 球證：式實奴（智利） 門多薩
（香港時間廿二日凌晨三時四十五分）
秘魯對阿根庭 球證：胡弦（法國） 羅沙里奧
（香港時間廿二日上午六時十五分）

世界盃足球賽 標準時計 精工表

## 本港球訊

華足聯會主辦「夏令盃」足球賽，今續有一仗「賽字組」冠軍對岑賞，下午五時半在旺角場上演，不收門券。由於「賽字組」爭奪出綫權形勢相當微妙，今仗勝負關係於出綫權非常重要，料這場比賽必有一番精采角逐。

夏令盃昨日三場戰果如下：
聯字組：卜公勝龍甯，七比一
人字組：藍田勝九巢，二比一
華字組：五一七勝甯獅，二比一

由於藍田擊敗九巢後，故已變得人字組的出綫權。

× × ×

昨晚在九龍伊館舉行的女子籃球表演賽，美國選手隊勝港聯一百十三比四十五（上半場十八比廿五），序幕戰男子組友誼賽占美勝藍合六十九比六十五。

× × ×

華足聯會主辦「夏令盃」七人足球淘汰賽，昨午止截報名，參加共有四十一隊，隨即於昨日下午六時在旺角場舉行抽簽，初賽又定於廿四、廿五及廿七共三天進行，廿九日複賽，七月一日舉行冠軍爭霸戰，上屆冠軍保濟今屆未有報名參加，昨抽出三天初賽秩序如下：

廿四日由五時開始，華雄甲對穗成乙，黃大仙乙對旺角甲，圖毅甲對五一七乙，龍門乙對圖毅乙，市政乙對光華甲，藍田甲對冠雲，南獅乙對岑賞乙，清獅對傑志，岑賞甲對吉卜賽甲。

廿五日由五時開始，穗成甲對藍田乙，吉卜賽乙對九巢乙，龍甯乙對華夏乙，黃大仙甲對南獅甲，龍門甲對首師，市政甲對光華乙，凜然甲對龍甯甲，西衝鋒對九巢甲。

廿七日由五時半開始，華雄甲或穗成乙對黃大仙乙或旺角甲，圖毅甲或五一七乙對龍門乙或圖毅乙，市政乙或光華甲對藍田甲或冠雲，南獅乙或岑賞乙對南獅或傑志，岑賞甲或吉卜賽甲對華夏甲，中健對五一七甲，東華對凜然乙，旺角乙對華雄乙。（草蜢仔）

阿根庭與巴西星期日（十八日）在羅沙里奧球場賽成○比○平手，由於兩隊擁躉眾多，比賽進行時及半場時間會紛紛拋出紙屑。圖為球場工人賽後清理堆積如小山的紙屑（美聯社圖片）

# 世界盃長短波

## 法記者聯會要求 阿根庭釋放記者

法國記者聯會發出警告謂，阿根庭世界盃賽在本週結束後，將會掀起另一次「鎮壓浪潮」。法國記者聯會一名代表在記者招待會上謂，他們將運用該會的影響力對抗阿根庭所謂之遣返國家政權的罪名。

現被阿根庭政府放逐的阿國記者森波倫於一九七六年三月被軍政府放逐的。

他說，廿七名記者被殺，五十名失蹤，五十四名被監禁。

法國的新聞記者及雜誌社記者將會向阿根庭軍政府施壓力，接納據報失踪及被扣留的記者釋放的要求。

## 表現最佳的義國 可能難奪決賽權

義大利領隊巴索特對本屆賽例很不滿，他謂，義大利雖然在世界盃最初兩個比賽成績最優異，但最後仍終不能逃過被淘汰命運。

他說義大利賽和荷蘭便會出現上述情形。他積稱：「荷蘭與西德賽成二比二平手對我們最重打擊，西德隊祗要擊敗奧地利至少可以爭奪第三位位置。假如義隊與荷蘭賽和，便要計算得失球率，所以表現最佳的球隊，六戰、四勝、二和的戰績，也可能要收拾行裝返國。」

## 世界盃接近尾聲 共有39人被警告

本屆世界盃的比賽已接近尾聲，但戰況卻越來越激烈及粗野，球證們於星期日付出示十一次黃牌，而有一位球員──荷蘭的蘭尼加──因與球證爭辯被逐離場。

過去卅二場比賽已共有三十九次黃牌警告紀錄，三位球員被罰離場，有兩位球員因兩次獲黃牌警告而被罰停賽一場的，目前巴西隊中已有五位球員被警告過一次，若再被警告，就算獲決賽權，他們亦不能上陣。

## 四百七十四分鐘 西德美耶保不失

西德門將美耶於星期日對荷蘭的一仗失了兩球，但他已保持了一項世界盃紀錄，那是在四百七十四分鐘的世界盃賽事中未失一球，美耶自從在上屆世界盃決賽被荷蘭尼斯堅射入十二碼後至前天仍未失一球，但在星期日對荷蘭時卻被荷蘭的夏恩把其紀錄停止，但這次不是射十二碼球而已。

## 荷蘭入球數字多 尼申璧鋒綫主力

本屆世界盃入球紀錄至目前為止是歷屆最差的，卅二場比賽共入七十七球，平均每場入二點四球，較七四年的最低紀錄二點五五還差。荷蘭是目前入球最多的一隊，陣中的尼申璧與秘魯的喬貝拉斯同入五球。

## 阿根庭球市暢旺 平均每場四萬人

入場觀眾數字方面，卅二場比賽共有一百四十萬零一千人次進場，平均數字為四萬三千八百人次。

## 阿根庭賽和巴西 言論界大表不滿

阿根庭與巴西賽成○比○後，國內報章對阿根庭的演出很不滿，所有言論大部分有攻擊性，對於阿根庭爭取本屆世界盃為之冷了一截。並謂阿根庭沒有輸給巴西，已很幸運的了，該仗不輸波最大功臣為門將費路。有些報章更發表一些近乎夢話的理論，希望波蘭給予巴西艱苦時刻，而阿根庭又可以在秘魯身上取得大量入球。

## 秘魯强調要搏盡 決不放阿國一馬

星期三阿根庭、秘魯之戰，對兩隊來說，心境迴異，秘魯勝負無關重要，而阿根庭則非勝不可，因此巴有謠傳，秘魯屆時可能「放阿根庭一馬」。但秘魯方面則强烈否認上述之說，放與不放，有待星期三賽後才能揭曉，因此秘魯今仗對阿根庭，大有三國時關公守華容之態。

# 大戶獲利回吐 股市跌近十點

## 成交逾兩億五千餘萬元

每日股市

【本報訊】經過日不斷上升的股市，前市還激升十八點多，交投十分活躍。正當不少「好友」還看六百點大關方面走的時候，即見散戶紛紛獲利回吐，因此，市勢爭到最高峯時而回落。但交投仍活躍，成交總值為二億五千二百零五萬元，指數跌近十點多。在自股市復甦以來，最高成交數值是二億四千九百二十三萬元，昨市是更再進一步而成為交投最活躍的一天。

據行中人指出，過去股市沉寂時間太長，價位既低，逐漸回升，是順理成章的。在近期復甦以來，股價急速的升高百分之二十至百分之四十間，進度實相當迅，本港經濟前景雖尚好，但進度跟不上近期股市，至世界各地股市，大多數都是無大上落，因此目前港市的投機性，是十分濃厚者，這是非常投資者應該提高警惕。看後市抬高後而出貨手法，便可見一斑。

昨市走勢，上午開市後，承續前市氣勢，實盤如潮湧現，市價大部激升，其中以地產類最活躍，置地報上十元大關交投甚多，此外，新鴻基、合和、大生大昌，及新世界等，均相當暢旺。大致來說，這種蓬勃的交投主要是因為大戶散戶入市的結果。然而這一熱潮只維持了半小時左右，即見有大戶出貨，散戶當堂惘然心驚，再一回省，自週一迄今，在並無實在而有力消息支持下，股市指數已狂漲了百分之二十，是否大戶要開始大量出貨狠施殺手鐧了，在這種驚疑心理下，散戶認為反正已賺了一筆，不如早走着，於是乎人同此心，紛紛拋貨套現，市價開始轉弱，但上午十一時恒生香港指數仍報五六七．八四，升五．五三。上午瀕收市約一小時前，賣盤壓力加强，上午收市時，恒生香港指數報五五八，九一，跌三．四〇。

午後，散戶繼續拋售，使價位再再再下降。瀕臨收市時，價位已較啓市時低價許多，此時外資在港委託之經紀，見價位已跌至預期限價之下，即入市收貨，和記黃埔、太古、滙豐、怡和與九倉等藍籌股成為主要購買對象。部分散戶見此情形，亦跟隨入貨。新推家承接有力，使跌勢減弱，恒生香港指數下午報五五二．四八。全日指數與前市比較，跌九．八三。較活躍股票收市價如下：滙豐一八．二元，港燈六．〇五元，九燈收二六元，電話收三五．二五元，九倉收二二元，置地九．四五元，怡和收一六．一元，和記黃埔收六．一五元，會德豐收三．一五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二八〇六．九〇跌四六．二元，公用類二六二九．九五跌四八．八八，地產類三〇七九．八九跌三六．八三，工商類二三〇八．三五跌五八．八〇，倉場類五四八六．一二跌二七．〇九，酒店類二二一．〇三跌六九．一一，投資類三二七二．七九跌四七．〇六，航業類九四九．二二升一．三〇，紡織類一五五七．四三跌四七．三五，橡膠類一六六三．〇三無起跌。

據市場內人士認為，由於外資仍然看好本港股市，加上今年經濟增長較預期為好，故近日股市仍有一番作為。至於今日的股市，除非有意外不利消息影響，指數應該仍會上升一兩點。

不過，有一點值得注意的是，目前已屆半年結期，許多外國投資公司，特別是協助投資的外國公司，在做半年結時，為使公司名下游資不致太多以期對股東有一個交代，故會將部分游資調入股市，刺激股市的交投增強。但半年結後，游資陸續外調，如果再加上有不利消息的影響，則股市很可能出現下跌。

# 美國拍賣金前夕 港金昇十一元多

## 美電美鈔市穩日元上揚

【本報訊】國際美元市疲，而石油輸出國會議後又凍結油價，對金市本利淡，但由於美國拍賣黃金前夕，有些人意味會價高，而外匯行情又替升，因此，本港金價亦跟風報飛。

週一外匯行情，金價方面：倫敦報一八四．六〇美元（乙式），瑞士入價報一八四．二五美元，出價報一八五．〇美元（乙式），巴黎報一八五．一九美元（跌兩角半）。加拿大期貨報一九一．二〇美元（升一元四角）。美國紐約報一八八．三〇美元（升八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．八三四三美元（漲三錢一厘），美國告老士報一．八三四七美元（漲兩錢二厘）。

本港金市，前市尾盤為一零二六．八，昨日上午開市報一零三八．零，比前市高開一一．二元，最高報一零三八．五，最低報一零三四．九，收市價一零三五．九。息價訂去大息三元零八仙，上牌現貨交收共六千二百両，公價定一〇三五．〇。

下午開市報一零三六．一，最高報一零三八．九，最低報一零三四．六，收市報一零三八．五，整日波幅四．三元，收市價與前市比較，升一一．七元。

美鈔報跌，大鈔報四．六五一，普鈔報四．六四五。美電最高報四．六五七，最低報四．六五三。

日元報昇，大紙報二一八．五，細紙報二一七．五。西德馬克報二二一．五。法國法郎報一〇〇．五〇。瑞士法郎報二四四．五。

# 美國貼現利率續昇 銀行同業拆息趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然堅挺，活期拆息五厘半，隔夜錢亦以五厘半拆出，這是外圍息率上升的影響。

據銀行界人士指稱：美國聯邦儲備局貼現率提高，由七厘半升至七厘七五，故此美國一般商業銀行優惠利息升至八厘七五，有再進至九厘之勢，對本港亦有間接影響。

# 城市酒店股東 贊成協議計劃

【本報訊】香港最高法院召開城市酒店有限公司少數股東會議。會議中，城市酒店有限公司成為香港置地有限公司全東附屬機構之協議計劃，經獲股東通過。

如該計劃獲得法院批准，預期將於一九七八年七月七日生效，而代表每股港幣四十元收購價及每股港幣二元特別中期股息之支票，將於一九七八年七月二十一日寄出。

美匯價格同降，銀行業內成交每美元兌四．六五三五港元至四．六五五五港元，買單每美元兌四．六八五港元，賣單每美元兌四．六一二港元。

英鎊價格再升，買單每鎊兌八．六一〇港元，賣單每鎊兌八．四四〇港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月期八厘三七五，三個月期八厘五六二五，六個月期九厘。

亞洲美元利率，一個月期八厘〇六二五，兩個月期八厘二五，三個月期八厘四三七五，六個月期八厘八七五。

# 紡織品輸英美西德 將有不同程度進展

## 對英國西德綫前景趨好 但美國綫增長率會放慢

【本報訊】今年本港成衣及其他紡織品對英國、西德輸出將比去年顯著增加，但對美國輸出增加將轉慢，這是本港成衣及其他紡織品對這三個主要市場輸出的不同發展。

昨據某大紡織染製衣集團發言人指稱：最近接入英國和西德訂單繼續增加，布匹配額預算可以用完，衣服及其他紡織品配額截至現在為止，較熱門的項目估計用去八成左右，顯示今年對英國及西德輸出一般紡織品將比去年增加，下半年生產預料比上半年更旺。但對美國輸出的成衣及紡織品，今年首季表現較佳，第二季卻有遜色，最近美國客商來港訂購，其中一部分品種比較多，例如T．C．恤衫，人造毛衫，蚕裝衣服，褲類訂單注入尚令人滿意，但棉質恤衫，羊毛衫，布匹訂單注入則比去年同期減少，足見今年對美國輸出一般紡織品，祇是互有增減，預料全年配額，有些可以用完，亦有些將會用剩。

該發言人分析，今年本港紡織品對英國、西德、美國這三個重要市場輸出，有不同發展的基本原因，第一、英國及西德市場存貨已疏，葡萄牙、西班牙及其他歐洲國家紡織品供應減少，於是英國及西德客商增加來港訂購。第二、台灣、南韓紡織品對歐洲共同市場輸出配額削減比較本港多，英國及西德客商向台灣、南韓洽訂而不能獲得大量供應的品種，轉向本港訂購，第三、日本紡織品輸往美國沒有限額，今年上半年日本商人向台灣、南韓輸入紡織品轉銷美國較多，致令美國客商對一部分品種減少向本港訂購。

# 米粮市況步穩 昨成二千餘包

【本報訊】昨日米糧市，一片淡風，因為工商署對於第三季入口米額尚未公佈，可能要經過詳細研究，不能過分削減，保持存倉食米充裕。

昨日開盤沽出祇有二千餘包，金天鵝香米每担一百四十一元，洪字絲苗每担一百四十一元，華南粘每担一百卅二元，宏字油粘每担一百廿七元，袋鼠絲苗每担一百四十元，金冠絲苗每担一百四十元，安字絲苗每担一百卅七元，文字絲苗每担一百廿九元，日字油粘每担一百廿九元。

米行人士指稱：第三季入口米額，肯定是削減的，問題是削減多與少而已，倘若削減百分之二十，米價將會上升，倘若削減百分之十，米價不會變動。

## 昨日外滙牌價（一律電滙價）

| 幣別 | | 價 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出： | 八．六一〇 | 升[illegible] |
| | 入： | 八．四三五 | 升[illegible] |
| 美元 | 出： | 四六八．五〇 | 跌[illegible] |
| | 入： | 四六二．五〇 | 跌[illegible] |
| 加拿大 | 出： | 四二三．三五 | 跌[illegible] |
| | 入： | 四一一．六五 | 跌[illegible] |
| 西德馬克 | 出： | 二二六．二五 | 跌[illegible] |
| | 入： | 二一〇．四五 | 跌[illegible] |
| 法國法郎 | 出： | 一〇二．六五 | 升[illegible] |
| | 入： | 九九．九五 | 升[illegible] |
| 瑞士法郎 | 出： | 二五〇．五〇 | 升[illegible] |
| | 入： | 二四四．〇五 | 升[illegible] |
| 日元 | 出： | 二．[illegible] | 升[illegible] |
| | 入： | 二．[illegible] | 升[illegible] |
| 台幣 | 出： | 一二三．〇〇 | 無起跌 |
| 人民幣 | 出： | 三六．四九 | 無起跌 |

# 金屬品個別價升 廠商補貨仍緩慢

【本報訊】在本港金屬市場中，日本青銅及錫條又再價上揚，鋅、鉛價格企穩。

貿易商說：銅和錫市價續升，係受外圍行情所支持，以銅價言，雖然倫敦銅價已從高峯回落，但由於日本青銅價格再升，日元滙率高漲，日本青銅品價與倫敦走勢背馳，而在本港市場以日本青銅品銷售為主力，貨價跟着遠方向調升，至於錫條價則因倫敦與新加坡行情均升，港市錫條以新加坡貨主力供應，故錫條價亦作出調整。

英商表示：日本金屬個別漲價，市場補充卸不如早期活暢，原因是製品商認為金屬價升至此水平，再漲的可能性不大，故此存貨未疏運之前，無須如臨吸納，但金屬走勢看情況仍穩健。

日本青銅捲片每担由五一〇元升至五二〇元，青銅枝由三九五元升至四二五元，港製青銅捲片由四七〇元升至四八〇元，青銅枝企位三七〇元，新加坡錫條每担由三五〇〇元升至三六二〇元。

倫敦原銅現貨每噸七一八鎊，錫六八三五鎊，鋅三一六鎊，鉛三一一鎊。

公益金，請支持，捐欵寄香港郵箱第八八八號

八八八

# 魚缸掀驚濤駭浪

## 獲利客勢兇夾狠

魚缸 蠱惑 ·利基·

獲利回吐之勢因夾狠，就算有好消息凍結油價，都不能令散戶回心轉意，指數一跌就是九點八三，近乎十點指數，幸而部分好友在尾市時捲土重來，承接還相當有力，亦不至於以全日最低價收市。

× ×

昨市泰半股友「談股色變」，在兩日前所指色變是面帶喜色，但昨日則是面帶驚懼之色，而在帶驚之餘，紛紛均以極快速度出貨，以免重蹈爛手損腳的後塵。

× ×

以走勢來看，已多年來未曾見過昨市的驚濤駭浪，市道反覆甚屬，藍籌股普遍一日間高低價相差十幾個價位，同時因上落大的原故，使交投又進一步暢旺，達到近三年來的巔峯，有兩億五千二百零五萬元。

× ×

不少無恥股類，妄想在旺市中渾水摸魚，不但發出假消息在市場內，甚至造假文件，謂某間公司與某間公司合併。擾亂投資者之心，此實如此做法對偽造者亦無好處，偽造文件與事實的眞假，有識之士極易分辨出來，事情總有黑白之分。

× ×

不久前有間酒公司看中香港市場，故欲在香港建廠，令生力啤馬上增多一個競爭的大敵，以致影響到股價的晉升，在指數從五一八點到昨日的五五二點，走勢一動也不動，祇停留在十二元三角間徘徊。

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成績為據）

| 指數 | 上午 | 下午 | 跌 |
|---|---|---|---|
| 恒生指數 | 558.01 | 552.48 | 9.83 |
| 遠東指數 | 1677.31 | 1650.61 | 52.90 |
| 金銀綜合指數 | 487.59 | 481.03 | 8.95 |
| 金指數 | 507.09 | 503.15 | 9.39 |
| 銀指數 | 488.55 | 471.25 | 8.70 |

四會總成交額：二億五千二百零五萬元（香港交易所佔五千九百零七萬元，遠東交易所佔一億一千九百七十二萬元，金銀交易所佔七千一百九十三萬元，九龍交易所佔一百三十三萬元。）

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | | | |
| 滙豐銀行 | 18.60 | 18.20 | 18.90 | 18.00 | -0.30 | 1445,030 |
| 恒生銀行 | 158.00 | 157.00 | 159.00 | 157.00 | -1.00 | 10,400 |
| 東亞銀行 | 56.50 | 56.50 | 56.50 | 56.50 | -1.50 | 800 |
| 海外信託銀行 | 3.20 | 3.00 | 3.25 | 3.00 | -0.15 | 354,000 |
| 友聯銀行 | 8.25 | 8.10 | 8.30 | 8.10 | -0.05 | 63,000 |
| 統一機構 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | —— | |
| （公用類） | | | | | | |
| 港燈集團 | 6.25 | 6.05 | 6.35 | 5.90 | -0.10 | 1305,156 |
| 九龍電燈 | 26.50 | 26.00 | 26.50 | 26.00 | -0.30 | 150,108 |
| 中華煤氣 | 24.30 | 23.00 | 24.30 | 23.00 | -1.00 | 29,000 |
| 電話公司 | 36.00 | 35.25 | 36.50 | 34.50 | -0.75 | 85,057 |
| 中華巴士 | 49.00 | 46.50 | 49.00 | 46.50 | -1.50 | 1,800 |
| 九龍巴士 | 6.55 | 6.20 | 6.60 | 6.15 | -0.25 | 530,300 |
| 油麻地小輪 | 33.00 | 31.50 | 35.00 | 31.50 | -3.50 | 13,400 |
| 香港隧道 | 12.30 | 12.10 | 12.30 | 11.90 | +0.10 | 152,000 |
| （倉塲類） | | | | | | |
| 九龍倉 | 23.50 | 22.00 | 23.50 | 21.60 | -1.10 | 269,000 |
| 九倉認股權證 | 53.00 | 54.00 | 59.00 | 53.00 | -4.00 | 28,720 |
| 均益倉 | 19.40 | 19.00 | 19.50 | 18.60 | -0.40 | 33,000 |
| 安全貨倉 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | —— | 6,000 |
| （航業類） | | | | | | |
| 亞洲航業 | 4.70 | 4.65 | 4.75 | 4.60 | -0.025 | 158,000 |
| 會德豐船務（A） | 3.70 | 3.70 | 3.80 | 3.65 | +0.10 | 80,420 |
| 會德豐船務（B） | 0.34 | 0.35 | 0.37 | 0.34 | —— | 140,000 |
| 興富海陸發展 | 0.44 | 0.43 | 0.44 | 0.41 | —— | 70,000 |
| 中華造船廠 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 0.93 | +0.05 | 88,000 |
| 萬邦航業 | 3.475 | 3.50 | 3.50 | 3.35 | —— | 10,000 |
| 遠東航業 | 4.50 | 4.50 | 4.55 | 4.475 | +0.15 | 36,000 |
| 寧光航業 | 3.50 | 3.50 | 3.525 | 3.35 | —— | 46,000 |
| 香港船務 | 1.66 | 1.64 | 1.70 | 1.64 | —— | 502,000 |
| 寶福發展 | 0.77 | 0.76 | 0.77 | 0.76 | -0.01 | 6,000 |
| 東方貨櫃 | 3.925 | 3.925 | 4.00 | 3.90 | +0.025 | 792,000 |
| （建築類） | | | | | | |
| 保華 | 2.80 | 2.55 | 2.80 | 2.55 | -0.15 | 322,000 |
| 新昌 | 2.625 | 2.55 | 2.65 | 2.55 | -0.075 | 417,000 |
| 大新（公和） | 2.65 | 2.625 | 2.65 | 2.60 | -0.025 | 209,000 |
| 海港工程 | 0.70 | 0.70 | 0.70 | 0.70 | -0.03 | 25,000 |
| 青洲英坭 | 22.10 | 21.60 | 22.40 | 21.60 | -0.20 | 132,600 |
| 安達臣大亞集團 | 3.65 | 3.30 | 3.65 | 3.30 | -0.20 | 314,400 |
| （投資類） | | | | | | |
| 地鐵債券 | 5410.00 | 5410.00 | 5410.00 | 5410.00 | —— | 6 |
| 聯合企業 | 7.10 | 7.10 | 7.10 | 6.95 | +0.05 | 58,000 |
| 怡和證券 | 8.10 | 8.00 | 8.20 | 7.90 | —— | 283,210 |
| 新鴻基證券 | 2.25 | 2.025 | 2.375 | 2.00 | -0.15 | 1046,000 |
| 大眾國際投資 | 0.38 | 0.38 | 0.38 | 0.38 | —— | 10,000 |
| 置業投資 | 3.40 | 3.40 | 3.40 | 3.40 | —— | 14,000 |
| 王集團 | 1.33 | 1.33 | 1.33 | 1.33 | +0.03 | 11,100 |
| 虎豹 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | +0.15 | 6,000 |
| （地產類） | | | | | | |
| 置地公司 | 9.90 | 9.45 | 10.00 | 9.40 | -0.20 | 1138,630 |
| 置地債券認股權證 | 720.00 | 660.00 | 810.00 | 635.00 | -36.00 | 1,490 |
| 廣英置地 | 0.32 | 0.32 | 0.32 | 0.32 | —— | 14,000 |
| 宏正置業 | 1.23 | 1.23 | 1.25 | 1.20 | —— | 12,000 |
| 新安置業 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | -0.10 | 2,000 |
| 陳富隆置業 | 1.15 | 1.15 | 1.15 | 1.08 | +0.03 | 12,000 |
| 嘉輝置業 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | -0.02 | 4,000 |
| 鳳生興業 | 0.81 | 0.81 | 0.81 | 0.81 | —— | 4,000 |
| 永泰建業 | 4.175 | 3.975 | 4.20 | 3.90 | -0.125 | 248,000 |
| 鏗聯企業 | 2.05 | 2.00 | 2.30 | 1.97 | | 255,000 |
| 美漢企業 | 1.20 | 1.12 | 1.23 | 1.12 | —— | 514,000 |
| 長江實業 | 8.65 | 8.50 | 8.85 | 8.30 | —— | 400,000 |
| 力士地產 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | -0.05 | 8,000 |
| 寶羅地產 | 5.40 | 5.45 | 5.50 | 5.30 | +0.05 | 154,000 |
| 金山地產 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | —— | 2,000 |
| 恒生工業地產 | 0.26 | 0.28 | 0.28 | 0.26 | —— | 14,000 |
| 大昌地產 | 1.80 | 1.83 | 2.00 | 1.78 | +0.06 | 4351,000 |
| 兆安地產 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | -0.04 | 2,400 |
| 嘉年地產 | 5.65 | 5.70 | 5.75 | 5.65 | +0.05 | 38,000 |
| 聯邦地產（A） | 2.525 | 2.35 | 2.60 | 2.35 | -0.20 | 463,000 |
| 和記地產 | 11.00 | 10.80 | 11.00 | 10.80 | -0.50 | 48,500 |
| 萬邦地產 | 4.95 | 4.95 | 4.95 | 4.95 | +0.05 | 1,000 |
| 成都地產 | 1.56 | 1.42 | 1.58 | 1.39 | -0.07 | 2097,000 |
| 偉華企業 | 0.82 | 0.85 | 0.90 | 0.82 | +0.05 | 112,000 |
| 永達利企業 | 0.71 | 0.70 | 0.71 | 0.70 | +0.03 | 26,000 |
| 李蘭地產 | 1.92 | 1.84 | 1.95 | 1.84 | -0.04 | 278,000 |
| 四海地產 | 1.92 | 1.90 | 1.95 | 1.90 | +0.02 | 94,000 |
| 利安地產 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.40 | +0.10 | 12,000 |
| 大生地產 | 1.90 | 1.89 | 2.05 | 1.89 | —— | 899,000 |
| 大寶地產 | 0.46 | 0.42 | 0.46 | 0.42 | -0.03 | 660,000 |
| 寶光地產 | 1.10 | 1.10 | 1.20 | 1.05 | +0.05 | 3595,000 |

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 利豐地產 | 0.80 | 0.75 | 0.82 | 0.75 | -0.08 | 56,000 |
| 太古地產 | 4.00 | 3.70 | 4.00 | 3.70 | -0.15 | 717,000 |
| 合和地產 | 4.125 | 3.975 | 4.20 | 3.80 | -0.15 | 984,000 |
| 新鴻基地產 | 7.50 | 7.10 | 7.50 | 7.10 | -0.10 | 501,000 |
| 恒隆地產 | 5.40 | 5.10 | 5.40 | 5.10 | -0.10 | 171,000 |
| 維城新記 | 0.89 | 0.85 | 0.95 | 0.84 | +0.01 | 1566,000 |
| 夏利文 | 0.80 | 0.80 | 0.81 | 0.80 | —— | 36,000 |
| 僑成行 | 1.08 | 1.08 | 1.08 | 1.08 | —— | 8,000 |
| 廖創興 | 1.30 | 1.21 | 1.32 | 1.19 | -0.05 | 1020,000 |
| 萬生 | 0.35 | 0.34 | 0.35 | 0.33 | —— | 216,000 |
| 金航 | 0.56 | 0.56 | 0.56 | 0.56 | —— | 6,000 |
| 酒園 | 0.77 | 0.77 | 0.77 | 0.76 | +0.04 | 227,000 |
| 信託公司（A） | 3.55 | 3.30 | 3.575 | 3.30 | -0.20 | 167,000 |
| 明輝發展 | 0.78 | 0.75 | 0.82 | 0.75 | -0.03 | 308,000 |
| 利興發展 | 1.20 | 1.14 | 1.24 | 1.14 | -0.05 | 860,000 |
| 華盛發展 | 1.20 | 1.14 | 1.27 | 1.13 | -0.03 | 1155,000 |
| 世界發展 | 0.88 | 0.89 | 0.95 | 0.88 | —— | 407,000 |
| 遠東發展 | 1.60 | 1.50 | 1.64 | 1.50 | -0.06 | 891,000 |
| 南海發展 | 2.025 | 1.94 | 2.05 | 1.94 | -0.01 | 268,000 |
| 新世界發展 | 2.375 | 2.175 | 2.40 | 2.05 | —— | 5886,000 |
| 新世界投資 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | —— | 4,000 |
| （工商類） | | | | | | |
| 怡和公司 | 16.50 | 16.10 | 17.00 | 15.80 | -0.10 | 634,993 |
| 怡和七厘半債券 | 94.00 | 95.00 | 95.00 | 94.00 | +1.00 | 450 |
| 和記黃埔 | 6.50 | 6.15 | 6.60 | 6.05 | -0.25 | 1928,043 |
| 和記黃埔優先股 | 1.01 | 1.01 | 1.01 | 1.01 | -0.02 | 384,372 |
| 太古洋行（A） | 8.50 | 8.00 | 8.50 | 7.80 | -0.30 | 616,000 |
| 太古洋行（B） | 1.53 | 1.49 | 1.55 | 1.49 | -0.02 | 670,000 |
| 會德豐（A） | 3.35 | 3.15 | 3.40 | 3.075 | -0.05 | 3255,500 |
| 會德豐（B） | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | —— | 24,000 |
| 莊士集團 | 1.58 | 1.62 | 1.62 | 1.50 | -0.06 | 7,000 |
| 環球電子 | 3.70 | 3.70 | 3.70 | 3.70 | —— | 4,000 |
| 海化大同 | 4.60 | 4.60 | 4.65 | 4.55 | +0.05 | 30,500 |
| 聯合汽水 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | —— | 6,000 |
| 香港地毯 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | —— | 54,000 |
| 香島漂染 | 3.85 | 3.85 | 3.85 | 3.85 | —— | 5,000 |
| 港機工程 | 69.00 | 69.00 | 69.00 | 67.50 | —— | 3,400 |
| 怡和實業 | 3.85 | 3.85 | 3.83 | 3.83 | —— | 2,000 |
| 邵氏公司 | 3.65 | 3.70 | 3.70 | 3.65 | +0.075 | 23,000 |
| 星島報業 | 8.25 | 8.40 | 8.40 | 8.25 | —— | 5,500 |
| 永安人壽 | 1.75 | 1.80 | 1.80 | 1.73 | +0.10 | 124,000 |
| 南華早報 | 14.10 | 14.10 | 14.10 | 14.10 | —— | 1,000 |
| 聯合橡膠 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | —— | 4,000 |
| 橡膠信託 | 3.65 | 3.65 | 3.675 | 3.65 | —— | 16,000 |
| 夏春紗廠 | 0.63 | 0.63 | 0.63 | 0.63 | +0.02 | 4,000 |
| 周生生 | 1.09 | 1.09 | 1.09 | 1.09 | +0.04 | 6,000 |
| 菲立斯 | 0.16 | 0.155 | 0.16 | 0.155 | -0.0025 | 500,000 |
| 紅寶石 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | 0.95 | -0.01 | 2,000 |
| 胡紅氏 | 6.50 | 6.40 | 6.50 | 6.30 | -0.10 | 574,000 |
| 生力啤 | 12.50 | 12.30 | 12.60 | 12.30 | —— | 71,600 |
| 森那美 | 4.65 | 4.70 | 4.70 | 4.65 | +0.15 | 2,000 |
| 英之傑企業 | 2.90 | 2.90 | 2.90 | 2.60 | +0.05 | 14,000 |
| 信昌 | 3.20 | 3.10 | 3.225 | 3.10 | -0.05 | 120,000 |
| 和寶 | 1.72 | 1.72 | 1.77 | 1.72 | -0.03 | 112,000 |
| 立興 | 4.85 | 4.75 | 4.95 | 4.50 | +0.075 | 81,000 |
| 南順 | 2.80 | 2.80 | 2.90 | 2.80 | —— | 20,000 |
| 寶光 | 2.80 | 2.55 | 2.90 | 2.55 | -0.15 | 105,000 |
| 仁孚 | 1.20 | 1.13 | 1.20 | 1.13 | -0.02 | 455,600 |
| 怡南 | 8.80 | 8.80 | 8.80 | 8.80 | -0.20 | 2,000 |
| （百貨類） | | | | | | |
| 永安公司 | 3.70 | 3.75 | 3.85 | 3.70 | +0.05 | 104,000 |
| 瑞興公司 | 14.00 | 14.00 | 14.00 | 14.00 | —— | 1,000 |
| 鱷魚恤 | 2.35 | 2.375 | 2.40 | 2.30 | +0.025 | 81,000 |
| 連卡佛（A） | 6.75 | 6.35 | 6.85 | 6.33 | -0.15 | 33,000 |
| （紡織類） | | | | | | |
| 南洋紗廠 | 19.50 | 19.50 | 19.50 | 19.50 | +0.50 | 10,000 |
| 南豐紗廠 | 7.95 | 7.95 | 8.00 | 7.95 | -0.15 | 6,317 |
| 裕泰針織 | 12.80 | 12.80 | 12.80 | 12.60 | +0.10 | 20,000 |
| 協興針織 | 3.70 | 3.70 | 3.70 | 3.40 | +0.25 | 11,000 |
| 安泰毛織 | 0.26 | 0.26 | 0.26 | 0.28 | —— | 2,000 |
| 南聯實業 | 3.20 | 3.00 | 3.30 | 3.00 | -0.10 | 218,000 |
| 偉善美製衣 | 2.80 | 2.80 | 2.80 | 2.80 | +0.15 | 32,000 |
| 長江製衣 | 8.00 | 8.00 | 8.00 | 8.00 | —— | 3,400 |
| 新馬製衣 | 17.70 | 17.60 | 17.70 | 17.60 | +0.80 | 2,000 |
| （酒店類） | | | | | | |
| 大酒店 | 16.00 | 15.80 | 16.40 | 15.80 | -0.40 | 45,800 |
| 凱聯酒店 | 3.60 | 3.30 | 3.60 | 3.25 | -0.175 | 477,000 |
| 百樂酒店 | 1.41 | 1.36 | 1.43 | 1.36 | -0.05 | 162,000 |
| 美麗華酒店 | 22.90 | 22.80 | 22.90 | 22.70 | -0.20 | 13,000 |
| 海港公司 | 19.70 | 19.50 | 20.00 | 19.50 | -0.60 | 10,000 |
| 泰信地產 | 0.59 | 0.59 | 0.59 | 0.59 | -0.01 | 52,000 |

# 白銀期貨市場 先作會員買賣

## 收市二五一．四成五十萬安

【本報訊】定期本月二十二日正式開業之白銀期貨市場，昨日為會員作演習性質者，進行順利，開市後，交投不弱，成交達五十萬安士，以二五〇．五開市，最高二五二．〇，最低二五〇．五，收市二五一．四。由於新開市關係，一般人多未明瞭，料經過若干時日後，即可逐漸展開業務（按：上面價位係以每十安士計，每手單位為五千安士）。

# 本港金鈔外幣行情表

六月二十日（星期二）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 1038.0 |
| 收市 | 1038.5 |
| 最高 | 1038.9 |
| 最低 | 1034.6 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4.651 |
| 普鈔 | 4.645 |
| （美電） | |
| 最高 | 4.657 |
| 最低 | 4.653 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4.652 |
| 最低 | 4.649 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 218.50 |
| 細紙（萬計） | 217.50 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 8.56 |
| 澳洲元 | 5.26 |
| 加單 | 4.17 |
| 加元（大） | 4.16 |
| 加元（小） | 4.14 |
| 菲幣（大） | 0.62 |
| 菲幣（小） | 0.62 |
| 大坡紙 | 1.92 |
| 細坡紙 | 1.99 |
| 馬來西亞元 | 1.94 |
| 新券啤（百計） | 48.00 |
| 葡幣（每元） | 0.92 |
| 西德馬克（百計） | 221.50 |
| 法國新法郎（百計） | 100.50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 244.50 |
| 泰幣（百計） | 22.20 |
| 荷蘭（百計） | 206.50 |
| 仰光（百計） | 25.00 |

## 昨漲幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 恒生工業 | 0.26 | 0.28 | 7.69 |
| 利安 | 1.35 | 1.45 | 7.41 |
| 協興針織 | 3.45 | 3.70 | 7.25 |
| 信德企業 | 1.54 | 1.64 | 6.49 |
| 偉善美 | 2.65 | 2.80 | 5.66 |
| 中華造船 | 0.90 | 0.95 | 5.56 |
| 世界發展 | 0.86 | 0.90 | 4.65 |
| 莊士集團 | 1.56 | 1.62 | 3.85 |
| 周生生 | 1.05 | 1.09 | 3.81 |
| 港機工程 | 66.50 | 69.00 | 3.76 |

## 昨跌幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 聯邦地產 | 2.60 | 2.35 | 9.62 |
| 信託公司A | 3.50 | 3.20 | 8.57 |
| 新鴻基證券 | 2.115 | 2.025 | 6.90 |
| 九倉認股証 | 58.00 | 54.00 | 6.90 |
| 大寶地產 | 0.45 | 0.42 | 6.67 |
| 安達臣 | 3.50 | 3.30 | 5.71 |
| 保華 | 2.70 | 2.55 | 5.56 |
| 寶光 | 2.70 | 2.55 | 5.56 |
| 凱聯酒店 | 3.475 | 3.30 | 5.04 |
| 九龍倉 | 23.10 | 22.00 | 4.76 |

## 商品期貨市行情

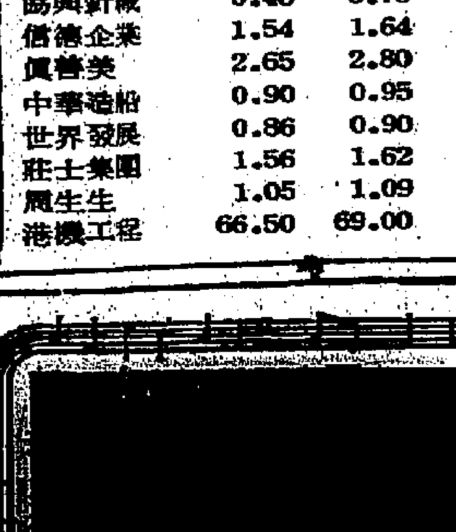
原棉（全日共成交七張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 七月 | 58.40／57.00 | — | — | 58.33 |
| 十月 | 60.10／58.00 | — | — | 59.05 |
| 十二月 | 61.90／61.80 | 61.87 | 61.84 | 61.86 |
| 明年三月 | —／61.80 | — | — | 62.27 |
| 明年五月 | —／ | — | — | 62.27 |

原糖（全日共成交十二張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 七月 | — | | — | 7.10 |
| 九月 | 7.10／7.05 | | — | 7.00 |
| 十月 | 7.19／7.18 | 7.19 | 7.09 | 7.09 |
| 明年一月 | 7.80／7.60 | | — | 7.63 |
| 明年三月 | 7.97／7.95 | 7.95 | | 7.86 |
| 明年五月 | 8.18／8.15 | 8.17 | | 8.08 |

每日公定現貨糖價七點〇〇美仙




哥林比亞 無綫電學校

暑期無綫電工程速成科

學費25元免費發給書籍器材選時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學

無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學

船舶電台電訊科九月四日開學

保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

天日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位·每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此欄廣告祇以通告廣告為限。啟事及書類除外。

清涼飲品 甘蔗汁

十五安士 $1.80

十六安士 $1.90

台灣民生公司

四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

可怕的腸虫 是兒童健康大敵！

家長們常備品

唐拾義 肥兒疳積散

兼治常服 瘦弱變肥壯 永保健康

港九各地 藥店均售

香港文咸東街唐拾義藥廠發行


# 東華三院招商承造學生文簿

本院中小學，約萬餘名，現屆招商承造七八年至七九學年度上學期學生用全部中英文簿，須在七八年八月二十八日前造妥交貨。如有意承造者，請於六月廿九日前，辦公時間內到香港普仁街十二號本院行政部總務組取閱章程及樣本，並將投標單連同按票金伍百元之劃綫支票密封寄交本院行政部總務組收，定期七月十日截標。本院有絕對取捨權，不取之標按金發還，如投得後棄權，則按金撥充善用。

東華三院主席兼校監馬清偉

一九七八年六月廿一日

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

# 第二期居屋計劃 啟田道屋邨 明年初動工

【本報訊】房屋委員會之建築小組委員會已通過居者有其屋計劃第二期一個屋邨的圖則。

圖爲啟田道居者有其屋計劃地盤，右方爲藍田邨，背景爲觀塘，圖中大廈爲一座私人樓宇。

該屋邨於九龍啟田道的一個地盤，面對藍田邨。由房屋委員會的建築師設計。這個屋邨將有三座多層大廈，全部共有居住單位七百九十二個，而積由四三點四三平方公呎至五九點一〇平方公尺不等（四六七方呎至六三五方呎）。

除居住單位外，屋邨內中有商業單位，另保留有單位作爲託兒所、幼稚園等社區服務設備之用。此外又計劃興建一條行人天橋橫跨啟田道，便利居民前往藍田邨內商場及其他的附屬設備。在屋邨地盤附近現正興建一間戲院。

設計這個屋邨時已預留有大量空地，利用地盤的天然平台構成優美的景色。

現時正在準備有關的詳細規格資料，以便在今年稍後招標承建。明年初動工，約於一九八〇年十月可入伙。

# 雷達門智顯聲威 翡翠台七一播映

圖爲學生穿着制服高歌主題曲之熱鬧場面。

經過一連串之初賽及面試後，學生業期進修入高潮，主辦機構在六月十八日特選四十五名進入決賽之學生參加茶會，先由雷達表總代理太平洋行副主席孫秉樞致賀詞，並說明此次舉行瑞士進修觀光，乃促進瑞士香港學生文化交流，並使年青的一代有世界花園美譽之瑞士鐘表業國有所認識及順道參觀瑞士新穎之雷達表廠。會間由學生自行抽籤決定所屬隊伍，分紅、黃、綠三組，每組十五人，將參加於七月一日下午二時半假無綫電視翠台舉行之「雷達門智顯聲威」特輯節目，屆時此四十五名優秀學生以其個人智慧及年青之體質進行九項特別項目之比賽，鬥智，益智，兼而有之，優勝隊伍可於暑期間到瑞士及歐洲士各城市進修觀光，藉此增廣見聞。

主辦機構特邀顧家輝曲，鄭國江填詞，爲是次決賽制作主題曲，內容爲「新的挑戰，新的考驗，齊鬥智顯聲威，參加競技，爭取出綫，努力付出不自覺，要爭取，冠軍杯，至顯得夠聲威，合作將力鬥發揮。彼此爭創新的紀錄憑智勇顯聲威，不必妬忌，彼此相勉，明白勝爭的真諦。」雷達表之學生觀光計劃，不失爲一項創舉。

# 駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：介於康德道與雅麗道之間的一段觀塘道，將於明日及星期五(廿三日)每日凌晨一時三十分起禁止通車四小時，以方便進行地下鐵路工程。

在禁止通車的時間內，即每日凌晨一時三十分至上午五時三十分，觀塘道的南行車輛，須改經牛頭角道和雅麗道，然後返回觀塘道。

同時，觀塘道的北行車輛，須改經勵業街，偉業街，但亦可經觀塘道與雅麗道交界處之迴旋處，再取道牛頭角道及誠信路，然後返回觀塘道。

駕車人士屆時宜留意設置於該處的適當交通標誌。

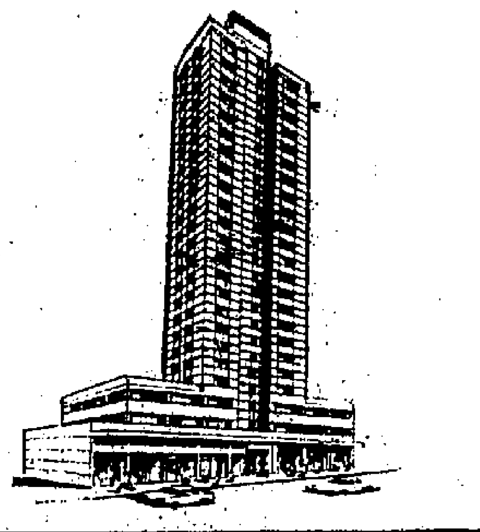
# 恒生銀行國際教協 合辦留美輔導講座

恒生銀行與美國國際教育協會合辦之「留美講座」，將于七月二十一日（星期五）上午九時三十分至下午十二時四十五分，假灣仔港灣道二號藝術中心壽臣劇院舉行。該一年一度之留美講座，今年已屬第十次合辦。旨在輔導應屆赴美升學之同學，在其出發之前對一切有關當地之情況，例如入境手續、教育制度、生活方式，得資瞭解，以致日後回港後之就業前途等問題，均在討論範圍之內，而尤爲可貴者，係屆時請得多位適從彼邦返港渡假之留學生列席研討，綜述彼等在當地之見聞，堪稱經驗之談，屆時與會之同學，定能獲益不少。

根據過去經驗，該講座甚受一般赴美升學者所歡迎，故歷來赴會者均遠超過座位所能容納。因此該兩機構現乃印就入場劵，即日起分別在香港總行十七樓教育輔導組及灣仔港灣道二號香港藝術中心十二樓美國國際教育協會分發，歡迎本年赴美升學之各級學生攜同其簽證或入學證明書前往索取，以便屆時憑劵入座。

# 九龍鳳凰新邨 寶發大厦預售

位於九龍鳳凰新邨鳳凰街五七二三地段，由梁恩記建築有限公司興建廿三層高洋樓，寶發大厦該大厦兩梯四伙，四便單邊，景色秀麗，空氣清新，經年築成新道路整齊廣潤，交通便利，公共場所如花園、街市、戲院、學校、停車場、醫院等均已完成，多綫巴士到處通達，樓上住宅砌柚木地板，名廠潔具、公共天綫、防盜設備，兩房一廳，由十二萬餘元起，地下旺舖由廿餘萬元起，首期二成，十年分期付款，即日上市預售，有意置業人士，請到中環德輔道中二十號德成大廈五〇四室，梁恩記建築有限公司、或地盆洽，電話五一二二二九〇，五一二六八九〇五，地盆電話三一二二二八九四。



圖爲鳳凰新邨寶發大廈。

# 加拿大斯科亞銀行 正式在港設立分行

加拿大斯科亞銀行宣稱，已獲得港府批准在本港設立分行，該銀行成立於一八三二年，資產總值超過二百四十億，千餘間分行，遍佈加拿大及世界四十七個國家。自一九七三年起，斯科亞銀行已在港設有業務代表辦事處及直屬機構BNS INTERNATIONAL (HK) LTD，後者在副經理謝泰萊傳幄之下，經常提供並進行本港及外地銀行服務。

新成立之分行，一待全面展開服務，將成爲國際性金融中心，協助本港工商業務發展。斯科亞銀行太平洋區八處分行分別設於澳洲、香港、印尼、日本、韓國、馬來西亞，菲律賓及新加坡。

# 香港商科語言書院 培養大量會計人才

香港商科語言書院爲幫助中學畢業青年，進修專業知識，獲得理想待遇之安定工作，特在暑假將臨期間，把原有之中文簿記、會記、成本會計各班再度擴充，以應付各界人士迫切之需要。

該校各級中文簿記、會計，均按照財務管理，各大商行、工廠、企業機構之實際應用及香港政府報稅制度而編定教材。既能顧及一般簿記會計學理及其通則之闡述，更注重學以致用，使學生能融滙貫通，收到事半功倍效果。學成後可在各大工商業機構或政府部門實際應用，是青年求職上必需的進修機會。詳情請向該校查詢。地址如下：旺角彌敦道六〇三號新興大厦三樓，旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓，灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

# 染料商會首腦 赴德考察歸來

香港染料同業商會副理事長，祥華染料有限公司總經理余錦基，赫司特香港有限公司染料部經理范利基，怡泰行有限公司總經理劉銘根，怡泰染廠有限公司總經理何正祥等一行多人，月前應德商拜耳化工廠，赫司特及嘉色喇等廠主事人邀請，飛德考察，並參觀上述各廠之設備及交換染料技術意見，備受各廠之熱誠款接，經當地工商人士歡迎，經已任務完畢，昨日下午返港。

圖爲染料商余錦基、范利基、劉銘根赴德考察歸來，在機場合照。

據余錦基談此行觀感稱：染料在各種工業中佔重要地位，戰後德國染料種類繁多，而科技又日新月異，故外銷日趨邁勃，執世界染料之牛耳。余等此次赴德考察之獲益，對本港染料業實有其重大意義，若不急起直追，勢難與他國爭衡，幸而本業人士素具肯學肯做之傳統精神，瞻望今後本港染色技術之改進與港德染料貿易之前途，充滿信心與希望。

# 五名香港海員 艙底窒息而死 將在羅省研訊

【檀香山二十日美聯社電】在「安哥公爵」號輪的艙底進行清潔工作時，七名海員突然窒息而死，其中五人是香港華人，該輪已于上週日停泊在檀香山，美國海事處官員隨即展開錄取口供及調查。

此一意外事件發生於六月十三日，當時該輪距離檀香山二千哩。當局稱：死因研訊庭將在洛杉磯舉行。不過當局相信，此項致死原因可能是艙底缺乏氧氣，但真相要待死因研訊完畢後才能確定。


# 遺失啓事

本人遺失身份証A939590及入台證一同遺失除報失存案外任何拾獲者請交警署或交又一村地錦路一號A黃艷卿啓

一家四口 生活優游

# 基督教挪威信義會慕德中學招走讀寄宿生

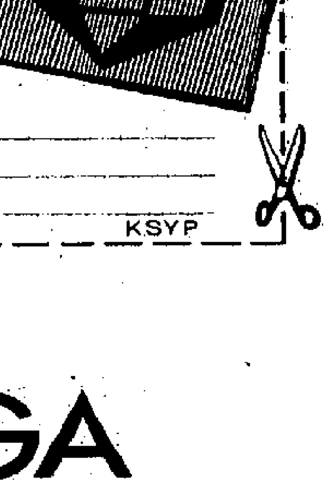
本校爲政府三年受助中學，位於官塘調景嶺半山區，背山面海，佔地二十餘萬呎，環境優美，乃一讀書勝地。自備校舍、校車、大禮堂。男女生宿舍由專人負責。

一、招考：(一)英文部F.1至F.4，(二)中文部中四。
二、報名地點：本校校務處（調景嶺第七區）
三、考試日期：七月壹日上午九時至十二時。
四、交通：（是日上午八時正本校校車停泊彩虹村巴士總站接考生入校）。
1. 香港筲箕灣利安小輪二十五分鐘到達。
2. 九龍彩虹村90號巴士二十分鐘到達。
3. 本校自備校車接送九龍區走讀生。
五、電話：3-350683；3-483509。
六、本校擴班，增聘英文、經公、地理教員。

校監：REV. ESPEPREM



# 饋贈亞米茄表 最能表達你的隆情厚意



**石英表之詳細說明書**
閣下可向各亞米茄特約零售商免費索取，或來函下列地址索取：

香港灣仔軒尼詩道一號
熙信大廈十八樓安天時洋行

姓名：
地址：

KSYP

## 佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情，亦以擁有名表而引以爲榮。

亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式式俱備，眞金、包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及石英表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚誼。

Ω OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇



# 退股聲明

本人已於一九七八年六月十一日退出仁者出版中心(IDEAL PUBLICATION CENTRE)，嗣後有關仁者出版中心、仁者設計中心、仁者印刷中心、仁者書閣一切華洋轇轕，均與本人無涉，特此聲明。

蘇啓仁謹啓
一九七八年六月廿一日

# 倫敦必文 PITMAN 考試中心 考招
# 蘇浙公學夜校商業專修科 主辦

科目：初、中、高各級簿記；初、中、高級打字；中、高級書札；速記

報名：即日起至一九七八年七月五日止，週一至週五每日下午七時至九時在北角清華街蘇浙公學四樓辦公室報名

手續：二吋半身照片兩張；考試費每科港幣二十二元

考試：一九七八年八月二十七日（星期日）上午九時起在北角清華街蘇浙公學四樓

附告：本校夜校英文商業專修科招收新生報名，自即日起至八月十一日止，週六及例假日除外。（簡章備索）

# 聖德肋撒書院（美孚新邨 馬頭圍 葵芳）
# 聖德肋撒幼稚園（大同新邨 愛民邨）

## 招生公告

**美孚中、小學部：**
班制：英文小學P.1—P.6（上下午男女校）
英文中學F.1—F.5及F.6中大班（上午全女校，下午男女校）
本校爲政府選派三年補助學位中學，清貧學生可申請全免助學金
校址：荔枝角道美孚新邨第一期百老滙道23A—23L號
電話：715494，715470

**馬頭圍中學部：**
班制：英文中學F.1—F.5會考班（上午全女校，下午男女校）
校址：土瓜灣譚公道16—26號（近馬頭圍道珠江戲院）
電話：018068，018488

**幼稚園部：**
班制：幼稚園低班、中班、高班。
入學年齡：三歲至六歲
校址：①新界葵芳邨第三座地下12—216093
②大角咀大同新邨大全街54號大榮樓967873
③何文田愛民邨保民樓花園平台032128

# 利瑪竇書院
## 一九七八至七九年度 新生入學通告

本書院各屬校現開始辦理新生入學申請。有關注意事項，茲公告如後。

**英文部F.1及中文部中一：**
本書院各屬校均經教育司選定爲政府補助學位之中學。凡獲政府分派學位之升中生，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司署通告指定之註册日期到本校校務處辦理入學手續。

**英文部F.2至F.5，中文部中二至中五，小學部暨幼稚班各級：**
其中若干班級有少數學位供新生投考，有關申請手續，請到本校查詢。

**大學預科班：**
英文部G.C.E. Arts, G.C.E. Science, C.U. Arts, C.U. Science, H.K.U.Arts, H.K.U.Science(Maths.) H.K.U. Science (Medicine)及中文部中六將於會考放榜後第二日開始接受入學申請。屆時申請者須携同會考成績証明書親自到本校申請並接受面試。

**校址：**
香港第一校：西營盤第三街103號（5-402480）
香港第二校：灣仔船街9號（5-275014）
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號（3-794453）
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號（3-691812）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（楓樹街球場側鄰）（3-817166）
九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號（淘化大同側鄰）（3-754883）

# 駕車人未依交通標誌行車 控方並無列明是何種標誌

# 被告人獲撤銷控訴 律政司不服昨上訴

【本報訊】一名男子涉嫌，未依照交通標誌行車，在裁判署被票控，但控罪內容未指明所未遵照的是何種標誌，裁判司乃撤銷控訴，被告無罪獲釋，律政司不服，昨日向最高法院上訴。法官將案押候宣判，該案與訟人趙錦洪，報稱商人，今年一月九日駕車經過馬頭涌道，涉嫌不依路牌行車，事後接到交通部定額罰款票給他，但該男子未依期繳罰，本年四月被票控予法庭，但裁判司以控方未列明被告所未遵照的是何種標誌，乃撤銷控票。

當日控方曾請求法官將案押候，都未獲准。

昨日代表律政司的主控稱：警方交通部每週發出數以百計的傳票，此案之判決影響甚大，因傳票發出，乃根據最初之定額罰款發票之資料內容，而定額罰款發票須經由電腦鑑核，所以其資料相當簡單，倘若裁判司沒有與訟人答辯即撤銷控訴是不適當的，雖然被告不認罪，控方仍可傳召證人出庭，提供更詳盡資料，因此，本案之判決將成此類案之先例案件，影響甚大，因很多未發出告票之同類案件，均等候此案之結果，才能作出決定。

此案昨開庭時，被告趙錦雄未有到庭，亦未有律師代表，檢控官連士向庭請准缺席聆訊，因為此乃一宗試驗性之上訴案，控方認為原審裁判司判處有錯誤，所以要聆取上訴庭之意見，關於今後警方對違犯簡易交通條例案件，如何處置，方屬適當。目前此案之判斷，將作為先例，很多同類案件之告票，因候此上訴案之結果才行發出。

當此案聆訊了四十分鐘，被告趙錦雄，才匆匆到庭，滿頭大汗的向法官解釋，因不知高院審訊此案之法庭在何處，要四處向人查問，致有延遲到庭。

## 廠商會陳列中心 展出家庭用品

【本報訊】中華廠商聯合會主辦之香港產品陳列中心，自四月二十五日開幕以來，平均每月參觀人數超過三千人次，處理貿易查詢達一千二百宗，該會為向海內外買家顯示本港多樣化產品，按照原訂陳列計劃，於本週一起更換陳列品，並以家庭用品為主題，由廠商精選各式各類之電器用品，玻璃用品，廚具，廁具，刀剪及其他家庭用品等參加展出，全部均為港製精良產品。

香港產品陳列中心原設於廠商會大廈頂樓，遷至樓下新址後，除面積較前擴大外，由於地點適中，參觀者進出方便，為目前本港永久性陳列港製產品最佳之展覽場所，有助於宣揚港貨以收促進貿易之效。

該陳列中心一項重要特點，是每兩個月更換展品一次，充份表現出本港產品之多元化。今後展品的主題將配合本港各主要貿易活動，例如時裝節、玩具及禮品展覽等。且將廠商會主辦各項比賽之得獎產品展出，包括香港新產品比賽，最佳出口產品比賽及香港時裝設計比賽之優勝產品。

該會發言人強調展覽對促進貿易之重要性，並指出本港目前缺乏永久性展覽場館，香港產品陳列中心對推廣港貨貿易扮當重要角色。

## 九龍城製毒疑案 兩人撤銷起訴 首次被告押候

【本報訊】警方毒品調查科人員，於六月十三日凌晨一時許，突擊搜查九龍城街前顯道廿二號二樓，破獲一家嫌疑新法製毒機關，拘獲可疑男子三人及女子一人，帶返警署經嚴密調查結果，分別控以兩項罪名，昨再解中央裁判署提訊，主控請准法官撤銷第三及第四兩名被告之控罪，商富法官遂將兩人當庭省釋，並諭將案押候六月廿六日再訊，以便等候政府化驗報告及律政司指示，首次兩被告均暫無需答辯，首被告還押監房看管，次被告則准以現金五千元，及人事一萬元保釋外出候訊，但在外候訊期間，每日須到九龍城警署報到一次，及交出所有旅行證件由法庭保管。

被告四人：(一)林志良，廿八歲，無職業；(二)鄭承聰，廿五歲，製衣工人；(三)屈耀宗，廿歲，建築工人(已獲釋放)；(四)洪怡，十八歲，聾女(已獲釋放)；原分別被控兩罪：(一)控首次被告兩人，於六月十三日，在九龍城街前顯道廿二號二樓，藏有一批毒品，可作非法販賣用途；(二)控全體被告四人，同時同地，製煉毒品，未經醫務衛生處長批准。

## 停水通告

【本報訊】九龍城區若干樓宇，將於明日凌晨一時至六時，暫停供水五小時，以便水務人員進行水管測漏工程。受影響者為界限街、喇沙利道、街前圍道、延文禮士道、東寶庭道及聯合道範圍內之樓宇，包括嘉林邊道、秀竹園道、書院道及荔枝園在內。

## 現代名家書畫展覽 最後一天

現代名家書畫展，今天為最後一天，各界愛好藝術人士前往大會堂八樓展覽會場參觀者，絡繹不絕，盛況空前，而珍藏者亦眾，咸認為此次書畫展出值得欣賞珍藏。

昨被定購者有：蘇源、黃石華、黃麟書、凌振邦、溫宜華、金蘭芳、黎國威、吳漢琛、曾發、陳照暉、張盛桐、黃宗華、黃耀賓、封智鴻、梁文蔚、廖新業、簡耀、陳正和、李林東、林永鏗、陳林培、古道誠、張英、羅沙等列位。

馬頭圍道卅三號後巷昨晨發生命案，圖為一名青年男子離奇墮下這個深逾三十呎的命井。（本報記者姚漢錦攝）

## 馬頭圍道離奇命案 青年墮水井喪生 墮下前曾有人被追打

【本報訊】警方刻已展開調查昨晨發生於九龍馬頭圍道卅三號後巷的命案，一名赤裸上身青年男子離奇墮下一個深逾三十餘呎的水井中，救起時已証實不治。警方經初步調查後，認為無可疑之處，現正急欲找尋死者的身世，至於有關其真正死因，有待今日進行的驗屍結果。目前，警方尚未將該案列為何等案件處理。

死者年廿五歲，被發現時，赤膊上身，僅穿一條牛仔褲，赤足，胸口有傷痕，命案現場是馬頭圍道卅三號後巷(近大環里四號)一個兩呎闊深逾卅呎的水井。昨晨三時五十八分，警方接獲報告稱：九龍馬頭圍道卅三號後巷一處平房天台上，有一名男子被數名男子追斬，並有人類呼救命，警方趕往上址調查，發現一名廿五歲男子墮下一個水井中，於是通知消防人員到場進行打撈工作，結果將該男子撈起，但送院急救時已証實不治。

據一名住在上址附近，年約廿餘歲的居民侯偉強稱，事發時，他聽到一陣追捕、逃跑，呼喊救命，及有物體墮下井中的聲音後，一切又回復平靜，他曾往外探看究竟，發覺該口井對上的一處用石棉瓦搭蓋的簷篷毀爛，井水尚在波動，懷疑有人墮井，即撥電報警。

## 香港電台 金禧台慶

【本報訊】香港電台前日慶祝開台五十週年，該台之龍翔劇團特假大會堂演出拿手好戲「英雄兒女」，並由廣播處長高德樂頒獎與港台金禧紀念標語比賽的各組優勝者。

青少年組與成人組之得獎標語，分別為「港台節目大衆化，唔聽港台勢係假。」及「廣播半世紀，溝通兩代文化。」得獎者為佘泳生及陳剛。

香港電台成立於一九二八年，經過五十年的發展，已由一名呱呱落地的嬰兒長大成人；它的廣播時間，從開辦初期的一日三數小時，增加至今日不停播放，至深宵為止。節目方面亦有顯著的進步，由新聞、音樂戲劇、文學，而至討論，趣談，應有盡有。

香港電台又於一九七〇年增設電視部，初期只有黑白製作，後來更發展為彩色。

香港電台的龍翔劇團成立迄今，亦有十年歷史。

## 星牌DIDAY 免費大抽獎

研究音響的熱潮，星牌港九陳列室每日參觀人士充塞，各大無綫電行要求參觀試聽星牌器材的消費者亦極為踴躍。

星牌總代理信興電業有限公司，特由本周起舉辦免費大抽獎：在星牌DIDAY期間，將於每週任何一日，凡於展覽時間蒞臨星牌港九陳列室者，皆可親自抽取「順手發財大抽獎」一次，免費即時獲獎名貴神秘獎品一份，人人有份，絕不落空，藉以銘謝各界的熱烈支持。

JVC星牌DIDAY「七九年最新音響介紹」上週開幕以來，掀起市面一片新D字頭音響，全部改款，精益求精，定價合理，為本港音響業注入新血液。各界人士蒞臨其港九陳列室或各大無綫電行參觀試音，均無任歡迎。

## 公關學會九龍青年會 辦首屆文憑公關課程

【本報訊】香港公共關係學會與香港中華基督教青年會窩打老道會所，合辦首屆「公共關係文憑課程」，定七月六日開課，現已開始接受報名。

該項課程共分為十二講，為期六週，逢星期一、四晚上八時至九時三十分，在九龍窩打老道會所上課，期滿後發給文憑，有興趣進修上述課程人士，可往上址索取報名表格，或致電三——八八零一一一查詢。

該項以理論與實務性並重方法講授之課程，旨意使學員能將公共關係的理論與實際公共關係工作，予以溶滙貫通，講授之主題為：公共關係之歷史與定義，公共關係從業員須具備之條件，公共關係從業員之職責，公共關係活動之策劃，公共關係工具之——新聞稿與應用文、組織與工作、公共關係，廣告與傳播媒介，討論會，政府之公共關係，工商業之公共關係，非牟利機構之公共關係，及集團機構之公共關係等。

## 海關人員 被控貪污 准保釋候訊

【本報訊】一名海關人員，涉嫌非法向他人索取金錢，觸犯防止賄賂條例，被廉政署拘控，昨解中央裁判署審訊，被告否認控罪，高富法官諭將案押候七月十八日審訊，准被告自簽五千元保釋外出候審。

被告吳偉民，廿七歲，海關人員，編號六××五號；被控於本年五月廿九日，身為政府公務員，非法向一名男子周錦成索取一百元，作為協助該男子獲得傳貨酒牌之報酬。

## 金輝招待旅行社同業 台灣溪頭考察團出發

台灣金輝旅運公司主辦日亞航特惠之金碧輝煌台灣渡假團，最近為介紹台灣最新旅遊勝地，特別邀請本港七十多位旅行社代表，前往台灣溪頭等地考察，已於昨(二十日)乘搭日亞航早機出發，作為期四天之旅遊活動。金輝旅運公司總經理區福泉親自領隊，同行者有該公司高級職員，日亞航經理及旅遊界同業。

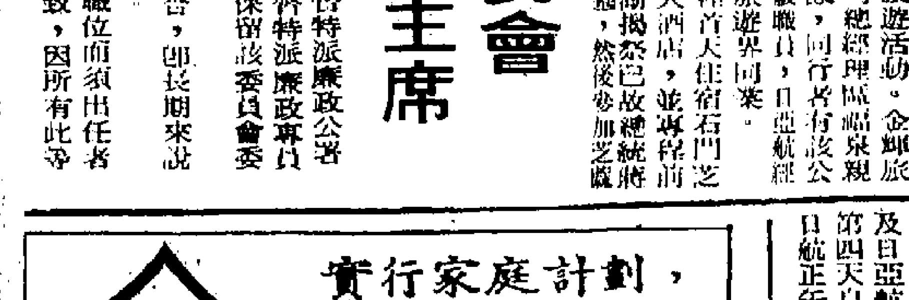
行程首夫住宿石門芝觀城大酒店，並專程前往慈湖謁祭已故總統蔣公陵寢，然後參加芝城大酒店之歡迎酒會，次天遊覽溪頭名勝，並與當地首長會面，第三天返回台北市，出席希爾頓大飯店之盛大酒會及日亞航之餞別晚宴，第四天自由活動後乘搭日航正午機返港。

## 廉署貪污問題諮委會 簡悅強爵士繼任主席

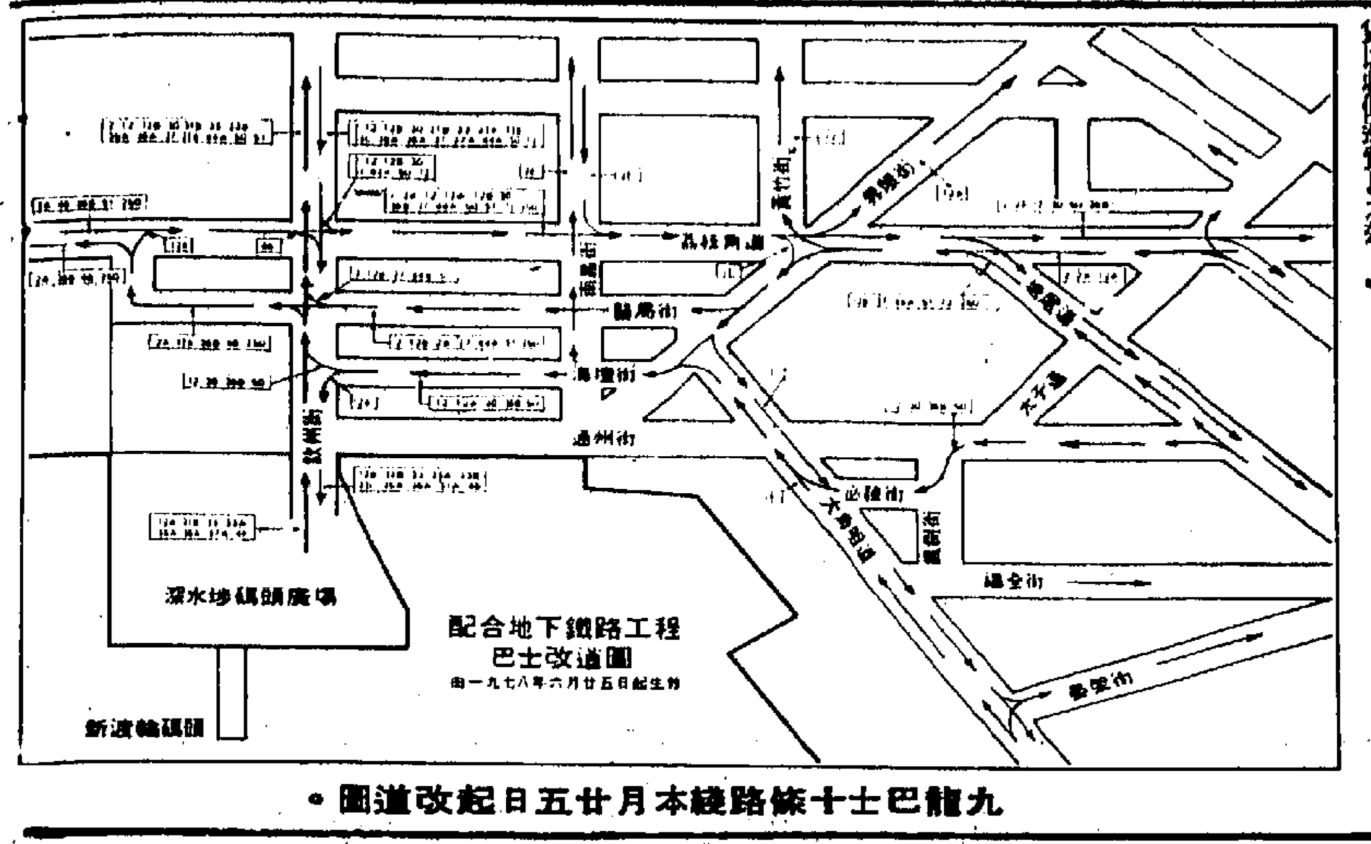
【本報訊】簡悅強爵士業已繼廉政專員姬達出任總督特派廉政公署貪污問題諮詢委員會主席，而姬達則繼簡悅強爵士出任總督特派廉政專員公署社區關係市民諮詢委員會主席。但簡爵士會繼續保留該委員會委員之職。

政府發言人昨日指出，上述委任令與政府的觀點配合，即長期來說，貪污問題諮詢委員會主席一職應由非官方人士擔任。

姬達出任社區關係市民諮詢委員會主席，乃根據其職位而須出任者，並可使該委員會與廉政公署其他部門的諮詢團體一致，因所有此等團體均以廉政專員為主席。






九龍巴士十條路綫本月廿五日起改道圖。

## 九龍十綫巴士廿六日起改道

【本報訊】由於九龍深水埗區將於六月廿五日(星期日)起實施多項新交通措施，以便沿長沙灣道興建之地下鐵路車站及隧道工程，得以順利進行，九龍巴士有部份路綫亦受影響，需要改道行駛。

運輸署發言人昨日表示：受影響之巴士路綫共有十條，共行車路綫將作以下之更改：

(2)第二號路綫(尖沙咀碼頭至蘇屋)：在駛往蘇屋之一程，原經荔枝角道將改經界限街及醫局街。

(2A)第二號A路綫(牛頭角至蘇屋)：在駛往蘇屋之一程，原經荔枝角道將改經界限街、醫局街及醫局街擴建部份，然後方行取道荔枝角道行駛。

(2E)第二號E路綫(九龍城碼頭至白田)：在駛往九龍城碼頭之一程，原經醫局街將改經荔枝角道。

(12B)第十二號B路綫(橫頭磡至荔枝角「橋底」)：在駛往荔枝角「橋底」之一程，原經荔枝角道將改經界限街及醫局街。

(36B)第三十六號B路綫(佐敦道碼頭至梨木樹)：在駛往梨木樹之一程，原經欽州街將改經醫局街擴建部份。

(37)第三十七號路綫(大角咀碼頭至葵盛「中」)：在駛往葵盛之一程，原經荔枝角道將改經界限街及醫局街。

(44A)第四十四號A路綫(大角咀碼頭至長青)：在駛往長青之一程，原經荔枝角道將改經界限街及醫局街。

(51)第五十一號路綫(大角咀碼頭至元朗「西」)：在駛往元朗之一程，原經荔枝角道將改經界限街及醫局街。

(72)第七十二號路綫(大角咀碼頭至大埔墟)：在駛往大埔墟之一程，原經南昌街將改經黃竹街。

(250)第二五〇號路綫(尖沙咀碼頭至元朗)：在駛往元朗之一程，原經荔枝角道將改經界限街、醫局街及醫局街擴建部份，然後方行取道荔枝角道行駛。

# 旺角集體貪污疑案 三警長無罪獲釋

## 曾炳南已被列爲控方敵對証人 法官表示對其証供完全不考慮

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，昨日進入第卅二日聆訊，央有新發展，部祈法官以控方對於本案第十三被告廖廣雄，第十四被告皇文輝，及第十八被告莫蔡富三名被告（三人均是警長）之証供已全部完畢，經慎密考慮後，認爲三人之串謀貪污証供不足，裁定三名被告罪名不成立，獲當庭省釋。

部祈法官當庭指示，第十三被告廖廣雄及第十八被告莫蔡富之串謀貪污証供，完全依賴証人曾炳南頂証，但曾已在本月九日被列作控方敵對証人，故對其所作之証供完全不加以考慮，脫獲二人之串謀貪污証據不足，將被告二人當庭省釋，至於第十四被告皇文輝，雖然僅一部分証供是依靠曾炳南頂証，但控方亦不能証明其與串謀安排豬仔頂替之事件有關，故亦將十四被告皇文輝與無罪釋放。

除昨日釋放之上述三名被告外，在較早時候，本案第廿一被告汪閏鳳（警長），由於心臟病關係，亦獲控方暫不起訴，無須接受審訊，而本案第五被告莫滿甜，則在未開審前已棄保潛逃，故目前爲止，本案原有卅五名被告，現已縮減爲卅名被告，包括三名外籍警官。

昨日上午續由控方敵對証人曾炳南接受控方盤問，在接受盤問時，曾炳南更當庭指廉署人員對其施行威迫利誘手段，迫使其簽署一份部分內容不確的口供後，昨在法庭遭辯方大律師盤問時，繼續指責廉署巧滿一些警員出更紀錄，而將一些在七三年間與他曾經過出過「狗王」更的警務人員拘捕，控以貪污罪名。

昨日下午續有控方第二名主要証人總齊察盧榮邦出庭，大爆駐守旺角期間派發黑錢與高級警司以至區內其他警務人員之情形。

曾炳南原是案中控方三名主要証人之一，但他在較早時，由於其所作証供前後不符，被控方向法庭申請將他轉作爲第六名控方敵對証人。

## 曾炳南答律師盤問 廉署人員迫其簽供 講出更多拍檔名單

昨日曾炳南接受辯方律師盤問時講述，他在去年向廉署所作的兩份口供，其中部分資料是與事實不符合的。他說：當時，他雖然目睹廉署人員替他錄取口供，但所寫的內容卻全不知道，直至錄好之後，廉署人員便對他說，假如他肯在口供上簽名，便可獲免控告，但如果不簽的話，他就會被檢控，向廉署提供假消息罪名。於是，他在廉署威脅利誘之下，兼且恐怕自己無法翻得完足擔保款項，故最後祇有簽署該兩份口供。

曾炳南續稱，他曾向廉署供出幾名協助他「收片」的人，其後廉署將他們拘捕。此後，廉署人員再對他說，現時拘獲的人太少，廉署正準備組織一個大掃蕩，故希望能拘捕更多的警務人員，廉署人員並對他稱，過往的警務人員集體貪污案件中，涉嫌的包括有高級警司、警長及幫辦級人員，而員佐級方面亦有警署警長及一些警長、警員等，故廉署希望他能供出更多警務人員的名字，待廉署將他們拘控。

但曾炳南指出，當時他對廉署人員稱「狗王組」貪污案微不足道的，根本不會有警司級人員介入，他們除了有一次將二千元交給盧榮邦及旺角一名警司外，就沒有給過其他警務人員。但廉署人員聽過他這番話後，即警告他如果不列出名單，就會落案指他貪污。

其後，廉署人員再指他在七三年六月至十二月期間，曾有很多「沙展」向他出過「狗王」更，祇要他將「拍檔」的沙展供出，而由証人指証曾將黑錢交予他們，那麼廉署就可以當他們收過黑錢，而將他們拘控。

但曾炳南謂他當時對廉署人員表示，旺角區有數十名「沙展」之多，自七三年至現在（指落口供時），事隔四年，他無法記得當年那七、八個「沙展」曾與他出過「狗王」更，但廉署人員卻謂可代其查出。幾日後，廉署人員果然提出一份七二年六月至十二月半年間曾出過「狗王」更的警員名單，而該份名單是根據警署檢控小販的落案簿錄取下來，要求他指出那幾個曾與他出過更，然後指其貪污，由廉署予以拘控，証人由於環境所迫，遂依廉署人員指示，憑記憶所指出數名曾與其拍檔出「狗王」更之沙展。

至是証人作供完畢，法官以其自承口供並非全部屬實，故對於其所作口供決定不加以考慮，法官更指出，証人身爲警務人員，明知一份口供之內容並非全部屬實亦加簽署，實係不智之舉，故法官下令將証人所作口供之副本呈交警務處長審核，以憑辦理。

## 汚點証人盧榮帮總督察供述

# 署長收片費 每月七千元

## 接辦管事職 頂手費五千

繼由另一名汚點証人總督察盧榮邦出庭作供，據稱，在七二年五月被調往旺角警署，頂替本案第四被告林英，但任參事幫辦督察一職，盧在六一至六二年間已認識另一名主要証人古明，古明在獲悉盧將調往旺角區時，便對盧說希望盧能代替將一些黑錢分別給予古明指定之警務人員，那麼他便可每月獲得五、六千元之報酬，當時証人詢問古明是否包括外籍高級警務人員在內，及如何與他們聯絡時，古明答謂其上一手之管事林英可告知盧一切聯絡方法，証人於是同意替其分發黑錢。據古明透露：該批黑錢係由旺角區內之非法架步得來。

盧同意後，遂與林英商討此事，林同意將管事之職交由盧接手，並要求盧支付五千元頂手費，盧表示要待籌到錢後才能付與，林英隨即出示一張名單，上書一些英文字母及亞拉伯數目字，証人大約記得上書DS—3，ADS—1，SDI—7，ASDI—2，林—5000，雄—1000，何—500，洗—100，幫辦—500。據林英解釋，英文字及中文字是代表須付黑錢之警務人員及應付數額，至於亞拉伯數目字，是代表錢銀數目，單字是以千元計，例如3即3000，7即7000。

盧後來將上述事情與古明商討，古明謂可預先代盧支付五千元頂手費，將來可在黑錢中扣回，盧遂再次見林英，並將部份頂手費支付給林英，盧並問如何與外籍高官聯絡，林對他說，該批高級人員已心知肚明，不用多說。不久之後，盧將餘欵繳清，正式接手做管事。

証人接手後，開始在六月底收數，每次約有三、四萬元，由古明交來，証人便根據林英之字條所指示，按級派發。証人透露，當時與九龍總部行動組高級警司林杏枝亦有聯繫，証人在前往觀見林杏枝時，預先將五千元入在一個封內，到達林之辦公室後，放在其辦公桌面，如是者按月支付，持續至林杏枝調離爲止，其後接替林之另一警司，証人亦有按月支付黑錢，後來亦有另外警司接手此位，証人接到當時九龍總部行動組參與警官郭凌揚之電話，謂該警司要每月收取一萬元，証人別無他法，亦唯有將一萬元交郭凌揚代付予該警司，証人表示支付該數額約有三次。

証人續供稱：他亦有支付黑錢予總督察欄雄，每月一千元。至本案第二被告廉富利在七三年三、四月出任旺角助理警司時，証人亦有按月支付一千元予廉富利，直至証人在七三年九月調離旺角爲止。

盧續指出，當本案第一被告伊偉誠出任旺角警署警長時，他亦有按月支付黑錢予伊偉誠，証人每月往見伊偉誠兩次，每次支付三千五百元，即共每月七千元，此事維持至伊偉誠調離旺角，証人才停止支付。

隨後旺角署長一職，由本案第七被告陳福興署代，陳署代該職僅八星期，但証人亦如上次每月給予陳福興七千元。

第七被告調離，此位由本案第三被告皮禮接替，証人亦有按月支付七千元給皮禮，直至証人在該年九月調離旺角爲止。

據証人透露，上述各人係由他親手支付贓款，至於幫辦級之警務人員及副署長級人員，則全部由本案第九被告張華思負責，代爲分發轉交，當時付給副署長之數目爲每月二千，本案第八被告謝東源，亦曾任副署長一職，而証人表示曾直接按月支付黑錢予謝東源，不給張華思轉交，此事直至七三年九月証人放大假爲止。

## 管事交代 派欵名單 重抄一次

當証人渡假完畢回來，其管事之位已由本案第六被告黃錦泰接替，証人亦同意將此管事一職轉交黃錦泰接管，但亦要求黃錦泰支付五千元頂手費，黃表示要考慮，後來古明對証人謂，証人之頂手費並非由証人私自交出，亦是由片費中撥出，故此亦不必要再向第三者收取頂手費，証人答允不再向黃錦泰索取頂手費，在另一次會面中，証人將從林英抄來之名單出示黃錦泰，並着黃錦泰重抄一次，在黃錦泰抄畢，証人隨即將該紙毀滅。

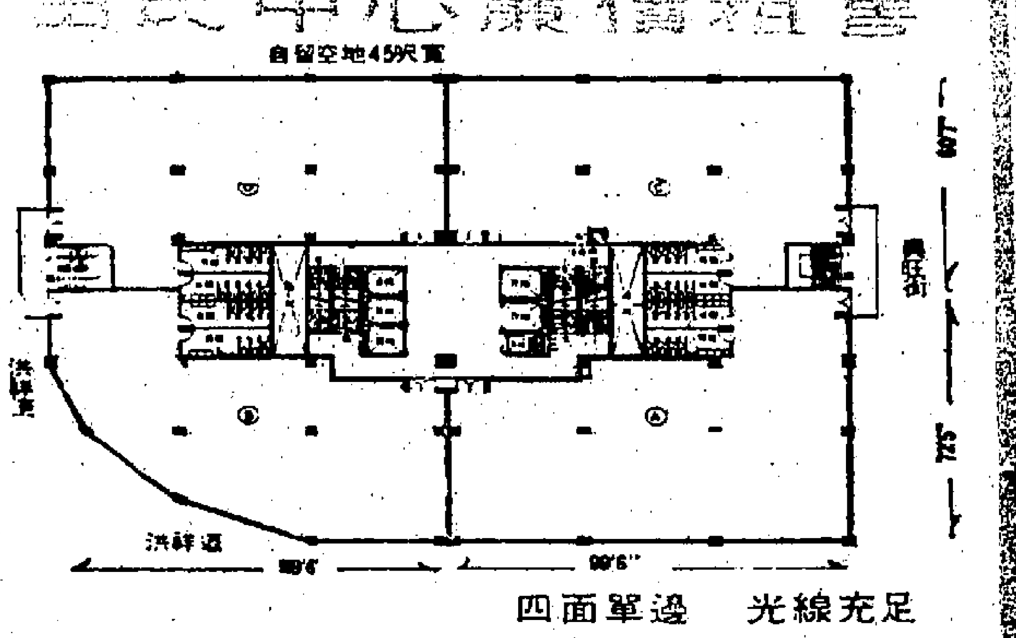
証人最後表示，除按月定數外，他每逢聖誕、新年亦有向若干高級人員送禮。

証人証供未畢，押後今日續訊。

本案卅名被告：㈠伊偉誠，四十三歲，歐籍警司；㈡廉富利，四十二歲，歐籍警司，㈢皮禮，廿六歲，歐籍警司，㈣林英，四十七歲，㈥黃錦泰，卅七歲，㈦陳福興，四十七歲㈧謝東源，卅四歲（以上四人爲總督察），㈨張華思，四十一歲，高級督察，㈩劉××，四十三歲，警署警長，(十一)李伯平，四十六歲，退休警署警長(十二)黃裕強，四十三歲，警署警長，(十五)李作金，四十四歲，警長，(十六)黃銳波，卅三歲，警長，(十七)馬永寬，五十二歲，退休警長，(十九)池偉，四十九歲，退休警長，(二十)張豐田，四十三歲，警長，(二十二)龍輝，退休警長（已在服刑中），(二十三)梁業，四十八歲，警長，(二十四)黃捷鴻，四十七歲，警長，(二十五)趙聰，四十八歲，警長，(二十六)何耀沛，四十五歲，警長，(二十七)彭可英，卅八歲，警長，(二十八)鄭有祥，卅一歲，警長，(二十九)蘇華權，卅八歲，警長，(三十)楊英傑，卅二歲，警長，(三十一)王煥權，警長，(三十二)李耀坤，警長(三十三)黃伯宏，警長，(三十四)江寄生，警員，(三十五)莫國瑞，退休警員。


屯門

田氏中心廠價租售




本年七月中旬入伙

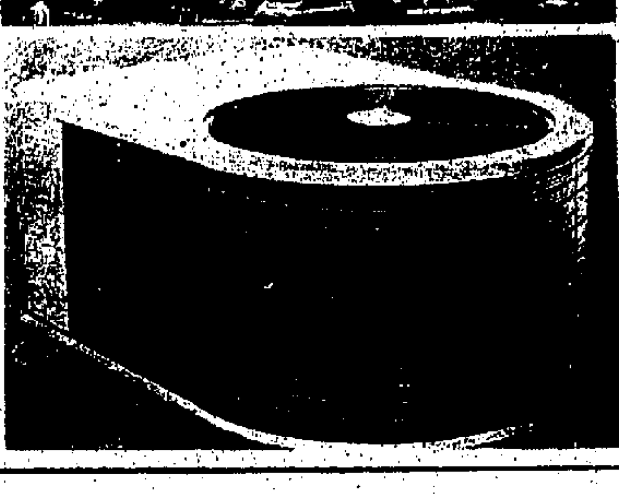
四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起

接洽處：九龍彌敦道72號昌興大廈902室
電話：3－673091－4



# 全世界各大機構普遍採用 「金風」中央冷氣系統 本港政府亦特別選用



美國「金風」DUNMAM-BUSH乃世界著名冷暖氣系統，凍房設備，冷藏系統及船上冷氣製造商，向以產品性能卓越而稱著於世，備受全世界各大建築物及機構普遍採用，本港各大建築物及機構如香港藝術中心、電話公司、合誠汽車大廈、南灣美國學校、灣景中心大廈、太古城美心餐廳及香港電燈公司，亦採用「金風」中央冷氣系統，最近，本港政府亦特別選購十四部「金風」CVR60分體式中型中央冷氣系統，總冷凍量達七十噸，裝置於中區消防局，由此足証美國「金風」冷氣系統性能卓越，深得各界人士信賴。

美國「金風」冷氣系統首創螺旋式壓縮器，擯棄傳統離心式冷氣系統設計觀念，成就特別出色，不祇結構簡單，堅固耐用，佔地小，維修保養容易，同時螺旋式運轉操作寧靜異常，減少震盪及噪音，並使磨損減至最低，增加耐用程度，加上散熱效能特佳及經濟省電，兼且配合總代理大昌貿易行最完善的維修服務，實難怪各大機構對「金風」冷氣系統信心十足，一致採用。（上圖爲中區消防局，下圖爲「金風」CVR60分體式冷氣機。）



航空公司及各大酒店全力贊助
專人領隊 食宿一流
信用超著 保証成行

# 金城旅運貿易有限公司遊覽團

香港皇后大道中67－71號萬宜大廈531室
電話：5-228814 5-228875 5-240017
九龍漢口道何鴻卿大廈二二一室
電話：3-668695 3-670211

**菲島精選** 六天
馬尼拉、飛機碧瑤、蠔島、百勝等名勝
乘搭國泰三星豪華客機早機去，晚機返。
$1299.
出發：六月十、廿四日

**台灣** 海陸空環島
逢星期三、四、五、六出發
七 $1,530.
八天 $1,630.
九 $1,690.

**美加日航特選十五天**
遊覽夏威夷、廸士尼樂園、墨西哥、荷里活、環球片場、三藩市、溫哥華等名勝。
出發：六月廿七、七月十五、廿二日、八月五日。
$7,990.

**台灣** 阿里山 芝麻城
逢星期六、日出發
四 $1,090.
七天 $1,550.
九 $1,750.

**曼谷芭堤雅** 六天
遊曼谷、皇宮、鱷魚潭、古城、玫瑰花園、芭堤雅。
逢星期六、日出發
$1,590.

**巴里島六天渡假團**
特價 $1,990
行程包括：巴里島名勝猴子森林、千里神木"瑪士"木劍中心、"烏坡"畫家集中地、"坦巴絲尼"聖泉、峇都湖、活火山及著名的巴里舞蹈等，超值享受
出發日期：七月廿二日、廿七日 八月一日

香港教育專業人員協會
葛量洪教育學院校友會
委托本公司辦理之暑假各地觀光團
（一）美國西岸十天探親遊覽團 七月二十日出發 $5,350.-
（二）美加西岸十四天探親遊覽團 七月二十日出發 $6,180.-
（三）菲島精選六天團 七月二十二日，八月五日，八月十九日出發 $1,250.-
（四）曼谷芭堤雅五天豪華團 七月二十五日，八月八日出發 $1,570.-
（五）台灣海陸空環島九天團 七月二十四日，八月二日出發 $1,650.-
因七月廿日出發之美加十四天團行程表內誤印爲八月二十日出發，特此更正，希各會員踴躍或介紹各親友參加，詳情請於辦公時間與葛師校友會觀塘學校電話：K893293或教協會K886383，K884343或本公司查詢。

**美國** 西岸豪華十天
$5450
西岸探親 $3,990.
出發：六月九日，七月七日、七月十四、廿一日.

**韓國四天**
遊景福宮、昌德宮、自然農場、華克山、漢城等名勝。
$1,590
逢星期三出發

**韓日八天**
遊漢城、華克山、板門店、民俗村、東京、日光、箱根、熱海、富士山等名勝
$2,990.
逢星期六出發

**歐洲漫遊**
遍遊英國、比利時、荷蘭、西德、盧森堡、法國、奧地利、意大利、瑞典、挪威、丹麥、西德、葡萄牙、西班牙等名勝，行程分14天及21天
$5,950. 起
日期：七月十二、十九日，八月二日、十六日，十月十一日。

**馬星七天**
遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡等名勝。
$2,650.
出發：六月九日、廿三日

**馬星泰十一天**
遍遊檳城、吉隆坡雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅等名勝。
$3,250.
出發：六月 廿三日.

# 京士柏劫殺案
## 獨行賊持刀劫情侶 男子反抗慘遭刺死

【本報訊】九龍京士柏公園，昨晚發生一宗劫殺案。一雙情侶在公園談心之際，被一名獨行賊持刀行劫，男事主不甘損失反抗，糾纏間，左胸被刺一刀，重傷倒地，送院後不治斃命。警方現正通緝一名在逃男子。

被通緝男子年約廿四至廿五歲，五呎四吋高，普通頭髮，當時身穿橙花長袖恤衫，黑色短褲，手上持有一柄六吋長利刀，事發後，沿京士柏道走入衛理道逃去。

案發現場為九龍京士柏公園與水塘山交接的一條小徑。昨晚十時半左右，該雙情侶在上址欵欵談心，附近很少行人。突然一名男子從暗中跳出，持一柄六吋長利刀，向兩名事主指嚇，命交出財物，兩事主將手飾交出後，死者李俊生，可能因身放高大，同時不甘損失，乃向劫匪反抗，劫匪閃避過後，向死者反擊，兩人發生糾纏，死者突然左胸被人刺中一刀，血流如注，當堂重傷倒地，疑兇見發生命案，立即掉頭沿京士柏道逃去。

事發時，女事主已嚇到花容失色，及至見男朋友重傷後，才慌忙奔下山求救。

據一名目擊者李森念者表示：在見到該女子奔下來求救之前，約十時廿五分左右，他駕駛一輛汽車在京士柏道近衛理道處，落車後，突然見一名穿黑色短褲的男子，由水塘山沿京士柏道慌忙走過，但由於該男子跑過時，側着面部，因此看不清楚其樣貌，李當時並不以為意，但相隔六、七分鐘後，又見一名女子赤着腳由剛才男子跑出的同一方向奔出，並邊走邊叫救命，他上前詢問發生何事，該女子慌張地向他表示其男友在公園內被劫受傷，當時附近的球場，剛巧有六至七名男子在打球，聞救命聲，亦前來詢問，獲悉事件後，即一同往出事地點，並向死者進人工呼吸，希望搶救，另一方面，着人前往報警。

警方接報後，派出大批警員往現場調查，除通電各巡邏車位追緝外，並將現場封鎖，其後更派出警犬在現場一帶搜捕，不過至今晨二時本報截稿時止，並無疑兇蹤跡。

劫案中喪生之男子名李俊生，廿二歲，是歧油街西滿酒樓的侍役，住在九龍西洋菜街十號中僑大廈十樓C座中間房，月租二百五十元，他與一名姓許朋友同住，許也是在酒樓工作。

昨日下午四時，李從酒樓下班返回住址，換了咖啡色花恤、西褲與女友外出拍拖，據說他們一起吃過晚飯，看七點半電影，然後到京士柏公園談心，詎料因此遭遇不幸。

據熟悉死者的住客說：男死者搬到上址僅數日，但為人溫文有禮，平時放工返回房內，祇是聽聽音樂，所以住客對他的印象很好。

警方人員在京士柏公園劫殺案現場展開調查。（本報記者莊耀家攝）

京士柏公園劫殺案中死者李俊生

男子抗賊被刺斃命，女友嚇到花容失色。

# 葵涌三級大火 兩製衣廠焚燬

【本報訊】新界葵涌葵遊路兩間製衣廠昨晚發生大火，起火後約四十五分鐘即升為三級大火，消防員抵現場展開灌救，經過個多小時後，始將火勢撲熄，兩間製衣廠已付諸一炬，損失慘重，樓下兩層樓亦受波及，幸火警中無人受傷。

火警現場為葵遊路卅二至四十號之格林工業大廈第一期，上址樓高十五層，每層分為A、B兩座，昨晚九時許，上址十四樓B座之萬利製衣廠突冒出陣陣濃煙及燒焦味，不久，火勢已一發不可收拾，熊熊烈火由窗口冒出，濃煙密佈，位於隔鄰A座的聯興織造廠亦被蔓延，迅速陷於火海中。

稍後，消防人員到場灌救，立即開動五條水喉，並派出三隊煙帽隊進入火場施救，經過逾一小時的搶救，火勢終於在十一時左右被撲熄，惟十四樓兩間工廠遭焚燬，樓上十五樓受到濃煙波及，部份建築被燻黑，樓下十三樓的工廠則受嚴重水濆波及。

葵涌格林工業大廈昨晚發生大火，圖為兩間工廠冒出熊熊火光。（本報記者姚漢錦攝）

# 陳立僑就金禧事件建議 委中大講師顯敦 出任新學校校長

【本報訊】基督教工業委員會主席陳立僑，昨日就金禧事件，建議委任中文大學教育學院講師顯敦為新校校長，他同時指出金禧被封閉，胡振中主教應負起絕大部份的責任。

陳立僑於昨日，在一個午餐例會上，就金禧事件作專題演講時作上述表示。他認為：金禧中學被封閉，天主教會應負起部份責任而不應將之推在教育司署身上。

他指出：教育司署所封閉的，如是常盛街廿一號的校舍，而封校是指清盤，這行動是胡振中主教的決定，因此胡主教自五月十五日以來所發表的兩篇聲明，表示他對封校並無決策權之說，是不確實的。

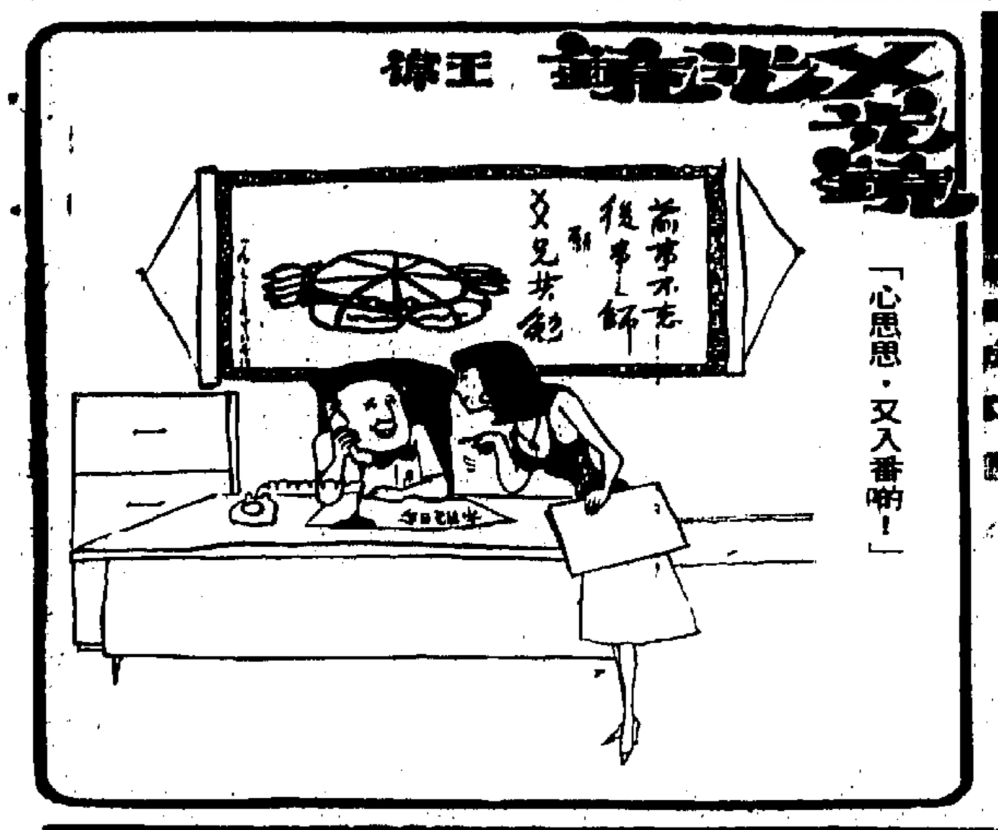
陳立僑建議：為了從這件不愉快的事件，政府應在現址續辦一新校，名稱並不是大問題，以前的校長及校董會應被引退，所有教師給予一新機會，好好合作，解決彼此間的分歧。

至於校長人選方面，他提出中文大學教育學院講師顯敦，是綽綽有餘的人選。

他指出：顯敦是前伊利沙伯學校校長，前羅富國教育學院院長，現任中大教育學院講師，從他在教育界的成就，是擔當新校校長一職的理想人選。

陳氏稱：他曾經與顯敦商談過此事，而顯敦亦表示感興趣及同意。

另一方面，天主教會發言人表示：對陳氏之建議，祇有教育司署才有權進行。





## 天氣・潮水

吹輕微至和緩東南風，部份時間有陽光，間中有驟雨，最高氣溫約為攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十五。

高潮：上午八時五十分。下午十時五十六分。

低潮：上午二時廿四分。下午四時十一分。

**本港存水量統計**

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億三千九百二十四萬立方米，即佔總容量百分之四十一點四。

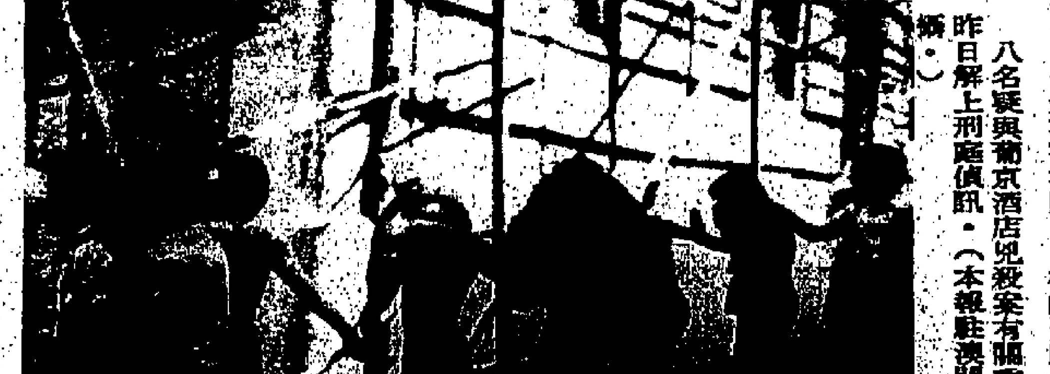
# 葡京兇殺案昨偵訊 八名本港客 將被控謀殺

【本報訊】澳門消息：有關的七名香港男子，疑與葡京酒店兇殺案及該案涉嫌主謀人劉×，昨日下午已解上刑庭偵訊，若是表面罪證成立，各人將分別被控五項罪名：(一)參加黑社會活動；(二)藏有攻擊性武器；(三)嚴重傷害他人身體；(四)企圖謀殺；(五)謀殺。

除上述八疑犯外，尚有兩傷者鄧大輿，(廿四歲，九巴修車部鐵工)；金宏生(廿三歲，澳門人)，已於前天離開醫院，帶返司警署協助調查，昨午，兩人亦一併解往刑庭調查。該十名可疑男子，經初級偵訊後，法官下令不准保釋，還押候審，來澳提供實料的兩位港警，已於昨日離澳。

案發後，警方在現場搜獲四柄兇刀及十柄三角銼，現仍在化驗中，該批兇器全是簇新的，其中部分是在香港購買，看來兇徒是早有預謀，購備兇器然後赴澳。

死者陳亞細、陳克雁昨午二時飛殯，下葬新西洋墳場，喪禮非常簡單，送花牌吊唁者甚眾，但親自到場拜祭者卻寥寥可數，似是恐受牽連。



八名疑與葡京酒店兇殺案有關香港男子，昨日解上刑庭偵訊。（本報駐澳門記者黃文炳）

# 葵涌麗瑤邨恐怖飛屍 老婦高處墮下 身腿異處斃命

【本報訊】一名身份不明老婦，昨晨被人發現伏屍於葵涌麗瑤邨富瑤樓附近一處空地，身腿異處，腸臟流出，死狀可怖，經警方調查後，相信老婦由上址高處跳下致死。

事發於昨晨十時許，警方接獲麗瑤邨富瑤樓一宗小孩電話報告，立知派員前往調查，警員到場後，在四樓空地及樓梯處分別發現有兩條人腿，血肉模糊，不久，又在上址斜路對下的停車場，發現一個頭髮斑白，身穿黑色唐裝衫，藍間條唐裝褲的老婦，被發現時已死亡，腸臟更流出，令人不忍卒睹。

警方調查所得，該老婦可能由別處潛登上該處廿三樓跳下，途中撞及晒衫架，引致雙腿折斷，同時警方又在廿三樓的走廊欄桿發現一張膠櫈，相信她是由該處跳下。

稍後，召黑箱車到場，將其舁送殮房。

# 港商在日本收購 王子製紙廠股票 幾全部高價脫手

【東京廿日法新社電】以香港商人王增祥為首的一批香港商人，已將他們所持有的日本王子製紙廠的股票差不多全數賣出。

據王子製紙廠發言人稱：該廠以目前市價每股三百八十日元承購了二千九百三十萬股。該批香港商人於一九七七年開始購入日本製紙廠股票，到了一九七七年底，他們擁有該廠的股份共達三千七百二十萬股，超過該公司流動股份百分之十三，也是該公司最大一位股票持有集團。去年十一月，該批香港商人欲以每股四百五十元出售，但遭王子製紙廠反對，理由是與當時市價相差過於懸殊。

該批香港商人當時每股以三百二十日元購入，可是今年初則升至每股四百日元。據日本股市人士稱：該批香港商人獲利甚大，一方面是日元升值，另一方面高價賣出。目前仍有一名香港商人手上持有日本王子製紙廠股票七百九十萬股。

# 沙田一幅工業地開投 又創高價紀錄 每呎近五百元

【本報訊】沙田一幅工業用地昨日公開拍賣時，得價二千萬元，創下該新市鎮工業用地拍賣最高成交價紀錄。

該幅土地面積三千七百八十二平方米，成交價相等於每平方呎四百九十一元，僅比市區同類土地之成交價略低。投得該幅土地者為新時年企業有限公司。

是次拍賣在沙田官立中學舉行，由沙田理民府高級地產測計師譚臣主持。譚氏在拍賣結束後表示成交價「非常令人滿意」。

他說：「一如我們所料，今日之競投非常激烈，其原因是該幅地係一幅地點極佳的工業用地，位於大埔道與獅子山隧道交界處的大圍。昨日之主要競投人士大約有十位。競投過程非常激烈，因此，一千萬元的底價不旋踵便已經達到雙倍的數目。」

譚氏稱，當局上次拍賣沙田新市鎮工業用地的時間為一九七六年三月，在該次拍賣中，一幅位於火炭工業區的用地以每平方呎三百一十二元成交。

他指出，在火炭地段上建立之建築物，最高可建至十四層，而在昨日拍賣之官地上之建築物，則限為六層至七層。

譚氏補充說，昨日的官地拍賣情況，顯示出地產界及工業界繼續重視沙田新市鎮及新界的一般發展情況。

# 交通白皮書建議 小巴改作大巴經營 計劃是否可行 各方咸表懷疑

【本報訊】運輸署匯議小巴轉為大巴經營的建議，可能對目前擁有專利權的兩間巴士公司造成挑戰。

中華巴士發言人胡威光昨日表示，目前港島區可行走雙層巴士的區線皆已有巴士服務，若果將來小巴變成大巴，將可能出現混亂局面，他希望當局有所澄清。

九龍巴士發言人指出：巴士公司並非單純做生意，而是與當局相互配合以解決交通問題。他相信當局在實施前會多方面徵詢意見。

而小巴業方面則對這項建議可行性抱懷疑態度。運輸署總運輸主任苗勒上週五在小巴的協會上曾表示，將來小巴可能採用近似紅牌換的士的補價方法，以兩個小巴牌換一個單層巴士牌，五個小巴牌換一個雙層巴士牌，或者接載學生及工人，或者在當局規定的路綫獨立經營行走。

公共小型巴士商會主席梁擬邦表示，若將來這項建議成事實，小巴車主將面對財力不足的問題。他指出，目前小巴車主多只是擁有一輛小巴，以二輛或五輛轉大巴實成問題。此外當局還需要保障轉大巴後能有固定的生意及晚間擺放車輛的地方。

苗勒在上週會上表示永不取消小巴，而兩巴士公司也無可能永遠獨佔利益。

他又稱，自前本港有小巴四千三百多輛，以載客量計，一輛大巴可相等於九輛小巴，若計劃行得通，將部分小巴轉為大巴，則可收疏導交通之效。

據運輸署發言人稱，這項小巴轉大巴的計劃會於八月發表的交通白皮書內公佈，目前祇不過是建議階段而已。

目前小巴每日平均載客量一百六十萬人次，大巴則三百萬人次，估計地鐵通車後地鐵會吸收去一百八十萬人次。

# 立法局今日討論 電話加費動議案 各議員提出十二項詢問

【本報訊】立法局今日舉行會議。經濟司謝法新將在會議中動議修訂電話條例，使擬議由本年七月一日起調整電話服務費一事正式生效。首席非官守議員鍾士元爵士屆時將就該項動議發言。

在是次會議中，非官守議員一共提出十三項與公眾利益有關的問題，請求官守議員答覆。

對於最近大埔、沙田及屯門發生嚴重水浸的情形，王澤長議員將向政府追問原因，及預防計劃。

對於有關公共小巴展示目的地及車費的法例將於八月一日實施一事，陳壽霖議員詢問若有違例事件，政府會向該等車主採取甚麼行動。

王霖議員要求政府說明，自從中文成為法定語文以來，政府在內部行政上及對公眾人士方面，使用中文的進展如何？

班佐時議員詢問政府是否擬立即採取行動，執行食物業(新界)規例第三二條對運載已煮熟及未經煮熟食物的規定，並可否說明過去十二個月內根據該條規條檢控的違例事件共有多少宗。

楊少初議員則詢問政府，向受市區地下鐵路工程、市區重建地區與市區重建試辦計劃及其他新界各項發展影響的人士，提供何種補償及／或其他利益。

議員們詢問的其他事項包括補助中學中一至中三收取堂費、遊蕩貓狗的處理、心智遲鈍兒童之住院照顧，南丫島的發展及房屋委員會在公共房屋建設計劃及房屋管理方面的開支等。

明日共有九項法案提出首讀及二讀，計為：一九七八年消防事務(修訂)法案、一九七八年公司(修訂)法案、一九七八年香港貿易發展局(修訂)法案、一九七八年商船(修訂)法案、一九七八年公眾衛生及市政事務(修訂)(第二號)法案、一九七八年雜類牌照(修訂)法案、一九七八年賠償團(修訂)法案、一九七八年遺孀及子女恩俸(修訂)法案及一九七八年撫恤孤寡恩俸(修訂)法案。

# 澳門通過批准 經營性商店 放映色情片

【本報澳門消息】澳門立法局會議昨日通過兩項法案，准許經營性商店及放映色情影片。

新法案規定經營商店者，每年要納稅達十四萬元，而且開設地點不能在學校、教堂、廟宇、兒童遊樂場附近，同時禁止店東聘請十八歲以下的職員，及嚴禁將物品出售予十八歲以下少年，違者可被監禁一年。

至於放映色情影片，必須於晚十一時卅分，午夜場放映，每晚映一場，每個×場座位，要徵稅三元五角，各種座位一視同仁，但戲院不能提高票價。

## 最後經濟行情

**金價**

（香港時間六月廿一日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤 一八六・三五
二盤 一八六・五〇
收市：
（入）一八六・〇〇
（出）一八六・五〇

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨） 一八八・八〇

（加拿大金價）
（七月份四百安士期貨） 一九一・六〇

**股市**

（紐約股市）
儲備局下月對於收縮信用將可作出決定，本年首季的美國經濟活動保持不變，兩項消息使美股先揚後挫。
杜鐘斯指數開市半小時後下跌一點九九，三小時半後再降四點一六仰下跌六點一五報八三二點四七。

（倫敦股市）
週二日金融時報指數收市時下跌三點六，報四六三點四。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

# 少女被控在家縱火 兄妹供述被告精神失常

【本報訊】一名女子涉嫌在寓所內縱火焚燒，為警方拘控，昨日解往域多利亞地方法院審訊，被告不認罪，首由控方傳召其兄及姊出庭作證，供述案發經過，全案証供未畢，押候今續審訊。

被告朱麗華，被控於本年四月廿四日，在英皇道麗宮大廈七樓自己寓所縱火，足以危及他人生命及財物。

証人朱佩英供稱：她乃被告之姊，案發當日，發覺被告在家中神態有異，行動古怪，擬與兄帶她去看醫生，但被告拒絕，她後來於午間外出離去，不久，她打電話返家，其妹麗萍接聽，指被告在家中大發脾氣，將物品拋擲落街，她即趕返家中，在大廈附近見到被告所有之一個皮喼，而住之單位有濃煙冒出，她擬返上樓中，但為在場之警員阻止，其後她在街上，等她三妹麗娟放學，不久，見被告被一名女警挾持下樓，帶往警署調查。

被告之妹朱麗萍供稱：被告一向精神不正常，行動怪異，在家中常追逐打她，有時又到廚房拿取菜刀，向她恐嚇，案發日上午，母親見她神態有異，想帶她去看醫生，但被告不肯去，她本人後來有事外出。

又證人朱家良供稱，他乃被告之兄，當日午間她近家見被告坐在客廳地下自言自語，但聽不清楚她說甚麼，乃偕同他之另兩個妹出街，不久，他打電話返家，但沒有人接聽，乃趕返家，在樓梯間遇見兩名警員，指他之往所內冒出濃煙，他乃用鎖匙開啟大門，見房內有火光，被告則仍在廳中走動，他拖被告離去，被告反抗，他後來強將被告拖離現場，兄妹多人後到現場附近一警車內，他見消防車灑救隆內之火。

# 日航服務員續罷工 四班來港客機取消

【本報訊】港、日間日本航空公司航機服務，昨日有多班機因空中服務員及侍應罷工而受到影響，日航當局為受影響乘客作特別安排。

據日航香港區發言人稱，昨日共有四班由東京及大阪來港的班機取消，而三班原定由香港飛往大阪、東京及新加坡和吉隆坡的班機亦已取消。

對於受今次罷工行動影響的乘客，日航當局作出特別措施，安排乘客轉搭其他航空公司的班機。至目前為止，除了安排前往美國方面的班機有困難外，前往東南亞各國之班機沒有問題。

至昨日為止，共有五十三班日航國、內外航線班機受罷工影響而被迫取消，其中三十五班是國內航綫，十八班是國際航綫，受影響之搭客共一萬一千人。

日航的資方及勞方代表，昨晚仍然就增加花紅問題舉行談判。今日由香港飛出的六班機及五班來港的班機會否取消，將視乎昨晚之談判結果而定。但據預料罷工行動將會繼續持續下去。

# 葵興邨强姦案 拘兩名涉嫌青年 警方逐戶訪問找尋線索

【本報訊】日前發生於葵涌葵興邨之强姦案，警方事後拘捕兩名涉嫌與案有關青年，他們已被落案控以强姦罪名，今日在荃灣裁判署提堂。

嫌疑人：被捕兩名男子為叔侄關係，他們均被控以强姦罪名，其中一人被加控於案發當日行劫女事主五元七角現款，及在四月廿四日，在荃灣和宜八十×號慈圓强姦，今日在荃灣裁判署提堂。

該宗强姦案發生於十八日下午二時，一名二十一歲女子，在葵興邨第五座梯間被色狼施暴强姦，事後由受害人父親報案，經警方調查後，大舉搜捕，結果在石蔭邨拘獲兩名疑與案有關的青年。

為深入調查求進一步資料，葵涌警署的警探人員昨午派出一隊為數約廿人的探隊再度在現場進行調查，訪尋目擊証人，當日案發時，曾有一名婦人與色狼相遇，警方因此急欲與該婦人會晤，同時希望能夠提供資料挺身而出，協助警方調查。

昨午二時左右，葵涌警署探隊開抵第五座，利用擴音器向該區居民呼籲，向警方提供消息，警探又進行問卷式調查，逐戶訪問，希望訪該名婦人。

整個訪問行動一直進行三小時之久，迄至五時左右，警方仍未能獲線索，只有收隊離去，訪尋目擊証人的行動暫告一段落。

# 判頭與探員 被控遊蕩罪 簽保守行為

【本報訊】旺角通菜街一住宅，突有神秘男子臨門，查詢電話，是否損毀，戶主發覺可疑，報警查究，其後一名政府部探員，及一名建築判頭，涉嫌與案有關已同被落案，控以遊蕩罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告二人均不認罪，兩被告延聘律師出庭辯護，羅渣士法官聆聽全案証供後，裁定被告兩人罪名成立，判被告二人簽保五百元，守行為兩年。

兩被告○章成，卅三歲，建築地盤工人；○章沛良，卅二歲，警探：同被控於四月卅日上七時，在九龍通菜街七十五號至七十七號八樓走廊遊蕩。

案情透露：四月卅日上址一單位住客之電話失靈，開門視察電話線有無毛病，即見首被告站於升降機外，心中起疑，立即關門，用衣裝竹通知樓下住客報警，稍後即聽見門鐘響，開門見到次被告在門外，問屋主電話是否損壞，屋主答稱無壞，即將門關上，事後警方到場，在大廈地下將兩名被告拘留調查，八樓住客認得被告二人，經調查後，乃將被告二人落案檢控。

# 八鄉署長與女友之死 証實被山洪淹斃 因繞道送女死者姊妹回家出事

【本報訊】人之生死，冥冥中似有主宰。日前在荃錦公路對開一條溪澗及青山青龍頭一條水壩上被發現的男女死者是警署署長古友賢及吧女鄧艷梅就是其中一個例子。

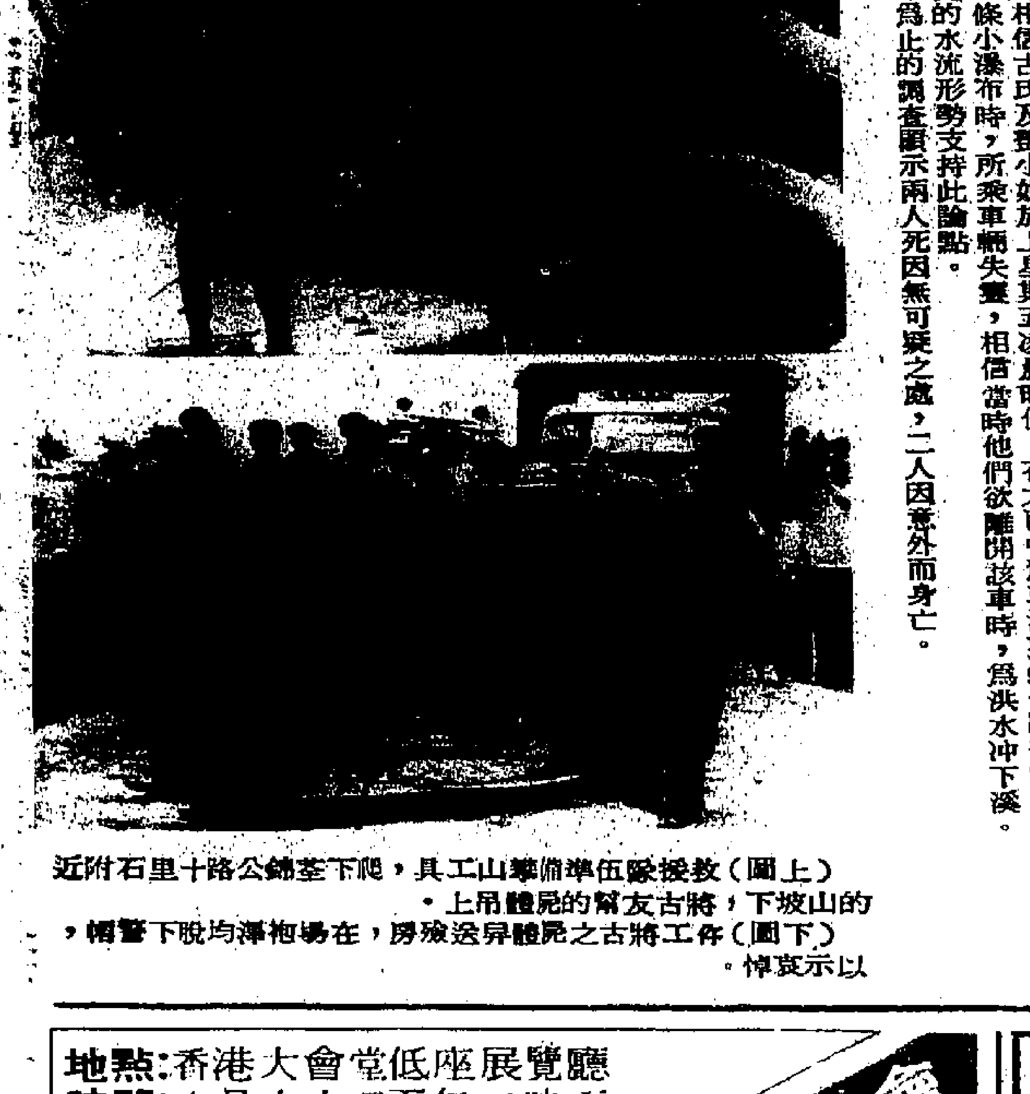
據接近女死者的人仕指出，在去週四晚，亦即兩人遇事當晚，他們在錦田的廣益酒吧飲酒後再邀同多位姊妹往元朗新玫瑰花園跳舞，繼續耍樂，直至周五凌晨四時許，男女死者原想乘車出九龍，但由於受邀的兩位酒吧姊妹居於錦田，男死者古友賢，片想將她們送回家，所以繞道大帽山，將她們送回家後，詎在途中出事。如果當晚他們不行駛該段路，就不會有此事發生。

現時警方已証實男女死者是於星期五日凌晨時份被山洪冲落溪間淹斃，初步驗屍報告中顯示，女死者的胃部有大量酒精，相信她死前曾飲下大量酒精，以致遇事時，無力掙扎，慘被冲下青龍頭的水壩上；而男死者則被冲至荃錦公路對開的一條小溪澗。

警方相信古氏及鄧小姐於上星期五凌晨時份，在大雨中駕車沿荃錦公路行駛，當抵達十咪附近的一條小瀑布時，所乘車輛失靈，相信當時他們欲離開該車時，為洪水冲下溪。

該處的水流形勢支持此論點。

至今為止的調查顯示兩人死因無可疑之處，二人因意外而身亡。



（上圖）救援隊伍準備爬山工具，爬下荃錦公路十里石附近的山坡下，將古友賢的屍體吊上。（下圖）工作人員將古氏屍體舁送殮房，在場袍澤均脫下警帽，以示哀悼。

## 六合彩

【本報訊】第四十八期六合彩昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼為十一、十三、十九、廿二、廿三、卅二，特別號碼為廿一。

頭、二獎中獎者請於今日中午前撥電話五——七九四八二七登記。

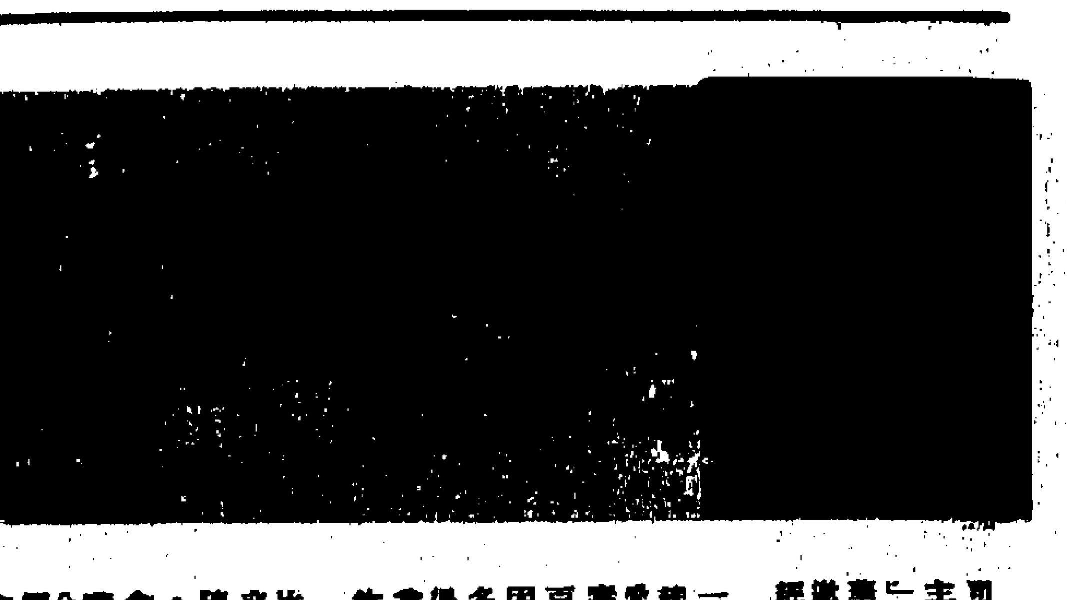
三獎——中獎單位共二百九十二個，每注派彩二千五百七十六元。

特別獎：中獎單位共五百四十七個，每注派彩一百元。

安慰獎：中獎單位共九千零六十二個，每注派彩五十元。

本期可供派彩獎金共二百三十八萬七千九百五十二元六角，中獎者請於今日正午十二時到場外各投注站領取。

台灣包裝機械暨材料展售會
地點：香港大會堂低座展覽廳
時間：六月十九日下午二時至二十二日下午一時（二十及二十一日每日上午十時至下午六時）
歡迎有關專業人仕參觀洽購
遠東貿易服務中心主辦
香港中建大廈411室 電話：5-251647



六月三日，南順公司及飲食世界雜誌聯同主辦的「菜式設計大賽」總決賽，在碧麗宮菜廳舉行，我夫婦倆蒙邀為大賽作評判，親身經歷其中之盛況。

能夠成為評判團之一分子，實因飲食雜誌總編輯梁多玲女士之錯愛，這也許是由於我倆素來「好食」，對珍饈百味，趨之若鶩，亦時因週遊各國，口嘗各地名珍，對飲食亦稍有心得之故，事實上，過往我們亦曾多次撰寫有關飲食之文章。

一同擔任菜式設計比賽評判員之人士有陳非先生（烹調作家），陳榮先生（烹飪專家），梁敬先生（香港賽馬會中廚部總監督），張趙麗容女士（俊巢食品公司家政部主任），麥耀堂先生（香港旅遊協會公共關係顧問），鄧之先生（德信烹飪學校校長），韓生先生（美麗宮酒樓夜總會董事總經理），陳國梅女士（珍饈百味烹飪中心校長），苗麗曉小姐（國泰航空公司代表）。

是晚的比賽，熱鬧無比，遺手高實雲集，叠顆十六位現職廚師或業餘好手爭奪大賽之冠亞季軍寶座。

每位決賽者均得按大會規定，以鷄作主要材料來設計一款新菜式參賽，而獎品則十分豐富，廚師組及業餘組冠軍分別可獲價值高達七千元及五千元之獎品，至於未能入選冠亞季軍之其他好手，亦可獲贈價值達六百港元之紀念品。

比賽由很多個機構贊助，包括有拿破侖香檳酒、田七片、電子瓦罉、石油氣爐具、生力啤、香港豆品、嘉頓麵包、銀耳、餅罐公司及美祿飲品等。各贊助者在場皆有一個攤檔介紹其出品或甚至免費贈嘗其出品，令人有一個食品市場之感。

當晚除了氣氛熱烈外，無論參賽者或參觀者都可得一大堆獎品或贈品，好像每位參觀者可獲贈銀耳一包，洗潔精一樽，粟米油一瓶等，可謂是各人都滿載而

師，賓主盡歡。以我說來，能够目睹各新式菜式，嚐其他名師品嘗新味，才是最豐富的收穫呢！

# 色情事業已高級化

自從警方雷厲風行，展開大力掃黃以後，目前，市區的色情架步說得上均已偃旗息鼓。不過，與此同時，「的士夠格」無上裝酒吧和「日式夜總會」開設的數字卻天增；這種情形的出現，任誰也可以看得出，低級的架步被掃清後，「色情事業」已在法律的隙縫中而向了「高級化」發展。

其實，不論的士夠格或日式夜總會，儘管其名稱不同，而其經營的手法則是大同小異，純粹以女色招徠顧客。一般來說，的士夠格除了無上裝陪酒女郎之外，通常還有舞池及有由菲律賓人組成的樂隊伴奏表演；以醇酒美人為號召之的士夠格，對門面設計通常也很講究，所以，除了本地顧客之外，也還有不少由外地來港旅遊的遊客光顧。至於日式夜總會，在格調上則比的士夠格低一級，其實祇能說是變相的舞廳；它與舞廳在外表上較大的分別是設有酒吧，顧客可以在酒吧喝酒，而舞廳則由於沒有領酒牌，故不能另設酒吧，不能賣酒。日式夜總會不設舞女，卻有侍酒女郎供應。其實，無上裝酒女、侍酒女郎與舞女，三者在本質上乃是毫無分別，而前往光顧的士夠格，日式夜總會的顧客，目的也當然不是要喝酒，他們付出鈔票，要「交易」的祇是無上裝酒女及侍酒女郎而已。

過去，位於鬧市紅燈區的色情公寓，幾乎人人均知乃是變相的色情架步，顧客上門要找女郎伴枕，開聲便有應召女郎供應；但自警方大力掃黃後，色情公寓已變為純粹租房，不再供應「房心」。喜歡風流的男士也祇有另闢蹊徑，到舞廳、的士夠格或日式夜總會去揀選一位「合眼緣」的小姐，然後「買鐘出街」帶她到桃色別墅去，這樣一來，過去較少撈女涉足其中的高尚住宅區桃色別墅，年來已成為了霧水情人風流的大本營、「拍拖」的情侶，也已漸漸視桃色別墅為畏途了。

色情交易的發展，到了目前已變成了這樣：無論舞廳、的士夠格或日式夜總會，當顧客看中了一位小姐後，都可以當面掛鐘，買鐘外出雙雙前往桃色別墅進行交易，而舞小姐、侍酒女郎之類的收入，主要亦是靠「外賣」為主，如果說有些舞小姐、侍酒女郎祇是賣笑而不賣肉，那大概祇是十步之內難得一見的芳草了。

正由於掃黃後的風流男士都向的士夠格、日式夜總會之類找尋臨時伴侶，這類高級色情場所的生意大有可為，所以，的士夠格、日式夜總會開設的數字乃一路直綫增加。色情場所離不了色情交易，低級的架步掃清了，「高級」的色情去處卻大增，這是否表示掃黃成功呢？人們都百思不得其解。

# 恨如山不動 應該能向好

蘇美霞讀者，年輕時候，因為貪玩，曾經做了一些「醜事」，現在成長後，甚為後悔，不知以後可否會變成好人，詢一「恨」字。

「恨」字之左為心，其右則為古代對山嶽的稱呼，是所謂真心如山也，如山則不動，不動則能保持穩重，這是一個很好的轉變。意思也就是說，你既已立定心腸做個好人，則甚多外來的因素，都很難使你有所改變，應該是「好定了」。

萬國開讀者，聽信舊眼有關之說，最近，朋友做了一件甚為對不起自己的事情，不知是否也有關應，詢一「如」字。

「如」字乃是「女口」，古人曾以女子之口，為是非之源（時至今日，自然不可為此說，但個字乃是古代有了，所以從於古代的解釋）是則很可能是由自是非的誤會，不一定是對不起你，而且你實耿耿於心，當知此字有心便應成「恕」，自以恕諒為宜。

吳芳芳讀者，以「憑」字問姻緣。

你今年才十五歲，便問姻緣，毋乃太早；以此字觀之，乃是「二度之馬，始結同心」，今年是馬年，二度之馬，也就是十二年後，祇怕要廿七歲才有姻緣。

## 半齋地帶 · 丹尼 ·

下月酒樓食館牌照費增加，新收費法是以面積計算，每方呎每年七毫。酒樓業說勢將被迫加價。

平均每間一萬呎，每年牌照費為七千元，比舊價增加四千元，亦即每日多支牌照費十一元。且看點心、酒菜怎樣加價好了。

× × ×

港府去年指定的必須緊急修葺的三十六個斜坡，工務局說：至目前，仍有十六個斜坡在修葺中。

鯛晴風姐，且待十六個斜坡修葺完成後再來如何？

× × ×

中巴稱柴灣小巴禁區內，已有六綫巴士行走，車費分別為三毫、四毫、五毫、八毫及一元。車輛達八十九部之多。

還有不可知者，收費越少者派車行走越疏，車廂也最陳舊。

# 雄蚊吸血為求愛 專家研究得怪論

飛到人體上停下來的雄蚊子，為的不是吸食人血而是求愛。

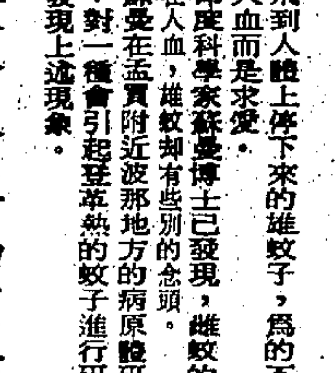
印度科學家蘇曼博士已發現，雄蚊的目的雖在人血，雄蚊卻有些別的念頭。

蘇曼在孟買附近波那地方的病原體研究中心，對一種會引起登革熱的蚊子進行研究時，發現上述現象。

志願者讓蚊子停在他們的手臂上，研究結果顯示，雄蚊子要日進三餐，時間在剛破曉不久、中午和黃昏時。

蘇曼指出，許多雄蚊子也在這時候停到志願者的手臂上，但他們追求的卻是全然另一回事。

## 萬象



# 香港可發戰難財

正當中共與越共罵戰之際，德公忽發奇想，倘若中共與越共由冷戰逐漸演變成為熱戰時，對我地香港人，是有利抑或有害？

越共最近已經擺出一副唔怕打之面孔，而且傳說佢地已佈置好飛彈基地，備有地對空之飛彈等等之新武器。呢的新武器當然係由佢地之「盟友」俄國佬供給。

目前情勢緊張，似有一發不可收拾之勢，倘若果然雙方出兵，我地香港人就可處於漁翁得利之地位矣。

好多人認為德公惟恐天下不亂，竟然希望打仗，但係德公祇為香港人之利益着想，且聽道來。

記得以前打韓戰之時，香港人發得唔清唔楚，現在仍有好多做大生意，發咗達之人，乃拜韓戰之賜。

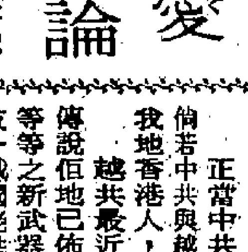
倘若眞係打，則東南亞之局勢緊張，所有之銀紙，更湧來香港。香港之地產、股票，全部都會漲價，豈非造成通貨膨脹？對於香港人，有損無益。

但係德公却認為物價起騰，然並非好現象，但係最低限度，可以替香港人製造搵銀紙之機會。即做小販亦有得搵，水漲船高而已。但係比較慘者乃係打工仔。

但係呢一個經濟社會，物價須要逐漸漲方為好現象，倘若所有舖頭百貨公司均掛出大減價之招牌，反為不妙。此為顯示生意不景，不得不大減價以資號召。

當然，如通貨膨脹得太快，亦非好現象。德公話過，東南亞熱錢來港，如在香港正正常常投資，則香港人得益，但若攪風攪雨，則對香港人來講，無益反而有害。

其實德公祇不過借口開河而已，照睇無法可以打得成，因為越共捨住中共之弱點，方才發難者。中共經濟困難，工業落後，乃有目共睹之事實，倘若俄國佬借越共將中共拖入戰場，則中共更加攪唔掂矣。以目前之情形睇，中共根本冇能力打仗。



## 畫裡真真 ◎陳德華◎

「今後去郊外談心，應提防山洪突發！」

# 寫信熱情日益減

許多遊子，初到國外，必然思家，所以動寫家信，以訴相思之苦，以告異域生活，但是，久而久之，漸漸就家書日疏，甚至要家中來信催促，才寫個字以報平安。是不是他們不再想掛家人親友呢？這卻不能一概而論，雖然書信漸疏的現象則一，但原因卻有很多的。

首先談談留學生，留學生初初離家負笈海外，一方面記掛家人，一方面是面對許多新奇事物，隨行前親友又囑咐多些書信，所以大都一抵斯境，便日夜修書，不單寫信給家人，也寫信給朋友。但是，寫得多了，似乎新奇的事物都已講完，而且功課逐漸沉重起來，精神都放到應付功課方面或應付環境去了，漸漸便把寫信的時間抽起，其次，環境熟悉了，新奇的事物已不再新奇，寫信的資料就越來越少了，資料既然不多，若要多寫信，就會對對差不多，所以寫信的興趣也減低了，有時在港台的父母們會抱怨：為甚麼我的兒子對對信都差不多，今次說的，其實上次已說了，理由就是資料不多了。

如果是移民，我相信更懶寫信，因為工作已經够忙了，那裡有心情寫信，況且許多一家大小都在彼邦了，思鄉病自然沒有留學生那麼濃厚，除非有特別事，否則不會定期寫信。

除了以上的主觀問題之外，客觀的因素，也使到遊子書信漸疏的，美國的地方大，各郵局的分散也很廣，如果是市區，郵局分店還比較多，若是住宅區或郊區要去買郵票或寄掛號，有時要開車十分鐘至廿分鐘，才可以去到郵局，碰上人多，還要排隊等候，費時不少。

美國的郵局像一般辦公室一樣，每星期工作五天，朝九晚五，祇有少數是星期六開門，或延長至六時休息的，如果碰上住得又不近郵局，平日又沒空，再加上自己沒有事的話，要寄掛號信或幾張照片回家，便可能要一拖再拖，以致把寫信的熱情都一減再減了。

不要以為我故意為不寫信回家的遊子講說話，這都是實情，在家鄉的人明白了這些實情，就不會太責怪他們忘記家鄉了。事實上，這些不寫信的遊子，都非常渴望接到家書，這是他們的一種溫暖。以前我有一位同房，她一年祇寫幾次信回家，但是她有一個習慣，就是天天渴望有親友給她信，星期六不用上班，她也一早起來，跑到門外，看看有沒有她的信。我笑她說：「你不寫信，又那裡會接到信？甚麼事都是有來有去的呀！」

真的，我並不完全偏袒不寫信而渴望來信的人，包括海外的遊子，每當我想起父母殷切的渴望我的家信，我便伏案執筆。

（僑聲）

# 陳年啤酒非佳釀 過於冰凍損健康

秘魯一名啤酒鑑定家羅艾薩斷言，陳年啤酒不比鮮啤酒好，因為啤酒的品質不會像其他酒類一樣，隨着年份的增加而改善。

本身是瞎子，目前擔任秘魯全國盲人協會理事長的羅艾薩，在一家地方性啤酒廠擔任鑑定啤酒品質工作已有十六年，辦有一所專為盲人而設的啤酒品質鑑定學校，這是全世界第一所這種性質的學校。

詢以小瓶啤酒是否比大瓶啤酒好時，他回答說，兩者一樣好，這只是心理作用的問題而已。

他提醒人們說，啤酒應保存在攝氏八至十度間，不能低于零度，他表示，人們總喜歡喝冰凍的啤酒，但這種啤酒對健康有害。

## 老香港

# 太平山原是太平山

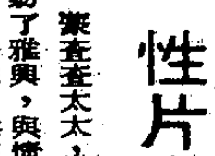
「大平村」既是張保仔陸上駐紮營地之一，但他是海盜，所以在陸地的活動不多，換言之，他的大部份時間都是在海上活動。由于他的勢力相當龐大，所以時時掠劫得手，滿載而歸。

「大平村」的村民對于張保仔的海盜行為，初時還不算深痛惡絕，因為他對本村的遺害還不大，可是，張不但要同村的村民繳交保護費，同時，當他乘船出海掠劫成功後，所得的贓物，堆積如山，因此又強迫村民做勞力，替他由船上搬運贓物到村裡去。

在此種情形下，「大平村」的每位村民，心裡都在咒罵張保仔，時時都希望有機會「得一而「誅」之。有些村民甚至到廣州去告狀，痛述張保仔的惡行。滿清政府對于張保仔這患海上交通和貿易，也極欲將之繩之于法，無奈時機未成熟，及後，滿清政府以滲透方法，買通張保仔的下屬，在適當時機，將張保仔挾持，押解到廣州去，結果成功，消除大患。

張保仔被消滅後，住在「大平村」的村民，歡喜若狂，大患已除，大家都過着和平的生活。由于他們住的村落叫做「大平村」（GREAT PBACE VILLAGB）座落在山下，因此以後便把這座山叫做「大平山」（GREAT PEACB HILL），時日一久，人們把「大平村」叫成「太平村」，後來也順理成章地把「大平山」叫成「太平山」，因「大」與「太」，無論讀與寫，相差均很微少。

# 性片奇遇



亞蛇暗中與一名撈女住埋，週末藉竹戰不回家，一個週末他與情婦往澳門看性片，結果看到一件令他震驚的事……。

撈鑛的人不乏風流人物，德興街一些別墅常有爆棚之盛，可見偷情男女之多，但是很多人有所不知，有些長期房客由撈鑛的人包起，尤其是廉署未成立之前，有鑛的人多數落鑛入水，水頭充足難免要玩女人，一流設備的別墅，便成為他們風流的場所。

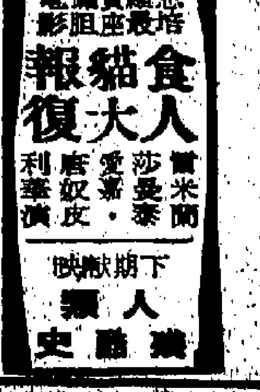
亞蛇在衙門話晒事，別人闊水緊，但他從手指罅下依然撈到多少，雖然沒有昔日之好風光，不過因為仔女已大，搵幾多都是自己使，所以，同事要向財務公司貸款，他則仍有閒錢玩女人。

亞蛇愛上一名吧女，吧女在尖沙咀工作，亞蛇見色心動，她亦召即到，每逢週末，亞蛇整晚與她一起，這一晚他對太太偽稱和朋友通宵竹戰，次天他返家有厘神氣，太太從不過問，他亦以有此賢慧太太，而沾沾自喜。

一次，亞蛇動了雅興，與情婦往澳門看性片，他入座不久，發現前面有一個女人好熟悉，趁往洗手間細看一下，不禁大吃一驚，那個女人竟是自己太太，當時她倚在一個年青男人懷裡，好不親暱，這一套性片雖然精彩萬分，亞蛇也無心看畢，先離場跟踪太太，發現她與情郎乘大船回家，以後每個週末，亞蛇暗中測查，結果查出了真相，原來他一出門口，太太即與情人往澳門度假，太太對子女也偽稱打麻雀，亞蛇不甘綠帽在頭上戴，卒與太太攤牌，才知她早已知他的走私，故也找個男人作為交換，夫婦後來協議向情人斬纜，他們都不想鬧出醜聞，使到子女難過。

刊本報廣告者：請撥電話：二八零七零八接洽

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號



# 極限

勇者故事之十一

天心月文 培新圖

## 第四章 幕前幕後

小辛毫不困難便把絲線弄斷，放走綠龜，回到屋內，在床板底拆下一具鋼絲製做的彈射海針裝置。這具「海針發射器」製作得精巧之極，體積還比不上一個茶盃大小，機括很敏感，就算用一隻蟑螂也能夠牽動觸發。另外蟑螂的一角也有一條絲線牽着機括，如果小辛發現不妥，趕快揭被抱起閻曉雅的話，他所抱的人不久就變成屍體。

這是極卑鄙冷血的謀殺手法，由於觸動機括的是「龜」，或你自己，當時必有一番驚疑迷亂，尤其是牽機毒發時倘痛苦抽搐，你救人都來不及，對於老早溜走的兇手更無法追捕。

閻曉雅回醒時，見到小辛爬起身來，又驚又喜，道：「我還活着麼？為甚麼沒有死？」

小辛道：「你見到甚麼？聽到甚麼？」

閻曉雅回想一下，道：「一個尖銳口音在耳邊告訴我，你一進屋，十息之內必須向你討水喝，否則一支有赤機毒的利針就會透過床板刺入我身體。」

她喘一口氣，又道：「這人的話聲叫人不能置疑不敢反抗。但沒有見到人。」

小辛道：「他希望我端水到床邊，而在餵你喝水時，你忽然中毒抽搐。這一瞬間我勢必心神稍分讓他得手。」

閻曉雅道：「好險，好可怕，這是甚麼手法？」

小辛道：「在『暗殺道』中，此是中乘手法，命中而有效。但比不上你和小鄭合作的『大拼灘』手法，那是上乘手法，每一下都要眞功夫，配合得絲絲入扣才行。」

閻曉雅沉默一下，才道：「倘然小鄭已死，從前的事就不要再提了。」

小辛道：「除了『拼命三郎』『四方大狼』『靈狐五點金』之外，最近我一口氣碰上不少『暗殺道』高手。究竟是誰想將我置於死地才甘心？像你們這些人，都不是容易聘請的，誰有這麼大的力量這麼壯膽的氣魄？」

他並不是詢問閻曉雅，因為大凡聘僱刺客的人，必定千方百計隱藏起自己，除了在當中向兩邊接觸之人外，刺客殺手根本不知是誰出錢，亦不想知道。

小辛深切瞭解此點，故此根本不向任何人詢問。

閻曉雅卻道：「你可是疑惑嚴星雨？他固然有此財勢力量，但我猜不是他。」

小辛喃喃道：「如果他是幕後人，便不會把你們留在身邊。但若不是他，我便想不出任何人了。」

嚴星雨，直像江南的烟雨般迷濛，教人看不透，教人迷惑：……

連四那張本來很英俊沉靜的臉龐，看來憔悴，消瘦。

房子雖然不大，祇有一個廳、兩個大房間，當中是小院落。但通敞明亮，到處收拾得一塵不染。所有的傢具都樸實大方。屋門外是一條寬巷，但屋宇本身都是倚在一座大宅第的花園內。所以從廻房的側門望出去，四下盡是花樹和翠竹，景緻甚為幽雅。

連四在房內目光可以透過小院而見到對面房間內的綠野。但也時時碰到綠野憤怒不懷好意的眼神。

綠野忽然大聲道：「你的朋友不要你了！他不會送刀來給你，他騙人的！」

這幾句話連四已經熟得可以倒過來唸，因為自從五天前綠野出現，佔據了「海龍王」當做侯為小辛預備的臥房之後，她老是對連四大聲嚷嚷這幾句話。如果要計算次數，相信至少叫嚷了一百次以上。

連四被她叫得飯吃不下、睡覺不着。最可憐的是綠野根本不准他踏出屋外一步，想溜之大吉躲避她的精神虐待也不行。(六四)

# 春城故事

南宮搏

## 長安重光

侯希逸的軍隊，最初不是二千人，但在戰爭中改編了幾支民間義軍，逐步擴張，在長安光復時，他的部隊已有七八千人，另有受他指揮的地方部隊，總人數已超過一萬，他的兵能戰，曾經擊退燕軍一次大進攻，那一仗侯希逸部祇有四千，抗擊敵人九千的進攻，最後，侯希逸手下的一員校官，率五十人衝入敵陣，殺了敵軍的主將。

主將被殺，燕軍潰散了。建立此一大功的是許俊，晉了兩級，許俊，是侯希逸部隊中的一員勇將，他經常能以少敵多，許俊，和韓翊是好朋友，當洛陽收復的後一日，許俊和韓翊在一起，許俊相信，兩三日內，自己的部隊便能和中央軍會師。

許俊知道韓翊有一位美人在長安，他又告訴韓翊，現在，可以派人赴長安了。他相信，京洛大道，十日內定可通行，而現在派人去，繞行，到洛西南地區再從官道西上，也要十日光景。

於是，韓翊派了一名從卒，取了軍中的通行文牒，着他赴長安。

兵火中的人事變化，韓翊完全無法預料。他以為，如柳衣薰那樣美麗而又有名氣的女人，在戰亂中的命運更加不可測，戰爭造成的社會變化，會使得許多人失卻自主的能力，他為此而感到很難寫一封信——他和柳衣薰，並未經過正式婚姻，他們是夫婦，但認眞說，這又是薄弱的，亂世男女離別兩年而無音訊，又怎能期望必合呢？

於是，他作了一首小詞，寫在一隻白色的鑑金砂絲囊上，他又叮囑，如果舊地無人，設法到處訪尋——，可以提着那一隻絲囊而訪尋。

這是一種別開生面的尋人方法，但在亂世流散的情況中，這又是好方法，題一首小詞代信，內中也有若機巧——倘若在世變中，衣薰已另事新人，寫一首詞便不會有所不便，而一首題寫在絲囊上的小詞，則是無妨的。

於是，那名從卒在兵燹摧殘過的河南境內西行，他依着一身軍服，一張行路憑證而安全地通過各處，有時，他使一些小錢，還能搭上軍中的便車。

漫漫長途，他終於到了大唐京都——長安，這是一個偉大的、並世無雙的繁華城市，淪陷，重光，並未有顯著破壞。

那名從卒依照韓翊的指示，一路問訊，到柳衣薰的舊日住宅，看門人告訴他，女主人不在。那從卒說明了自己的來歷，要求在宅中暫住，等候女主人的歸來。(三〇)

# 羽七殺刀

高拿文

他目射煞光，向她冷冷一瞥道：「妳就是海花言歡娘麼？」

言歡娘道：「不錯，閣下深夜駕臨，必然有甚麼指教，請說。」

紅袍殺手長長一吁道：「妳應該知道我做甚麼來的，何必多此一問！」

他說話之間，右手已緩緩向刀把握去。

言歡娘自然知道紅袍殺手是做甚麼來的，她卻神色自若的嘆息一聲道：「看來江湖傳言並不可靠，紅袍殺手祇是浪得虛名而已。」

## 不殺無辜不貪美色

紅袍殺手怒哼一聲道：「妳最好說出一個合理的解釋，否則侮辱紅袍殺手，妳將會付出十分可怕的報應。」

言歡娘道：「好，請教，閣下為甚麼要來殺我？」

紅袍殺手道：「咱們接受了關一民的委託，因為妳已有取死之道。」

言歡娘道：「甚麼罪名？」

紅袍殺手道：「不守婦道，拐欸潛逃。」

言歡娘幽幽一嘆道：「你們相信了？」

紅袍殺手道：「咱們曾經派人到南昌調查……」

言歡娘道：「查出我不守婦道的証據了，請問情夫是誰？」

紅袍殺手道：「河南撫台的公子，沒有錯吧？」

言歡娘道：「錯得離了譜了，你可知道河南撫台姓甚麼？」

紅袍殺手道：「這個……」

言歡娘道：「河南撫台言公亮是我的叔叔，他的公子是我的堂兄，紅袍殺手竟如此冒失，實在使人大失所望！」

紅袍殺手呆了一呆道：「那拐欸潛逃呢？妳必然另有一番說詞了！」

言歡娘一嘆道：「你們不該管這件事的，清官難斷家務事，縱然要管，也該在事前多下一點功夫！」

紅袍殺手哼了一聲道：「不必說教，講出妳的理由吧。」

言歡娘道：「關一民祇是一個身無分文的流浪漢子，祇因他偶然替我爹爹擊退攔路的匪徒，爹很賞識他，就招他做咱們家的女婿，爹過世後他竟迷沉賭博，言家的產業，已被他敗去十之八九，歡娘忍無可忍，才隨着家兄前來鄲縣，家兄是本縣的父母官，閣下不妨找他談談。」

紅袍殺手面色一變道：「妳說的可是眞的？」

言歡娘幽幽道：「歡娘遇人不淑，已然了無生趣，眞不願都不要緊，你儘管殺了我就是。」

她說話之間，竟然向紅袍殺手一頭撞來……

不殺無辜，不貪女色，不受賄賂，是紅袍殺手的門規，他此時已在深深的後悔，怎能再傷害言歡娘的生命！(八〇)

# 財從那裡來

何行

## 羅勃和盤托出眞相

羅勃苦笑說：「一個新認識的朋友，我們在合作做一樁事，大家意見不對，打了起來，一對一的無所謂，可是他早預備了人，他們三個對付一個，當然我不是敵手，吃了虧的，好在傷得還不嚴重。」

仙姬在想，江斌的調查是正確的，便問：「你們為甚麼意見不洽？合作的是甚麼事？」

「慢慢我會告訴妳的，」羅勃說：「現在還不到時候，我在考慮，我想等我考慮好了，我會告訴妳。」

仙姬對他看看說：「不必你全數告訴我，祇要告訴我一點為甚麼打就是了，在我看來，這好似不平常的事，他預備好人打你，是有預謀的，那是嚴重的罪行。」

「妳當然知道香港的法律，是十分公正和嚴明的，他怎可這樣唆使人打你？你傷得這樣，應該立刻報警的，去醫院驗傷，控拉打你的人。」

羅勃還沒有出聲，仙姬又催促說：「逆令：起身，現在去報警還來得及，我陪你去報警。」

「不要了：」羅勃是對仙姬注視了一陣說：「我不值得妳同情，我是應該被人打一餐的，打過沒事了。」

「你說話越說越奇怪了，」仙姬睜大眼說：「你是應該打的？不打有事？打過了沒事？」

羅勃坐了起來，坐起時胸似乎有點痛，揉了揉胸說：「仙姬：說起來我眞對不起你，現在我坦率說，我被人打，也是為了妳的事，妳對我同情，我更慚愧：」

仙姬哦了一聲說：「竟究是甚麼事？你說得清楚一點，我實在被妳越說越糊塗了。」實際上，仙姬心中，早明白是怎麼一會事了。

「仙姬：我對妳始終是欺騙，」羅勃苦笑說：「妳問我是否是馬槑笙，是的，我當時是否認，妳問我李文忠和占美王這二個人，也有的，我是想告訴妳眞相了，可是我沒有這個勇氣，但現在有了，我準備眞眞和妳分手。」

「這對我來說，是咬了牙，鼓足勇氣的，因為我不捨得妳，但沒有，非要和妳分手不可。」(四一)

# 歸客

黃思騁

## 約他出外

「你或者已經等得不耐煩，說話氣呼呼的。」

「沒有呀！」

「我們約定的時間已經滿期，我想知道你的意思怎樣……」

「我現在倒也不怎麼急切了，因為我們之間到底有過這樣的一段關係，不無眞正的情誼存在。」

「哦，你幾時開始有這種想法的呢？」

「我們幾次交換意見之後我就想通了。」

「如此說來，我就不用急急履行我們之間的協議了。」

「當然，我並不是說我不想同你見面。」

「你的主意改變得眞快。」

「難道你不歡迎？」

「我當然歡迎。」

涂延德頓一頓，說道：「你很少在這時候打電話來的。」

「不錯，但是我現在在房裡裝了個電話，比較方便了。」

「你打電話給我，準備說些甚麼呢？」

「隨便談談，好像我們在餐室裡一樣。」

「謝謝你如此關懷我。」

「我本來就關懷你。」

「你這麼晚打電話給我，一定是有吩咐的吧！」

「延德，你為甚麼要用這樣的字眼，是不是我幾天不給你電話就使你生氣呢？」

「我也沒有生氣。」

「如果是生氣，我來舒你的氣就是了。」

「怎麼舒法？」

「難道你忘了我們有約在前嗎？」

「我記得的。」

「我想知道你有甚麼安排。」

「我沒有任何安排，因為主動權操在你的手上。」

「也不能這樣說，你也可以安排的。」

「你這樣說一定是有安排的了。」

「我有一個安排，但不知你是否滿意。」

「我想聽一聽。」

「明天晚上八點鐘的時候我有機會出來，你希望在甚麼地方和我見面呢？」

「還是你定吧。」

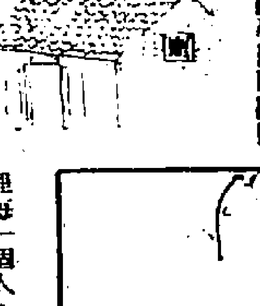
「原來的餐室可能已經有人注意我，我想另外找個地方。」

「你說吧。」

「我一直在考慮這個問題，我以為大旅館不便去，小公寓又太髒，要找個地方着實不容易。」(一四〇)

# 坊間怪譚

## 媒婆



「那腳夫到底怎麼答？」連姚氏也聽得不耐煩，忍不住追問兒子。

「他聽我形容，似乎不甚明白，」姚伯乾在此刻加進一句話，批評兒子說話的表達能力低劣，但文亮的臉色又轉得十分清白，繼續說道：「終於我告訴他，我要詢問的人就是王嬌！」

「那人可認識？」姚氏緊張追問。

「他何祇認識，他還反問我，找專門替人作媒的？」文亮連聲音也顫抖了：「我聽他問得有點奇怪，就忍不住追問，豈料，我還沒有開口，那腳夫卻說：老兄，你是否弄錯了？媒婆王嬌三年前已經死去，她又怎能再出現在這兒？」

「此話當眞？」當文亮將話說完之後，偏廳裡每一個人，都跳了起來，差不多是異口同聲的問。

「糟糕了！怎麼會有這樣的事？我的女兒怎麼了？」姚氏第一就想到女兒，不由搥胸頓足哭起來。

姚伯乾雖然是見過大陣仗的人，但對眼前的事，他亦手足無措，一時間拿不出任何主意。衆人面面相覷，氣氛又是緊張，又帶點可怕。

「爹！我看此事非同小可，我們總得想個辦法才是，妹妹如今……」文亮望着父親，希望討得一個主意。

「唉！怎可能有這樣的事？老天！」要不是偏廳內燈火通明，要不是妻子的哭聲，清晰的響遍每一個角落，姚伯乾眞的以為自己是在做夢。(九)

# 山川人物

## 展子虔遙山近水

(九)

吾華畫史上，在南朝前後，有四名傑出畫家，是顧愷之，陸探微、張僧繇、展子虔四人。顧愷之為東晉時人，有才絕、畫絕、痴絕三絕之名。陸探微、張僧繇均為南朝時人，俱有畫名，陸探微作畫，以線條構成，線條連續不斷，稱為一筆畫。張僧繇善於繪寫人像，刻畫甚精。有評其三人之畫云：「顧得其神，陸得其骨，張得其肉。」此可以明其三人之風格，各有不同。

展子虔描繪山水，最重畫理，如高低大小，橫廣縱深，均合法度，故遙山近水，遐邇分明。

展子虔生於南朝陳代，長於隋，渤海人。善壁畫，洛陽、長安等寺院，均有其寫之壁畫。足跡遍大江南北，蓋各地寺院，多有其繪製之壁畫。由北周以至隋，隋文帝楊堅聞其名，召為朝散大夫，帳內都督。

子虔最擅畫山水，實開吾華山水畫之先河。從前人繪畫，以人物為中心，山水景物作陪襯。在南北朝之前，山水人物，多不調和，故有人大於山之誤。子虔則以山水為中心，人物在山水中作點綴，遠近距離，大小高下均有法度，並且點染彩色，鮮艷奪目。一幅圖畫，綠水青山，欣賞此畫，如置身於大自然環境之中。

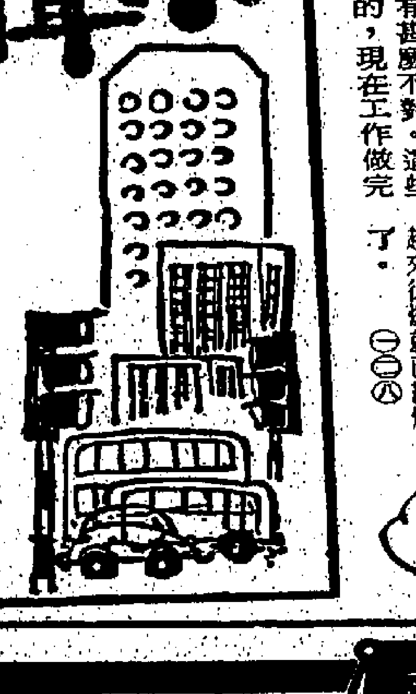
山水畫，自子虔潛心改革之後，已具規範，後來逐部改進，如分別四時景色，濃淡深淺，各適其宜：夏荷秋菊，不失其時。重巒疊嶂，每多出岫之雲；起伏亂山，應有奇怪之石。或晴或雨，分判晦明；一草一木，宜知季候。漁樵耕讀，境界不同；書畫琴棋，背景有別。叢樹，春萌嫩綠，冬則枯枝。

至於筆法、構圖，尤多改進。畫山，筆分輕重，用墨必分濃淡。遠者輕描淡寫，近者皴擦分明。至於勾勒點苔，須知明暗。山澗流泉，最富曲折；荒山小徑，形似蛇行。畫中佈局，務求疏密有緻，最忌壅塞。下密上空合乎法度，虛左或虛右，每多奇境；左右不空，淪於窒滯。所謂神而明之，存乎其人。

子虔生於南朝，距今一千三百餘年，其作品多已散失，所遺留者，有春游圖一幅，存在故宮博物院。余曾觀影版，畫之上方有宋徽宗題字。潑墨淋漓，綠水青山，相映成趣。山上有騎馬遊人，湖中有乘船士女。人物雖小，神態畢露。遠山草木，蕭疏有緻；瀑布流泉，若隱若現。湖山綠波，桃花紅影，春游景色，意態盎然。岱宗

# 黃昏惡客

馮嘉



## 別墅所在極荒涼

當他們聽見有人從樓上下來的時候，他們還以為是來接替他們的同伴，當他們發覺不是的時候，已經是太遲了。

他們給送回金強的公司裡，給再綁好了，然後送進去與金強等人在一起，就是從進那個間隔起來的部分，金強以及他的其他手下都已經在那裡面了。

他們都已經給用潤條的膠紙綑了起來。那些膠紙本來是用以封紙皮箱用的，一家出入口公司裡，常常要寄出貨辦之類，這種東西是必定有的了。這些紙用來把人綁起來，也是很好用的材料。先用包裹紙把人裹住之後再加上膠紙。每一個人都給塞進了一張寫字桌的下面。在那裡，他們連轉動的空位都沒有，要掙扎當然是很難的了。

這些事情是由阿苗和高婉做的，而杜雷對她們亦很有信心。自己也領教過了，怎麼能沒有信心呢？

早上，當職員們回來上班的時候，他們就會給解救了，但那時候，杜雷他們要做的事情，也已經做好了——希望已經做好了。

不久之後，樓下的二個看更人又看見杜雷他們一起離去。這一點沒有令他們感到有甚麼不對。這些人是同來做工作的，現在工作做完了，他們也走了。也許是因為老闆已經走了，所以他們也可提早離開。假如老闆還在的話，他們也許還是會繼續工作下去的。這就是那兩個看更人對一般寫字間的工作人員的印象，而他們通常也是對的。

杜雷他們回到了車子，杜雷又說：「這件事情，不是小姐應該做的了。」

「你撇不掉我們的，」阿苗說：「即使讓我們看着也是要的。」

「假如祇是看着，就讓她們來吧，」小占說。

「很好，」杜雷說。

× × ×

正如他們早已知道了的，金強那座別墅是一個很荒涼的地方，所以，他們才認為金強不會躲在那裡。

當他們到達的時候，距離天亮已經沒有多少時間了。而黎明前的黑暗是特別黑暗的，尤其是在城市中，因為街燈都已經熄掉了，陽光卻還沒有出現。街燈的開關時間是有一定的，按季節而調整一次，但有時卻不能配合得那麼好。總會有一些日子，是街燈還沒有亮而天已經黑了，天沒有亮起來街燈就已經熄了。(一〇八)

# 千載風流夢

一石人

## 洪宣嬌權力達最高峯

「臣一定盡死保護，粉身碎骨亦所不辭！」

李秀成這時，也開始明白了他所担當的，是甚麼樣的一個角色。

「好吧，秀成，」洪秀全和藹地撫摩了一下他的肩膀：「希望你能夠盡忠王事，做一個太平天國頂天立地的功臣，天父保佑你！」

說完，示意洪宣嬌，把他帶出了宮外。

這一個決定公佈之後，洪宣嬌的力量，似乎忽然達到了高峯。

至少，她總算有了一支她的眞正完整的武裝力量，可以供她作為本錢。

終於，有一天，她到了丹徒，親自找着了李秀成，並且嚴肅地對他表示：

「天王已經日漸年老，東王和北王兩人跋扈日甚，我們必須將他們除去！秀成，你帶着部隊入京勤王，我在裡面接應你。」

李秀成聽的冷汗直流，臉色蒼白。

「怎麼啦？你害怕？」洪宣嬌雙眼直瞪着他，就像是一定要逼迫着他馬上行動。

但李秀成終於堅定地搖了搖頭：

「不！皇姑，請你原諒我，我不能這樣輕舉妄動，自招罪戾。」

「為甚麼？」

「因為東王和北王都是天王陛下的患難兄弟，他們一定都忠於天王，比我更加忠心，而且，他們都近在天王咫尺，祇要有些甚麼疏虞，秀成便會成為太平天國最大的罪人，所以說甚麼也不能做這樣的事。」

「哼，天王和我這樣提拔你，偏你就這麼沒有胆量，眞氣死了我！」

洪宣嬌在完全沒有結果之下，憤然離開了丹徒，回到南京。

「既然不能利用，我就不能讓他坐大，又生二秦，成為我的對頭人！」

過了一段日子，她終於大力說服了洪秀全，把李秀成的部隊調到安徽去，與曾國藩的清軍進行正面的對抗，表面的理由，是要他立功，增加他的聲望，洪秀全批准了。(一〇五)

尚有戲院廣告刊登在第四頁及第九頁

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

# 李琳琳一拐一拐回佳視
# 許冠文東沙獵魚收穫豐

△李琳琳昨午進入佳視商討有關新片集的拍攝內容，她表示，與佳視的一年合約，從八月份開始，將拍攝一個類似「相見好」的十三輯片集，麥大衛亦會在第一集客串演出。

李琳琳因拍片而腳部受傷，她至今仍然一拐一拐，十分痛苦。到了下午四時許，麥大衛與司機入佳視接李琳琳。

記者問琳琳，以後阿倫會不會不給她拍片，琳琳笑着說「阿倫不致的。」

麥大衛在旁邊，大笑了，不發一言。他對一拐一拐的李琳琳，照顧得無微不至，令人羨慕。

△許冠文、許冠英、許冠傑昨分別在嘉禾片場爲「賣身契」配粵語，許冠文表示，該片目前已準備七月一日在台灣首映，香港則準備在八月上映。米高表示，他這次並未預算到台灣宣傳該片。

他指出，因爲我又不懂得唱歌，國語也說得不好，沒有太大的宣傳效用。而且，最近台視已在播映他們的「雙星報喜」，反應頗爲不錯。

許冠文表示，說不定由於這個原因，令到香港的電視節目，可以在台灣打入市場。

過去，祇有香港電視台方面，不斷向台灣電視購入片集，目前這個情況，有交流的必要。

這幾天，許冠文忙裏偷閒，在東沙群島出海打魚，他說：「在三天時間裏，我們共獲得百多斤的魚獲物，十分

許冠文這次出海打魚，謝賢也有一起去，米高在打魚的成績方面，反而不及謝賢，他笑着對記者表示：「我們在海裡發現了老鼠斑，便會爭先恐後的游過去，結果，每一大都讓謝賢打到了。」

麥大衛扶持李琳琳入佳視

# 芬妮留台半年
## 男友飛訪八次
## 爲愛情不敢再事多留

△芬妮對記者表示，她與邵氏尙有一年合約，希望在滿約後則脫離電影圈，並計劃嫁人去了。

芬妮是日前由台灣返港，並向製片部報到，她對記者公開透露，她已有了一個男朋友，兩人感情不錯，將會在一年後結婚。

她表示，她的友人姓韋，是一個製衣廠東主，家人全部移民美國，芬妮與他相識兩年，芬妮表示，她又不準備在婚後拍片。換言之，婚後將退出影壇。

芬妮說，她不喜歡拍電影，是認爲自己不夠運，她由台北來港，卻始終沒有拍片；反而這次回台北半年，竟然一口氣拍了四部電影。芬妮顯然有戲拍，芬妮顯然不大高興，她說：「因爲我的男友，爲了與我分開後，曾先後來台北八次，雖然每次係三幾日，也十分浪費時間的。」

所以，金聖恩曾經留芬妮在台北多拍一部電影，也爲她拒絕了。」

她說，「如果我在台北多逗留，說不定男友會與我捉變的。」

在返港後，芬妮覆悉陳思佳傳出婚訊，她初時還以爲陳思佳是與霍公子結婚，後來才知道，是一個叫亨利的男士。

她說：「這個男友，我早就認識了，既然陳思佳與他快要結婚，我不便批評什麼！不過，我認爲如果要結婚，就要快些進行了。」

芬妮言外之意是說，再不結婚，可能有變也未定！

馮寶寶仍屬大未透之類，昨日與記者相會，談及生兒育女問題，竟忍不住咭咭而笑。

# 罷拍事件的前因後果

那天，以爲有「第三類接觸」試映，去了哥倫比亞與香港曲棍球總會聯合舉辦的記者招待會，沒到影城去走動。翌日看報，看到李翰祥當衆飲污水的一幅報導，忍不住笑。尤其令人發笑的是李翰祥飲污水有如飲砒霜的一張照片，更加令人發笑。

看了這張照片，不會覺得那污水不污，污水還是污的，卻是覺得李導演當時一定很激動，激動之下，才會使此飲污水的苦肉計。

不管如何，我還是欣賞李導演那份激動，欣賞他爲了証明污水不污狂飲之的傻勁，五十二歲的人喝，還保留這種傻勁，實是難得。

李導演爲什麼激動呢？當然爲了演員罷拍，我知道，李導演不喜歡這種事，更何況，首先採取「工業行動」的是他最心愛的愛將岳華。

似乎也不能怪岳華。

後山那池污水，因爲積聚多日，天氣又熱，污水很容易染有臭味。這部「源中人」，原是在台灣碧潭拍實景的，

當時李導演去了韓國，該片的台灣外景交了給他的助手夏祖輝，數月前，余莎莉撞車入院，正是爲了趕往影城拍「源中人」。因爲在碧潭所拍的部分戲未符理想，所以，這次才在後山弄了人工源重拍。

爲了這部戲，岳華是埋怨過，因爲女主角換了兩次，在台灣碧潭時，女角是新人吳情，第一次重拍，改爲余莎莉，莎莉才拍一天戲，撞車入院，最後，才換了上陳維英，這部片的一再重拍，令到岳華有點埋怨。

如果，那天拍戲現場，有李翰祥在，事情亦不會發生，李導演可以下令換水，即使李導演不叫換水，演員們也會給李導演面子，忍着氣把戲拍完。

一部片，拍好重拍，難免有人鬧情緒，不過，鬧情緒是小事，把戲拍好，是要事，戲不符理想是應該重拍，因爲觀衆不問過程，祇要效果，做導演的不能祇做好人。

這陣天氣熱，後山拍戲特別苦，岳華、恩維他們是可以原諒的，自然，李導演不會怪岳華，他一時激動罷了。

# 黃華麒離開港台
## 完成第三部電影

黃華麒正式加入影圈雖是近年的事，但早就有非常豐富的拍影片經驗，六年前，香港電台電視部成立，他被派往英國深造，回來後就主力攪「獅子山下」節目，可以說是「獅子山下」的功臣與「開山祖師」，這個供電視台播放的短片節目，後人承繼下來，直至今天仍是收視率奇高的電視節目，可見黃華麒的超卓才華。

據說，恒生公司的老闆，早在黃華麒主理「獅子山下」時就對他的才華非常欣賞，并付向他表示合作拍電影，終於在幾年後達成願望。這兩年來，恒生一直對黃華麒寄予無限信任，包括在製作方面的無限支持，就如「師父教落」戲中拍飛車撞車危險鏡頭，及拍酒樓實景打鬥場面時毀壞的東西，費用都大大超出預算，而公司方面絕無二句，一切照付。

在這種賓主合作愉快的氣氛下，也使黃華麒的才華可盡量發揮，而拍出更佳成績，據所知他拍這部「師父教落」才完成最後一個鏡頭，就爲嘉禾幾院商者好，要他加速剪輯配音，決定近期推出。黃華麒的「出籠」曾寫下二百多萬輝煌票房紀錄，但行內人預料，「師父教落」會比「出籠」更成，因爲這是一部喜劇，更易爲觀衆接受。

# 芳芳書簽大受歡迎

蕭芳芳昨日透露她的「林亞珍」書簽由上週末上市以來，在各書店沽出，甚受青少年學生朋友歡迎，芳芳說可能在她影片上映時，再版出第二批，因爲那時的林亞珍定然更受注意了。

由該批精美的「林亞珍」書簽，昨蕭芳芳又提及朋友對她的好，及表示無限感激，原來該批書簽並非是芳芳自己出品，而是她一位藝術設計的好友，因爲喜愛芳芳林亞珍的活潑形象，而特別精心設計出來，共一式八款，其出版目的是他爲「林亞珍」盡些心意，希能借此收誰應的效果，因此訂了一個最低價錢銷出來，蕭芳芳說出版該批書簽這好友非但沒有錢賺，而且是自出力，故她實要對這好友表示謝意。

蕭芳芳去年底時已出版過一批「林亞珍」型擬咕」，當時祇是嘗試性質，誰料推出後十分受歡迎，這才使芳芳更加強製作林亞珍影片的信心，到最近影片拍好後，她因事忙而忘記了出版書簽及大型海報可以幫助影片推動，幸得有朋友一番好意爲她盡力，蕭芳芳說人人都當她這是她「林亞珍」好收的好兆頭。

圖爲蕭芳芳在「林亞珍」之演出。

# 群星會
## 吳宇森爲片補鑊
## 自己開戲要暫擱

吳宇森一再說要開新片了。他剛剛協助許冠文兄弟完成了「賣身契」，正要決定自己的片子開拍日之際，不料，卻有另一件事落在他的身上，一向先別人後自己的吳宇森，祇好把這件工作做好，再爲自己開戲。

落在吳宇森肩上的任務是什麼？原來爲「追趕跑跳碰」一片補拍幾場戲，本來，這部片已完成，導演是陳耀圻，拍得相當熱鬧風趣，非常適合年青人欣賞，但有點美中不足的是，其中有小小部分的戲太台灣味，在台灣是十分適合的，換了在香港，則未必收效，爲達到更高的理想，嘉禾製片部決把這點戲改一改，使成香港味一點，由於陳耀圻太忙，在台灣有不少戲在拍，因此，祇好由目前尙未開戲的吳宇森去補戲。

本來，爲「追趕跑跳碰」一片補部分戲，吳宇森是希望在保密的情形下進行的，不料因補的戲要三、四天，其中有兩天還是通宵拍攝的，故外面便知道了，於是，祇好把這事公開。

吳宇森不願外間知道他爲「追」片補戲，一方面是不敢有個「補鑊導演」之稱，另一方面，則不欲影響陳耀圻，祇惜他的意願達不到，祇好由他了。現在，他所要補拍的戲已完成，馬上可爲自己部署該片開拍，這些日子裡，吳宇森是無法閒下來的。

說到爲「追趕跑跳碰」一片補戲，溫拿五將可辛苦了，在炎日下出外景又唱又跳，還要通宵趕戲，除此，他們還要忙電視台的工作，弄得十分辛苦。聞說，「追」片也會在暑假中分別在港台兩地上映，那是很難得的映期，溫拿五將相當重視這部電影，如在台上映，或會結隊去台灣做宣傳呢。

# 岳華無片一身輕
## 明日偕恬妮赴台

△岳華昨午返邵氏，準備向李翰祥辭演「鬼叫春」的片期。李翰祥看到他，才知道自己擺了烏龍。

他對岳華說：「我以爲你去了台灣，你的戲早已找替身拍了！」

岳華更可以一身輕晒，他預算明日偕太太及女兒到台北拍片。

因爲罷拍而傳出與李翰祥不和，岳華說：「根本沒有這件事，我與導演這幾天還在一起吃飯！」

## 兩句閒話

**自然快樂**

李通明白感並不快樂。要快樂還不易？想通了，想明白了，自然就會快樂。

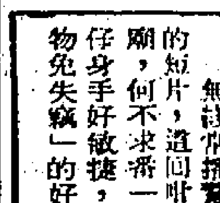
**當洽生意**

某女星對人說：已經有了男朋友，七八月間就會有決定性的公佈。顯然，把認識男朋友看作接洽一宗生意，否則，怎能說得出「決定性公佈」這等字眼？

**自顧不暇**

無綫藝員化裝間經常失竊，藝員集體投訴，要求調查防範。

無綫常播警惕市民的短片，這回何不求番一枝「賊仔身手好敏捷，小心財物免失竊」的好簽？



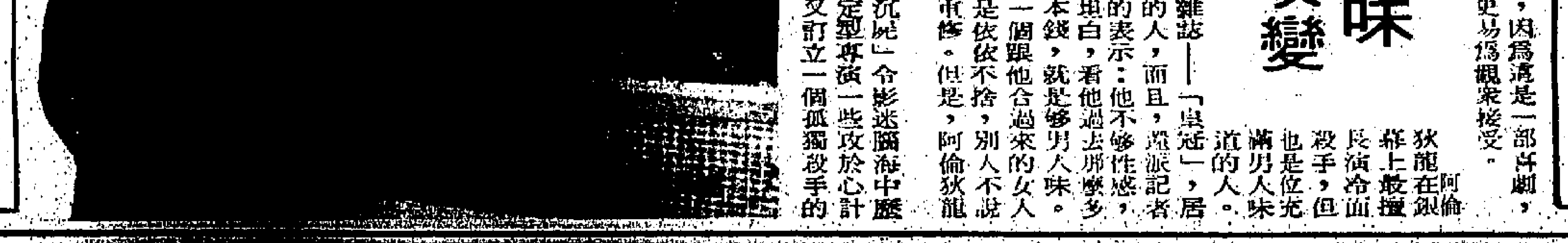
子秋

# 阿倫狄龍有男人味
## 演戲形象不斷改變

美國一册擁有女性讀者最多，而又非常暢銷的婦女雜誌——「皇冠」，居然選出阿倫狄龍在世界上最有男子味道，最有性感的人，而且，還派記者對他作了一個訪問。阿倫狄龍對這讚譽，卻有這樣的表示：他不夠性感，但不否認有足夠的男人味。阿倫狄龍確是說得相當坦白，看他過去那麼多的風流史，就知道他是多麼吸引異性，而這吸引的本錢，就是夠男人味。相反的，他並非是以情調去叫女人歡喜他，一個又一個跟他合過來的女人，又一個一個的被他所棄，與他分了手的，對他卻是依依不捨，別人不說，就是他的前妻妮姐莉，至今仍有希望能與他覆水重收。但是，阿倫狄龍是個重感情而不重愛情的人呢！

阿倫狄龍是惡演反派角色成名的，一部「怒海沉屍」令影迷腦海中久留下印象。但是，阿倫狄龍的戲路並不是就此而定型專演一些攻於心計的窮小子，慢慢地演變去當冷血殺手的角色，於是又奠立一個孤獨殺手的新形象。一部又一部都非常成功。現在，他又有一部新作品，那就是「縱橫殺手」，這部片是他近期作品中，又有了新姿態的一部，也可以說令阿倫狄龍迷再產生一種新形象。

「縱橫殺手」是一部以新穎段取勝的影片。它描寫一個電視修理工人，在他的兄弟汽車失事喪生後得到了一筆保險費而成爲百萬富翁，自然放棄了原來的生活，在他的心目中有一份難以排解的孤獨，他要人注意他，竟然混入要人叢中拍了許多照片，聲言要殺死他們，幹一單驚天動地的罪案，並向警方發出預告，因而攪到整個歐洲滿城風雨，政要們都感人人自危，追出許多緊張氣氛。因爲在描述孤獨殺手犯案的影片「縱橫殺手」中，阿倫狄龍飾心理醫生，在盥洗室思計策對付殺手。



阿倫狄龍在銀幕上最擅長演冷面殺手，但也是位充滿男人味道的人。

## 今日電視節目

**無綫翡翠台**

7.30 粵片「名兒孝」(上) 新馬仔主演(黑白)
9.00 粵片「名兒孝」(下) 新馬仔主演(黑白)
10.30 粵片「九九九神秘雙屍案」余麗珍主演(黑白)
12.00 「猛龍特警隊」片集
55 午間新聞
1.10 粵語長片「無字天書」李居安主演(黑白)
3.00 「密·諜·花」重播
55 粵片「兩傻擒兇記」新馬仔主演(黑白)
5.30 可愛的說熊
6.00 「校園小冤家」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翠翡劇場「強人」
8.00 醉寶發大禮
30 論盡天堂
9.00 歡樂今宵
55 七八年度世界盃
12.15 最後新聞報導
30 「小鎮仁心」片集
1.30 國片「十八羅漢」柯俊雄主演(黑白)
3.00 英語片「詭譎與法律」
4.30 全日播映完畢

**麗的中文台**

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶(重播)
30 粵片「猛丈夫」李清、紫羅蓮主演(黑白)
11.00 好事成雙(重播)
12.00 外母多似我
30 午間新聞
45 粵片「彩鳳驚魂」丁亮、苗金鳳主演(黑白)
2.20 戲法如山
3.10 貧與富
4.00 下午茶(婦女節目)
30 萬花筒
55 新一代
5.25 小黑炭
50 宇宙泰山
6.15 今晚新聞
30 金智片時間
7.00 廿三世紀大逃亡
8.00 奇兵卅六
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 追族
11.25 妙手仁心
12.15 錄情

**佳藝電視台**

6.00 開場曲
01 世界童話集
25 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 歪面丹心
7.55 流星蝴蝶劍
9.00 獅子山下
30 即日新聞精華
35 秘書實務
10.05 德文初階
35 紀錄片
11.05 實用日語
35 最後新聞
40 碧血劍


港九影院聯合廣告

總統·華盛頓·金冠
今五場 與大鯊殺戮鯨魚工戰王 人與異人同血片 影帝格力哥利柏傑作 無敵巨鯨 華納公司巨獻
後天總統華盛頓 阿狄倫龍主演新作 縱橫殺手 金冠明春映

金門·樂聲
最後五場 無名梟雄 明天五場獻映
今天五場獻映 范麗莎 奧莉花絲高芭 主演 不介紹須 只心照靠 香艷奇妙

海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 新藝國際電影發行公司派拉蒙公司 爆破巨歌唱片 七十年代新潮最新潮的歌舞 英俊小生 尊特拉華達 支支流行比知名曲 現代青年男女必看的影片! 熱狂天週 百樂中環售票處:恒星戲院
海運午夜場:心驚肉跳殺人夜

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早 新藝城派拉蒙公司出品七十年代全新歌片不見 發行:拉公出品七十年代最新潮歌舞 部下宜 熱狂天週 充滿青春氣息 青春偶像:拉華特 歌偶像:比知樂隊 流行曲名 首多曲名·曲曲傳神

新都·快樂 ?666148 ?773496
新都中環售票處:恒星戲院 最後今天五場 限約片所 古堡凶宅幽靈魔窟邪象現 明天聯映陰謀爆炸劫殺片 無名梟雄 法國高路拉影美維莉
今十一點半場 新都 老鼠仔 快樂 春宮迷

新華·東方·新聲
最後兩天 杜麥路高 主演 寸險寸高 鷹蕭蕭 THE LAND THAT TIME FORGOT 大地劫 世外桃源 新愛今映 香艷巨片 三陝後天 金理士 傑作 兩相好 狗咬狗骨 新華午夜場 蔣家場 黎小田主演:狗咬狗骨

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映 李小龍 自導自演 最佳遺作 李小龍 猛龍過江 都文慎監製 最新劇最壯觀最散之作! 嘉禾午夜場:狗咬狗骨·廉早場:花花紐約街 下期獻映:狗咬狗骨

龍華·恒星·油麻地·福星
最後今天 殺出重圍 艾曼妞遊環世界 春風吹又生 蕩女色迷迷 明天聯映:陳星茅瑛傑作 雌雄雙煞

麗華·英華 K21?655 K921958
最後兩天 李小龍生前最滿意的一部 猛龍過江 羅烈 苗可秀 聯合主演 後天盛大獻映趣劇 狗咬狗骨 今早十九點場 麗華 南北拳 英華 人生歡樂

京都·麗聲
今天五場獻映 注意時間 12點 兩點半 三點 五點半 七點 九點半 大導演 波蘭斯基 魔鬼怪嬰 美雅花 露華 歌加 主演 降魔改世 光陸

利舞台·倫敦·影都·國都
利舞台倫敦 最後五場 超級 唐碧 唐妮 祖加 影都 魔力 國都 無能情聖 戲嬌娃 明天五場獻映 姦債 洲文公司 今又起一元

今日好戲真諦 流星·蝴蝶·劍 楚原 粵語 對白

今天五場獻映 流星·蝴蝶·劍 楚原 粵語 對白 最佳陣容最出色武俠片

今天五場 少女初情 還欲拒迎 初嘗果味 如熱火情 兒女 The Adolescents 歌絲德 安東尼安德斯 蘇珊比莉雅

穿著表現中國女性美華衣服的慧娜 儀態學校校長

# 旗袍 大方素雅

旗袍，本來是中國女性日常的普通服裝—古式縫紉簡單，穿著也極方便，而且被公認為最能表現人體曲線美的一種服裝。但是，現在香港的女性，却似乎不怎麼重視它了，一般祗不把旗袍當作日常便服來穿着，或者把它改變成為晚禮服的形式，這種變化，值可以說是香港女性們的損失。

旗袍，是由清代的旗裝演變過來的，到了民國初年，和滿洲人身上的旗裝，已經稍微調適異了。一般地說，旗袍的式樣並不複雜，祗是袖與衣身相連，從衫邊下襬用鈕扣扣上，不加腰帶，衣身下襬開叉。但細心地研究一下，就發現其變化又可以是無窮的。人們應該看到，那些穿着旗袍去赴宴的小姐們，很難發現有兩位身上的旗袍是一模一樣的，無論是質料、款式和顏色花款。這些看似簡單的旗袍，却須要做得好，却也頗費工夫，而且多用手工製作，如「鑲邊」、「滾條」、「嵌條」、「盤花」等工作，不是機械能替代的。

所謂「鑲邊」、「滾條」，意思是以彩色的緞帶在袖口、領口和衣腳的邊緣上鑲滾起來，而「嵌條」亦是鑲滾方法之一，即用顏色般會在衣邊作兩重粗細不一的鑲滾，要求的針法十分精緻，做好後外表極美觀。「盤花」是以一些與衣料相襯的材料，製成條狀，在衣身適當之處，盤鑲成各種圖案。上述各種縫紉方法，是旗袍獨有的手工，並非其他國家能見到的。即以剪裁來說，旗袍也有很多變化，如開襟，就有圓、斜、琵琶式等，至若其他手工裝飾，更是一一難盡。

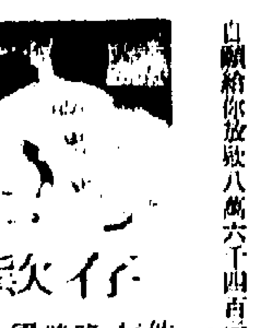
在淨色的旗袍上繡上花紋或圖案，是中國縫工別出心裁的創造，現在已廣為世界時裝界所採用，成為一種潮流的特色。

更有一樣不可或忘的，是旗袍上的鈕扣，那用細緞帶縫成一根細繩，再盤出不同形式的鈕扣，在世界其他服裝中是獨一無二的。

當然，也有極其簡單的旗袍，祗用普通的布料，經過簡單的縫製，就被穿到小姐身上，比如本地有些女子中學的校服就是。

但是，無論如何，旗袍在時裝界應佔有重要的位置，特別是香港這個中國人佔絕大多數的社會裏，時裝設計家們可在旗袍上多花點心思，除了大方便之外，無論日常上下班、家居或出席重要宴會，旗袍都能做你的忠實伴侶，你說，為甚麼要把它冷落在衣櫥裏呢？□茹婕□

# 款仔



·莊枏·

金錢是人人都需要的，因為它與我們的生活息息相關，不可或缺。

但如果有一家銀行，每天早上自願給你放款八萬六千四百元，唯一的條件是，每天傍晚結賬時，必須將你當日未曾動用的餘額予以註銷，不能繼續存起來。在這種情況之下，你會怎樣做呢？當然，每天你會毫不猶疑地將錢全部提出來。

但事實上，你和我都有這樣一家銀行，也同樣受到那種放款優惠，它的名字叫做「時間」。

每天早上，它給你八萬六千四百秒鐘，而每晚則將你未及加以善用的秒數，歸入你的損失欄內。它從不給你透支，也不給你保留。

如果你浪費了今日的存款，那麼就是你自己的損失，因為它不會給你機會重做，亦不會讓你對明日的存款先行提用。所以，我們都活在今日裡的此刻，必須把握寶貴的時間，去追求成功、幸福和快樂。

一日之計在於晨，一年之計在於春，一生之計在於勤，從每天清早開始，我們就勤奮地善用銀行所給我們的存款——光陰吧。

# 催眠有助性愛

·明耀·

在美國最近有一位教授報導說：一般夫婦的「性愛」生活，通常祇能達到高潮的百分之七十左右。換言之，目前夫婦在性生活當中所六十，除了一部份男友善於加上性愛的藝術，亦祇可達到高潮之百分得到的享受，並沒有達到理想的階段。

現在許多的青年夫婦，因生活的緊張使他們難以鬆弛下來。維繫着夫婦一起生活的最重要關鍵，其中重點即為「性」的滿足，作的不和諧是婚姻的導火線，亦能直接影響到人的情緒。

那位美國教授認為，催眠可使整個人的神經肌肉鬆弛在性愛生活中。若果在精神緊張下做愛，是達不到理想效果的，而且很可能因得不到性的滿足而互相抱怨起來，感情便會隨之破裂。他曾經用催眠術來做過試驗，其效果是百分之一百的良好。催眠醒後才做愛，主要是能使精神鬆弛，使能盡情享受性愛的快感。所以，他主張夫婦在睡覺或做愛前，自己不妨自我催眠，這是一種有助性生活快感的方法。

一個別緻的花瓶，可分三路插花，以康乃馨為主蓋，日本櫻花為陪襯，有像睡美人初醒的神態。（盧復心插）

# 性格測驗

·美芝·

B、把內心的歡愉盡量表現出來，與眾同樂。
C、一味考慮出席者對自己的觀感。
D、現在自己成了中心人物，因此十分滿足。
E、認為沒有甚麼了不起，不必有特殊的態度與舉動。

㈤雖知世事無常，人生之不如意竟然如此，對方拋棄自己離去……
A、認為即使在戀愛上失敗，但祇要在研究真理上有所成就才是人生應走之路。
B、天涯何處無芳草，再找個更好的意中人吧。
C、再三反省自己，有那一缺點令對方不滿意。
D、去找介紹人，請他幫忙勸說對方回心轉意。
E、不死心，希望找機會挽回對方感情。

結論與分析

以上五種情形，代表五種不同類型的性格，它們分別是：A、分裂型，B、躁鬱型，C、神經質型，D、歇斯底里型，E、癲癇型。基本上，看答案中何種答案佔多，就算是何種類型。㈢

# 你的世界 蓋斑化粧簡化程序

·芳芳·

使用蓋斑化粧不是即學即會，必須經過受專業訓練的導師指導使用，才可以完全操縱化粧秘訣，不過我們可以先說說蓋斑化粧的程序，讓大家認識了之後，可以介紹有需要的親友，或者將之簡化，作為防水化粧之用。

㈠通常化粧前的準備和普通的化粧需要一樣，先用化粧水徹底以清除皮膚上多餘的油脂，並使皮膚更柔滑，然後拍上爽膚露，作好粧前準備。

㈡待爽膚露塗好全臉，使用紙巾印去多餘的水份油份，便開始調用粉底。

㈢粉底是整個化粧的重要部份，使用者先挑好合適的幾種顏色的粉底，全放在手背上調勻，然後敷在臉上幾個部位，用微濕的海綿將之搽勻，但在有胎記的地方，多輕拍幾下，以固定它們的蓋着力。

㈣在兩頰上塗上起光的胭脂紅。

㈤然後在全臉撲上美艷底粉，它有防水作用，幾分鐘後，待它乾透用乾海綿把粉搽去。（如果眼部化粧的，可在待抹粉的時間進行眼部化粧，以節省時間。）

㈥最後用清水潑勻全臉，這時臉上有潮涼的感覺，也確保其防水的功效。之後用紙巾印去水份，便可塗唇膏，整個化粧也完成了。

# 主婦心得 飯盒

·珍珍·

這麼熾熱的天氣，用飯盒攜帶中午，最好最將餸和飯分開兩個盒盛載，不要將餸和飯混在一起。

在預備用飯盒載的飯時，不要加入其他東西，像果菜或薯類，這些食物最易加速變味，煮飯時，應放少一些水，把飯濕硬一些，並可加進醋汁少許，使之不易變味，剛起鍋時的熱飯，應把它倒在大盤子上，如時間來得及，則可用電風扇或其他方法使飯菜冷卻，然後才裝進飯盒中。

又佐餐的菜肴，最好避免澱粉質為主的食物與蔬菜，此類食物也是最易發生變味作用的。菜肴能煮熟或使味道鹹些較好，千萬不要煮得半生不熟。

從滷味店買回來的佐菜或隔夜菜，尤其是蛋類（鹹蛋除外），更忌放在飯盒中食用。若不得已時，需先將之灌十多分鐘才好，或用油下鍋，再次煎炸一些時間，這些措施是必要的，以免發生食物中毒的意外。（下）

# 母嬰健康 抗體

接受防疫注射是保護嬰兒健康最重要的方法之一。當嬰兒還未出生時，他從母體獲得一些「抗體」。顧名思義抗體是能防止身體遭受傳染細菌的侵害而生病。而在我們的身體中，應有各種不同的抗體去抵抗不同的疾病，其重要性彷如嬰兒在未出世前從母體內吸收食物、氧氣、維他命及礦物質那樣。同時他亦會接受母體所擁有的同樣抗體。若母親在嬰兒最初數月中給他注射，便可以保護嬰孩免受傳染病所造成的損害。

新生嬰兒體內所存的維他命及鐵質是有限的，若不加以補充，便越來越缺乏。而抗體也是一樣，從母親那裏「借」來抗體祇能維持數月，那麼，如果嬰兒沒有培養足夠的抗體去加強身體的抵抗力，他便很容易感染到任何的傳染病。（一）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

# 星相與你 理解與公平

岑佩文讀者來信問：
（一）一九四五年一月七日出生，屬甚麼星座？
（二）性格怎樣？
（三）與那個星座的人較合得來，終身伴侶又甚麼星座才合得來？

答岑佩文讀者：一九四五年十月七日屬於天平座。

屬於天平座的人，具有一種相似的性格，在天平之下，產生「理解與公平」的精神。

妳出生的日期是十月七日，正處於天平座的第二個刻度之內，因此除了天平座的人生外，還稍微具有天蠍座的性格。此外，妳的守護星是「金星」，因此兩者合併，構成妳的性格不會沉溺於激憤，經常保持着這種性格，妳不會粗暴大聲地說話，有時雖然極為生氣，但總是忍在心裏。

妳具有均衡的作用，每當妳遇見問題時，能作出卓越而公正的考慮，一切都能安排得恰到好處，不過，亦是由於這原因，妳有時覺得很難決定一項方針。


## 工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個、小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

樓房租售 老卅號較 每日十至五在國銀行服務在旺角道法 電話八○四七九一陸六至九洽

荃灣旺舖出售 地旺街97號昌泰大廈地下 K三八二二九 七合各行業 馬洽

粉嶺農場出售 近地 三城近有馬路 至八間 電話⑫九○六七八一 住適合廠 下午四

銅鑼灣 嘉寧街大廈 座出租 七六七一八五洽 電話日夜D

招租

（香港）灣仔寫字樓 近軒尼詩道中區 入伙設備全新 冷氣 電話⑤三四一六七七四

寫字樓廉租 灣仔軒尼詩道25—29號五樓近中區 交通利便實用面積三百餘呎至壹仟六佰餘呎裝修完整間格入伙 冷氣 隔聲玻璃百葉簾 電話：⑤二七七七四四內線三四一一

出讓

養豬場售 元朗區七千呎連地售12萬新建豬舍二千餘呎人住屋兩間（另菜田數萬呎年租千元）四綫電自動水泵電話齊 誠意電③六七六三八五

鵪鶉場頂 石埔村 因人手不足 時電⑬ 洪水橋

彩色電視機 26吋 天鵝牌 全新彩色 三百元 電話⑫ 洽

（九龍）

柴灣廠房 柴灣工業中心大廈4樓6000餘呎負重每平方呎200磅有巨型升降機適合工廠貨倉 電⑤573121彭洽

東成樓 上海街42號 商用 電 一樓 八兩層

商業大樓 觀塘 九龍廠 租 近大道 九時 電⑫

廠房廉租 沙田火炭 海濱工業中心二千餘呎 用電 林或 洽

全層招租 油麻地區 上海街 交通便 合商住 電 洽

聘請

打字兼公關 女性 北角工作 函附履歷 郵箱 20777號

誠聘幼師 八月到職 有意者請將履歷附照寄九龍郵箱

徵聘職員 九龍某學校 招聘 本報信箱B212號

招請學生 工業 電話 洽

招請什役 大機構 四五十歲 電話 洽

世界保衛局 聘請18至50歲 勤勞 小學程度 親身 面洽 電話：③六九四八四

學校職員 某中學 四八 二一 中五 電話 洽

聘女舍監 九龍某宿舍 學歷 有意者請將履歷及照片寄 郵箱 2號

木屋出讓 新界大埔 電話⑫ 李洽

石屋出讓 （大）大花園 交通方便 電 二六九二六四 洽

舊冷氣機 美國 西門 電話 出讓

出讓 泉水機 他奶 意電③ 洽 有上架

影印機廉讓 九成新 自動影印 大小文件 效果清晰 電H四三○七七三

西環海邊 三面不晒 近總站 入伙 各行 電話K736204

書局執笠 有大批 版權 新舊小說 卜星相 廉讓 軒尼詩道309 二樓

小學主任 體育教師 九龍某津貼小學 聘請 附照片 履歷 本報信箱B213號轉

徵求

徵求廠地 大量 徵求 廠地 電話⑫ 洽

徵求農地 大小不論 遠近 點約 元朗大馬路118號二樓

買賣酸枝 古傢俬 東大埔道 電話 洽

稅帳 專業服務 歡迎垂詢 K922903 K874604 立信

專門做報數稅 申請CO 電話 K三○八二○九

稅帳 各有限公司 報稅 CO成年結帳 K314066 K317207 何理

專業服務 有限公司 一切會計 註冊 報稅 CO物業 退稅 ③847732 ③841499

待聘

修理衣車 上門 遠近歡迎 電話⑫ 二六三四四二 安

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行青山道分行保險箱鎖匙一支 號碼1373 作廢 彭 文

遺失聲明 茲遺失廣東銀行青山道分行 活期存摺 報失補發 號碼 作廢 李

遺失聲明 茲遺失東亞銀行青山道分行儲蓄存摺 號碼 作廢 明

啟事

論相法 眼聲腰 民須頭 細細須 老法仲

婚姻 良友婚姻 介紹 電話3-943213

幸福婚姻 創辦七載 顧客多 各界男女 電話 K689965

尋訪

女李瓊瑩（大新）上海人年五十七婿何恒善上海人年六十九茲因兄李德華與你兩失散卅餘年現已八十高齡時時以汝等為念見報速函香港電器道二十四號地下聯絡。

商業

石谷子 專科批命 支付年生年辰 元郵箱 九龍郵箱 2121 國華

聯合水晶 地板 膠板 電話⑫ 洽

聯記裝修 油漆 水泥 大小各款 電話

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

遠興電器 五金 水綫 九二○五四七

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

上門裝修 泥水油漆 水喉工程 電K8219001

遊河 明公司 遊艇最多 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

遊河 星期日 遊艇租 人船團 K228067

高級鐵版神數批命 江蘇童康節返港 中國絕學，根據易經推算，婚姻，事業，財運，六親福壽，如數家珍。時價命準，有書為證。歡迎懷疑仕女，光臨實難指數。香港北角英皇道343號二樓（東方美人內進）（即四五六對面）電H：708819下午一至七時候教。

特快簽証 廉價機票 台 曼谷 韓國 菲律賓 泰國 日本 馬星 觀光團 安全旅運社 H222822 222300

泰國柚木紅木地板 規格：柚木地板12×2×3/4 紅木地板12×1.714×3/4 價錢公道歡迎定購現貨偉業公司 電話⑫253084葵涌青山道屏麗徑資豐樓地下15號

40元 寫字樓 專人負責代收電話 代收信件 供應寫字樓 彌敦道611號1203室③314311

裝修傢俬 精緻 櫥櫃 水泥 油漆 電話③

瑞香園 貨倉有限公司 倉址：四二葵涌

各國簽證綠印者可辦 特快入台證130 泰國證220 各地機票 非港出世者居港有五年歸化入籍可領英國護照 英國護照 中華民國護照 怡達旅行社・中環李寶椿大厦405室⑤432919

專寄行外李華 平價機票 美加特快簽証 成功旅運公司 德輔道中華人銀行大廈506 歡迎詢問 5440550 448271

大誠搬屋 九龍944557

大新搬屋 3-947889 3-946740 12-236323

搬運

高價收購 彩色電視 H403014 均益

計算機 買賣修理 彌敦道三四四號 五樓C

塑膠模 彫刻 五金 仔花 英文 電話

大華搬屋公司 經濟 安當 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

萬勝搬屋 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

立榮搬屋 香港783183 780179 九龍 840811 888434 土瓜灣 310866 308818

中聯 3-627922 3-623973 3-632345 3-333532

安樂 專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

立勝專業搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

合勝搬屋 3-331104 3-684892 單人房40元 雙人房70元 小家庭100元

興業專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

建築繪圖 暑期速成班 教授則樓實用方法 畢業後輔助就業 建築結構RC繪圖 建築結構RC設計 彌敦道759號九樓B座 軒尼詩道454號四樓 H-719949

青年會 游泳初班 七月三日上午 男女 十四歲以下 電話

健康大道 四川峨嵋山門秘授

舞 世界名舞 教授 K26號

中小學生補習 港大畢業 九月由 H.K 時間

專教成人英文 港大畢業 時間 H.K

英美人仕 個別話會 H793314

冷氣專科 教授各種大小冷氣機雪櫃凍櫃工程設計電機電器自動控制電路電焊瀏焊工場實習為主教授真正經驗技術免費供應材料日夜週日速成班招生 九龍彌敦道385號平安大廈9樓 電話：K309873

傳授洞玄術 秘傳強身 功效 電話 23街 G座

現代英語 英美加籍 個別小組 移民留學 文法 進修 K686720

招生

立誠專門搬屋 搬運公司 九龍3-860756,3-863877 香港5-637258,5-639817 以誠立信・以信立人

靜林氏 頭暈 元氣虛 特效丹 電話 九四

痕癢丹 專醫皮膚 皮炎 濕疹 全身 下部 漏瘡 每方三元 上海街二號

善補靈藥 外施 老少咸宜 元培本固 強壯強身

醫藥 老牌中醫 竹林氏 胃病專家

特效耳鳴丸 專治耳鳴 耳聾 香港 彌敦道四九號

暗瘡 專治 五元 上海街 三二號二樓

洪冠洲 耳鼻喉專科 洪元芬 干諾道中83號二樓

神經衰弱 趙拔英 中醫 獨有秘方 挽救垂危 凡患此症者多有頭暈失眠 不能 油麻地 九龍


恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啟

茲函附港幣　拾　元請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報　天 日晚報聯刊　天

此致 工商日報 刊戶： 住址： 電話： 啓 一九　年　月　日

請注意：如需郵寄，請用一元以下面額 每段不超過「大字四個」「小字三十四個」 每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |


明天獻映 金國國國 冠泰華聲 今日好戲 實飛 純粹成人電影

點蔽多野態 大膽到驚人 劇情夠曲折 鏡頭最露骨

春情氾濫 Rivals in Love